Une épaisse poussière et encore de la poussière (page 2)

Enquête sur la situation des taxis à Sherbrooke (page 3)

WHADAM LTÉE. LTD.
HUILE A CHAUFFAGE
POELES et FOURNAISES
569-9744

METEO — Dans les Cantons de l'Est: généralement ensoleillé et chaud; vents légers. Minimum et maximum à Sherbrooke: 45 et 80. Aperçu pour mercredi: généralement ensoleillé; très chaud et humide. Même température dans les régions de Montréal, Québec, Ottawa.

LA TRIBUNE
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD

SPM SHERBROOKE PURE MILK CIE LTÉE
PRODUITS LAITIERS SUPERIEURS
SERVICE COURTOIS
LIVRAISON A TOUS LES JOURS
Tél.: 562-1585

61e ANNEE — No 100 SHERBROOKE, MARDI, 16 JUIN 1970 DERNIERE EDITION 10 CENTS

Pas de nouvelles offres du côté salaires

Négociations: aucun progrès

OTTAWA, (PC) — Le syndicat des postiers et les négociateurs du Conseil du Trésor n'ont même pas abordé les questions de salaires et d'automation, lundi à la reprise des négociations.

Les représentants ont signé une clause portant sur les congés de maladiet et le chef de l'équipe patronale de négociation, M. Cecil Harper, a rapporté quelques progrès sur la question des congés statutaires.

Mais alors que 70 bureaux de poste du Québec étaient fermés hier, victimes de la grève tournante, toute discussion portant sur les problèmes monétaires et sur la sécurité d'emploi a été ajournée jusqu'à ce que le temps le permette, a expliqué M. Harper.

Evolution

Ni les parties impliquées dans le conflit, ni les observateurs qui suivent le conflit depuis neuf mois n'ont été surpris par l'absence de progrès des négociations. L'évolution des discussions devrait dépendre de la rencontre de cet après-midi entre les dirigeants du Conseil des unions des postes et la direction du Congrès du Travail du Canada.

Les syndicats postaux ont reçu la semaine dernière l'appui moral et financier d'autres syndicats et considèrent que leur posiiton sert d'exemple dans la lutte contre la politique gouvernementale limitant les hausses de salaires à six pour cent.

La rencontre d'aujourd'hui devrait permettre l'adoptioin d'une stratégie unifiée. Les nouvelles politiques syndicales seront sans doute exposées à la fin du mois par le président du CTC, M. Donald MacDonald, dans une réponse aux mesures gouvernementales.

Entre-temps, le gouvernement ne s'est pas montré moins radical dans ses positions.

Après avoir rencontré hier les dirigeants de l'Alliance de la Fonction publique, le président du Conseil du Trésor, M. C. M. Drury, a réitéré l'intention du gouvernement de s'en tenir aux augmentations de six pour cent, tel que recommandé par la commission des prix et des revenus.

Le président de l'Alliance, M. Claude Edwards, a noté que le plafond salarial ne pourrait s'appliquer dans le secteur privé et que les fonctionnaires deviendraient les boucs émissaires des politiques gouvernementales.

"J'ai exprimé une opinion contraire", a rapporté M. Drury.

La rencontre a été organisée à la demande de l'Alliance, la semaine dernière. Le groupement, qui représente près de 140,000 fonctionnaires, a exprimé des inquiétudes sur les répercussions de la politique salariale du gouvernement et sur la lenteur des négociations.

Quant aux syndicats postaux, qui négocient en dehors de l'Alliance, ils continuent d'attendre un résultat des grèves tournantes et ont donné congé hier à 2,400 employés du Québec, en excluant les régions de Montréal et de l'Abitibi.

Vendredi, Montréal avait été frappée par 24 heures de grève.

Rien n'indique jusqu'à présent que les parties intéressées soient lassées des arrêts de travail.

Les exigences syndicales demeurent fixées au double des offres patronales, lesquelles consentiraient des augmentations annuelles un peu inférieures au plafond de six pour cent, dans un contrat de 30 mois. Les salaires des postiers s'élèvent en moyenne à $3.06 l'heure.

Par ailleurs, les négociations reprennent cette semaine avec, cette fois-ci, une menace réelle de grève totale.

En effet, la seule raison qui semble avoir retenu jusqu'ici le Conseil des unions des postes de décréter la grève totale est le fait que les postiers n'ont pas de fonds de grève.

Cette question doit être réglée dès aujourd'hui, et le Congrès du travail du Canada doit étudier une requête officielle pour créer un fonds de grève pour ces fonctionnaires. Avec un tel fonds, une grève générale serait possible en tout temps.

D'ici là, on s'attend à ce que cette semaine, et probablement aujourd'hui la ronde des grèves tournantes atteigne la ville de Québec, le bas du fleuve, la Gaspésie, la Côte Nord et le Saguenay, ainsi que la Mauricie.

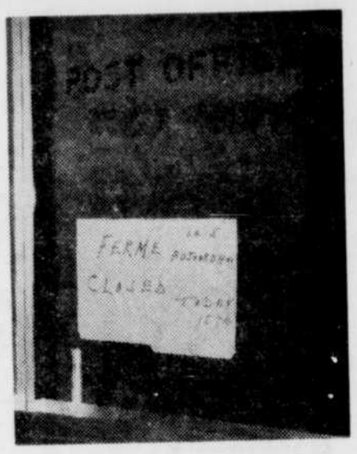
La semaine dernière, le premier ministre, M. Pierre Elliott Trudeau et le président du Conseil du trésor, M. C. M. Drury, ont répété que le gouvernement était fermement décidé à ne pas laisser les hausses de salaires dépasser le plafond de 6 p. c. recommandé par la Commission des prix et des revenus.

D'autre part, les syndicats des employés des postes ont reçu des encouragements dans leur lutte contre cette limitation des hausses de salaires.

Un dur coup...

Deux personnes ont été blessées dans un accident survenu tôt ce matin à l'angle des rues Heneker et King Ouest. Une des autos a capoté puis s'est arrêtée sur un poteau. (Voir nouvelle page 19). *(Photo La Tribune, par Studio Breton)*

Plus de 80 pays passeraient à l'attaque si . . .
page 20



Paralysie postale dans la région de Sherbrooke

SHERBROOKE — Plusieurs bureaux de postes de la région de Sherbrooke ont été paralysés hier par la grève tournante des postiers.

Le débrayage des employés a en effet eu lieu hier matin à 6 heures dans les bureaux de postes urbains de Sherbrooke, Lennoxville, Coaticook, Magog, Lac-Mégantic, Waterloo, Granby, Windsor, Richmond, Asbestos et Drummondville.

Les entrepreneurs à contrats chargés du transport du courrier et les détenteurs de contrats pour la distribution du courrier rural ont aussi été affectés par cette grève.

Les bureaux de postes semi-urbains comme East Angus, Bromptonville, North Hatley, Beebe, Sawyerville, Weedon, Rock Forest, St-Elie et autres, qui ne comptent pas d'employés membres du même syndicat, n'ont pas été affectés hier par cette grève tournante.

A Sherbrooke, seuls les 11 employés des cadres se sont présentés à leur poste, les 118 autres ayant fait la grève. C'était le gel total au bureau de poste de Sherbrooke.

Les activités devraient reprendre normalement ce matin à compter de 6 heures si la grève tournante est appliquée de la même façon qu'à Montréal et à Québec la semaine dernière.

Dans le district de Montréal, dont Sherbrooke fait partie, 41 des 49 bureaux de postes urbains étaient fermés hier.

Les seuls qui sont restés ouverts sont les huit de la région métropolitaine et les quatre de Québec qui ont été fermés par la grève la semaine dernière.

Les 35 autres bureaux de postes urbains de la région de Québec étaient aussi fermés hier.

Au cours de la journée d'hier il n'est pas entré ni sorti de courrier du bureau de postes de Sherbrooke.

Il ne se trouvait que 2,400 pièces de courrier dans le bureau de poste de Sherbrooke au moment du déclenchement de la grève à 6 heures hier matin, ce qui fait que le trafic n'a pas été bloqué par une accumulation à Sherbrooke.

Croteau condamné à trente mois

MONTREAL, (PC) — Le chiropracteur Gilbert Croteau, qui s'était porté candidat à la mairie contre le maire Jean Drapeau, a été condamné lundi à 30 mois de détention pour avoir frustré ses clients de plus de $15,000.

Tout en reconnaissant que la chiropraxie a ses bons côtés, le juge Maurice Rousseau de la Cour des sessions de la paix a reproché à Croteau d'avoir joué avec la santé de ses patients.

En rendant son jugement vendredi. le juge Rousseau avait souligné que Croteau avait fait croire à plusieurs de ses clients qu'il avait sérieusement diagnostiqué leurs maladies, quand ce n'était pas le cas.

On a prouvé au cours du procès que Croteau avait procédé à quelque 500 analyses du sang truquées et à 224 fausses radiographies, entre 1964 et 1967.

Requêtes contestant les résultats des élections du 29

MONTREAL, (PC) — Le Parti québecois a présenté en Cour lundi des requêtes contestant les résultats des élections provinciales du 29 avril dans deux circonscriptions montréalaises, portant ainsi à cinq le nombre de comtés dans lesquels il conteste les élections.

Le parti a déjà présenté des requêtes visant à faire annuler les résultats des élections dans les circonscriptions de Mercier, Laurier et Ahuntsic.

Nouvelles brèves

Une fuite d'ammoniaque

RODNEY, Ont., (PC) — Une enquête a été ouverte peu après la rupture, hier, d'un pipeline transportant de l'anhydride d'ammoniaque, rupture qui a provoqué l'évacuation rapide de 200 personnes du village de Rodney, en Ontario.

Ce village compte 1,100 habitants, mais heureusement, la pluie a contribué à disperser les valeurs d'ammoniaque, et moins de deux heures après l'accident, les personnes évacuées ont pu regagner leur demeure.

Un record d'endurance

HOUSTON, (AFP) — Les astronautes Frank Borman et James Lovell ont adressé leurs félicitations à l'équipage de Soyouz-9 qui vient de battre le record d'endurance spatiale détenu jusqu'ici par les deux Américains.

Au moment ou Adrian Nikolayev et Vital Sevastianov franchissaient en effet lundi le cap de 13 jours, 18 heures et 35 minutes — durée du vol de Gemini-7 en décembre 1965, Borman et Lovell ont adressé leurs "meilleurs voeux de succès et d'heureux retour à terre" à leurs camarades soviétiques.

"Prenez vos partenaires pour une valse Jumbo Jet".

Plus de 27,000,000 à Osaka

OSAKA, Japon, (PA) — Plus de 27,000,000 de personnes ont visité Expo '70 au cours de la première moitié de la période de six mois, qui a débuté le 15 mars et se terminera le 13 septembre.

Dimanche, 451,154 personnes ont visité l'exposition universelle, ce qui porte le total à ce jour à 27,521,338, soit plus du quart de la population nipponne et plus de la moitié du total attendu pour la période de six mois, total évalué à 50,000,000.

L'accident d'Apollo-13

Accusation d'inadvertance sérieuse contre la NASA et deux constructeurs

WASHINGTON, (AFP) — La Commission d'experts chargée de l'enquête sur l'accident d'Apollo-13 a accusé hier d' "inadvertance sérieuse" la NASA et deux constructeurs du véhicule cosmique.

"Tous les intéressés sont impliqués" dans cette affaire, ajoute le rapport de cette commission. Outre l'agence spatiale, il s'agit de North American Rockwell, maitre d'oeuvre du programme Apollo, et Beech Aircraft Corporation, constructeur du réservoir d'oxygène liquide du module de service d'Apollo-13. Ce fut l'explosion de ce réservoir, à 205,000 milles, qui provoqua l'annulation du débarquement projeté sur la Lune. James Lovell, John Sweigert et Fred Haise, privés de la majeure partie de leur équipement électrique et de leur stock d'hydrogène, n'ont dû la vie qu'à l'ingéniosité sans pareil qu'ils ont déployée dans ces angoissantes circonstances, en coopération avec les techniciens du Centre spatial de Houston.

La commission d'enquête présidée par le Dr Edgar Cortright, directeur du Centre de recherches de Langley, en Virginie, a confirmé que deux minuscules interrupteurs, faisant fonction de thermostats du réservoir d'oxygène liquide ont en réalité été endommagés lors d'essais au sol, avant le lancement du 11 avril, au Cap Kennedy. Ces interrupteurs étaient conçus pour recevoir un courant de 28 volts. C'est par mégarde qu'un courant de 65 volts leur a été envoyé, soudant ainsi ces commutateurs, qui devaient assurer le refroidissement de l'oxygène liquide.

Deux jours après le lancement d'Apollo-13 vers la Lune, la panne des deux interrupteurs provoqua l'échauffement excessif du réservoir d'oxygène qui, poussé alors à une température de 1,000 degrés Fahrenheit, fit brusquement explosion.

L'accident "résulte d'une combinaison peu ordinaire d'erreurs associées à un dessin déficient" de l'appareillage en question, affirme la commission Cortright, qui recommande catégoriquement de nombreuses modifications de cet équipement. Les circuits électroniques devront être notamment retirés du réservoir d'oxygène dans lequel ne devra, non plus, se trouver aucun isolant combustible. Le matériel ainsi redessiné, puis mis au point, devra être soumis à de rigoureuses vérifications avant le lancement d'Apollo-14 en principe prévu pour le 3 décembre prochain.

La commission d'enquête sur l'accident d'Apollo-13 — à laquelle appartient l'astronaute Neil Armstrong, premier homme à poser le pied sur la Lune, le 20 juillet 1969 — invite les intéressés à "interpréter les critiques contenues dans son rapport dans un large contexte".

"Le véhicule Apollo n'est pas sans faiblesses", ajoute le rapport de la commission. "Mais il s'agit du seul système de ce type jamais construit et utilisé avec succès. Il a volé cinq fois jusqu'à la Lune sur laquelle il s'est posé à deux reprises. Le réservoir d'oxygène qui a flanché appartient à une série d'équipements qui comptent des milliers d'heures d'opérations spatiales couronnées de succès avant Apollo-13", souligne la commission d'enquête.

Elle conclut qu'en tenant compte des critiques ainsi formulées, l'équipe Apollo "sera en mesure de maintenir la position proéminente que les Etats-Unis ont acquise dans l'espace".

Lancement de la Super-Loto: un premier prix de $200,000

MONTREAL, (PC) — Le président de Loto-Québec, M. Maurice Custeau, a lancé lundi la "Super-Loto", qui vient s'ajouter à Loto-Québec et à Mini-Loto. Elle offrira 600 prix allant de $100 à $200,000.

A part le premier prix de $200,000, la Super - Loto décernera un deuxième prix de $100,000 et trois autres prix de $50,000, $25,000 et $20,000 respectivement. Il y aura en outre cinq gagnants de $10,000, dix gagnants de $5,000, trente gagnants de $1,000 et 500 gagnants de $100.

Alors que Loto-Québec est mensuelle et la Mini-Loto hebdomadaire, la Super-Loto sera saisonnière. La première édition qui débutait hier se poursuivra jusqu'au 15 septembre. La seconde s'étendra du 15 septembre au 15 décembre, et ainsi de suite, quatre fois par année.

Une première série de billets de 500,000 billets a été imprimée. Les billets sont de $4.00 chacun.

Le tirage des numéros gagnants se fera par ordinateur dans les 10 jours qui suivront la date limite d'inscription du 10 septembre. M. Custeau a révélé que 50 pour cent de l'argent recueilli par cette loterie ira au gouvernement du Québec.

En Algérie

Nationalisation de sociétés pétrolières

ALGER, (AFP) — Le gouvernement algérien a annoncé, lundi, la nationalisation de six sociétés pétrolières internationales opérant sur son territoire, au profit de la Sonatrach, la société nationale des hydrocarbures.

Cette nationalisation, qui survient à la veille du cinquième anniversaire de l'avènement du Conseil de la révolution, a été annoncée par la présidence du Conseil dans les termes suivants:

"Dans le cadre de sa politique de récupération des richesses naturelles au profit de la collectivité nationale, le Pouvoir révolutionnaire a décidé l'appropriation, par l'Etat, des intérêts des sociétés pétrolières étrangères suivantes: Shell anglo-hollandaise, Amif filiale de l'entreprise italienne Montecatini, Elwerath et Sofrapel allemandes, Phillips Petroleum et Drilling Specialties américaines."

AUJOURD'HUI DANS LA TRIBUNE

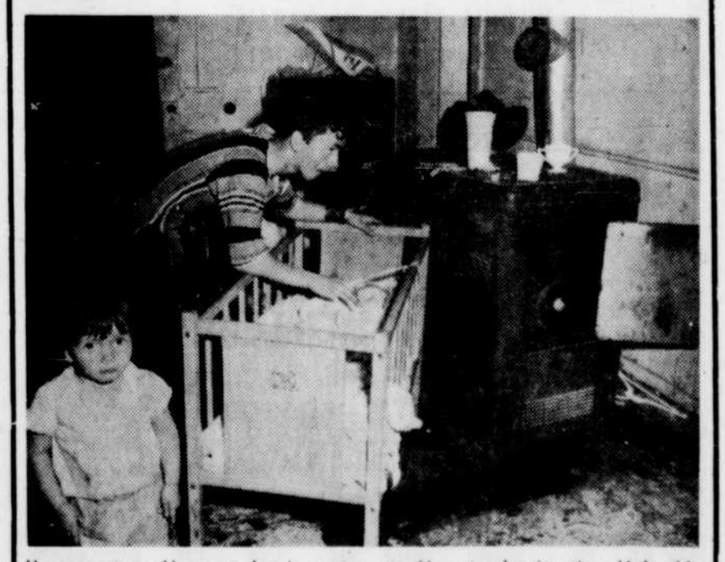
● Près de la moitié des 150,000 soldats de l'armée cambodgienne n'ont pas d'armes. page 10

● Deux ingénieurs de Sherbrooke mettent à l'épreuve la valeur du nouveau masque de Jacques Plante. page 15

● Le village de Ste-Monique devra disparaître de la carte à cause du futur aéroport. pave 20

	pages		pages
Comiques	17-18	Mots croisés	18
Décès et funérailles	19	Mot perdu	16
Editorial	6	Radio, TV et arts	16
Féminines	8-9-10	Sherbrooke et région	2-3-4-5-11
Finance	7	Sports	13-14-15
Horoscope	19		

"Nous serons obligés de trouver un acheteur pour la télévision, car le club de livres a réellement gagné la partie." (Annonces classées pages 17-18-19)



Un rapport gardé secret depuis quatre ans démontre la situation déplorable de certains logements à Magog.
page 11

Vous partez À L'ETRANGER?

RAOUL MARTINEAU Inc.
SPECIALISTE EN DEMENAGEMENT
VOUS CONSTRUIT UNE CAISSE SELON VOS BESOINS
ET VOILA VOS MEUBLES EN SECURITE !
312, 12e Avenue S — 569-9921 Sherbrooke

LOCATION
NOUS LOUONS PRESQUE TOUT !

- Brise-béton Elec.-gaz - Rouleau à asphalte
- Compacteurs - Malaxeurs - Scies à béton
- Chaises-tables - Sableuses à plancher.
- Générateurs Onan,: 500 W à 230 KW.
- POMPES A EAU, TOUTES GROSSEURS, ELEC-GAZ

Centre de Location et Ventes Inc.
Georges FABI, président, Gilles FABI, gérant 569-9642
C-27973 906, King Ouest — Sherbrooke 569-9641
NOUS VENDONS PRESQUE TOUT

Pourquoi se noyer dans le courant
inflationniste?...
quand la bouée de sauvetage-par-le crédit de Smith Savard peut vous sauver !
C'est l'été ! Pour habiller chacun des membres de la famille, Smith Savard
Smith SAVARD
VOUS DIT:
UTILISEZ NOTRE
crédit familial
SI PRATIQUE... CONFIDENTIEL... ET SANS INTERMEDIAIRE
C—39142

De la poussière partout... même la nuit

Il y a de la poussière partout à l'intersection du chemin de la Grotte et du chemin Lecours. *(Photo La Tribune, par Studio Breton)*

SHERBROOKE — La poussière: elle se trouve partout, sur les pelouses, sur les meubles de parterre, sur les meubles dans les maisons. Même l'été, les fenêtres doivent rester fermées pour empêcher la poussière de pénétrer à l'intérieur, mais on réussit plus ou moins.

Telle est la situation des gens qui demeurent sur le chemin de la Grotte, à environ deux milles des limites de Sherbrooke, non loin de l'intersection du chemin Lecours.

Dans ce secteur, il se trouve trois carrières, soit celles des compagnies Désourdy, Hébert et Seroc.

Le transport de l'asphalte et des autres matériaux oblige un grand nombre de camions à emprunter cette route et il suffit d'y demeurer pendant une demi-heure pour se sentir tout à fait poussiéreux.

Rien de fait

Ce secteur est affecté par la poussière depuis le printemps, mais les dernières semaines sont pires encore.

Des appels répétés ont été logés à la Voirie du Québec afin que des hommes viennent y épandre du calcium, mais ces démarches ont été vaines jusqu'à maintenant.

"On nous répond poliment, affirme Mme Camille Bélanger, **mais on ne fait rien".**

"Ce matin, ajoute-t-elle, on nous a dit qu'il n'y avait plus de calcium et qu'on ne savait pas quand on allait en recevoir".

Mme Bélanger a souligné qu'il est impossible d'étendre du linge sur la corde, que les fenêtres doivent être gardées hermétiquement fermées, que les enfants ne peuvent plus jouer dehors sans revenir sales des pieds à la tête.

"On ne sait plus où s'adresser", ajoute encore Mme Bélanger, qui a dit qu'il se trouve même de la poussière dans les lits, sur les tables, partout quoi, en dépit des fenêtres fermées. La pelouse a délaissé sa teinte verte pour se recouvrir d'une couche poussiéreuse grisâtre.

Ce dont souffre la famille Bélanger se retrouve également chez M. Raynald Meunier et chez les autres voisins.

Ces gens ont songé à épandre de l'huile sur la route pour empêcher la poussière, mais on leur a dit que ce serait à leurs risques, si un camion glissait dans la côte à cause de l'huile.

"Si c'est parce qu'on ne veut pas étendre le calcium, qu'on nous le donne et on va le répandre sur la route, même si ce n'était que tout près de nos maisons", a poursuivi Mme Bélanger.

Cette dernière a expliqué qu'elle possède un petit garçon qui souffre de l'asthme et qu'elle doit passer des nuits à s'occuper de lui à cause de la poussière qu'il avale et à laquelle il est allergique.

Les trois carrières amènent un grand nombre de lourds camions à circuler et ce manège débute à 3 heures du matin, ce qui force les résidents du secteur à garder les fenêtres fermées même la nuit.

"J'espère que l'on va trouver bientôt une solution à ce problème", a conclu Mme Bélanger.

LOCATION

Couleur: Noir/Blanc au mois, à la semaine.
569-5746
Vente ADMIRAL FLEETWOOD
Laveuses-essoreuses et enregistreuses
G. DOYON T. V.
1115, Conseil — Sherbrooke
38579

POUR INSTALLATION DE DALLES
CONSULTEZ
MAURICE BERGERON
ENT. FERBLANTIER
CHAUFFAGE, VENTILATION
Tél.: 563-5855 ou 569-8579
35973

LOUEZ DES OUTILS ÉCONOMISEZ TEMPS & ARGENT
—Equipement de déménagement
—Sableuses à planchers
—Laveuses de tapis
—Compacteurs
—Brise-béton
—Echelles ° Echafauds
—Pompes à l'eau
— Appareil à lignes blanches.

SERVICE JOUR ET NUIT 27644
LES ENTREPRISES MARTINEAU INC.
2456, Ouest rue King, 569-9548

COURS D'ETE
CONVERSATION ANGLAISE
2 NIVEAUX : a) Base; b) PERFECTIONNEMENT
Du 6 juillet au 7août — Méthode de l'U. du Michigan — Laboratoire de langues — Méthodes audio-visuelles — ....
Conversation dirigée — Age requis : 16 ans —
Idéal pour professeurs, étudiants et ceux qui veulent parler anglais en août. Inscrivez-vous immédiatement.
Institut Linguistique Goulet Inc.
1467, Denault — Sherbrooke — 562-4261
37998

L'A. B. C. DES BETES

Par Yvon Robert

Chers amis, Dans notre dernière chronique nous avons parlé des plantes aquatiques que nous devons garder en aquarium pour lui assurer d'hui une petite sélection des plantes que nous trouvons le plus fréquemment sur le marché. D'abord, disons qu'il y a deux sortes de un ensemble d'équilibre tout en le décorant. Nous allons faire aujourplantes bien connues. La plante qui s'installe dans le gravier de l'aquarium et qui prend racines. L'autre est laissée à elle-même à la surface de l'eau, donc une plante flottante. Dans les deux cas, elles sont décoratives et variées. Elles jouent aussi bien l'une que l'autre ce rôle important de l'oxygénation pour le bien commun de votre aquarium. Dans la première famille, donc, plantes à racines, vous trouverez: L'AMAZONE, plante à large feuille qu'on emploie pour favoriser la ponte des ovipares. BRAZILIAN SWORD, dont la feuille est pointue comme une épée. RED LUDWIGIA, petite feuille ronde (rouge) autour d'une longue tige. BACOPA, même modèle que la plante précédentes, mais d'un vert tendre. Elle peut fleurir. SAGITTAIRE, feuille mince, ressemblant au rameau. Peut atteindre 36 pouces. CORNSCROW, de la même famille que SAGITTAIRE, mais les tiges montent en spirale. CRYPTOCORYNE, semblable à l'amazone, mais plus petite. Il en existe plus de 50 variétés. MADAGASCAR, feuille verte, large et perforée à la manière d'un filet à cheveu. Très décorative. MYRIOPHYLLUM, branche avec épines, à la manière d'un pin. Dégage beaucoup d'oxygène. De la famille des plantes à racines, vous avez ici quelques spécimens les plus meployés et en demande dans tous les magasins spécialisés.

Les plantes flottantes qu'on recherche beaucoup aussi sont les suivantes: RICCIA, enchevêtrement de petites brindilles vert tendre. ELODEA ou ANACHARIS, tige touffue de feuilles minces et vertes. GABOMBA, plant très décorative et pourvoyeuse d'oxygène.

Celles-ci sont sûrement les plus utilisées dans la famille des plantes flottantes, et on s'en sert à toutes fins. Oxygénation, décoration, reproduction, nourriture, etc.

Vous êtes en droit d'exiger que toutes plantes soient d'un vert pur au moment de l'achat, car vous risquez une transplantation difficile si elles commencent à devenir brunâtres. Souvent, vous faites plus de tort que de bien en acceptant des plantes qui ne sont pas en santé. Donc, souvenez-vous de leur importance, ce qui justifiera votre exigence. Il est bon aussi de demander conseil à quelqu'un d'expérience avant de faire votre choix, puisque certaines plantes sont à conseiller plus que d'autres pour telle ou telle sorte de poissons. Un conseil est souvent salutaire et peut du même coup éloigner bien des ennuis.

A Bientôt.

39077

KING AQUARIUM
PET SHOP
KING AQUARIUM
Robert & Loiselle, prop.
"TOUT POUR VOS ANIMAUX FAVORIS"
200 espèces de poissons exotiques —Aquariums tous genres — Canaris — Perruches — Pinsons— Chiens — Chats — Singes — Etc.
621, KING EST—TEL. 562-7710
Sherbrooke
37768

Du 6 au 9 août, 3,000 Témoins de Jéhovah envahiront Sherbrooke

SHERBROOKE — Le premier congrès de district des Témoins de Jéhovah à être tenu à Sherbrooke du 6 au 9 août devrait attirer dans la cité tout près de 3,000 personnes.

Une équipe locale de Témoins de Jéhovah a commencé un travail de recherche de porte en porte à Sherbrooke afin de trouver du logement pour tous ces gens.

M. Harris Charland, l'administrateur du congrès des Témoins de Jéhovah, a insisté sur la somme de travail qu'aura à accomplir l'équipe locale dans les prochaines semaines.

Le congrès sera tenu au Palais des sports.

M. Jean-Guy Tremblay, directeur du logement pour ce congrès, a souligné qu'il est évident que les facilités commerciales offertes par Sherbrooke ne sont pas suffisantes pour répondre au besoin.

Un appel a donc été lancé aux gens de Sherbrooke afin qu'ils puissent accueillir ces chrétiens dans leurs foyers, en faisant preuve de l'hospitalité qui a caractérisé les premiers chrétiens.

Des demandes pour des chambres sont déjà parvenues des différentes parties de la province, ainsi que de l'Ontario et des Etats-Unis.

Ce congrès se poursuivra sous le thème: "Assemblée des hommes de bonne volonté".

Les organisateurs du congrès soutiennent que ce thème est très approprié surtout à une époque où le monde est divisé, apathique, en proie à beaucoup de problèmes.

— ANNONCE —
Bien des gens portent
UN DENTIER
sans aucun ennui
Votre dentier vous ennuie-t'il et vous embarrasse-t'il en se relâchant quand vous mangez, riez ou parlez? Saupoudrez alors vos prothèses de poudre adhésive pour dentiers FASTEETH. D'emploi facile, FASTEETH maintient fermement votre dentier plus longtemps et vous permet de manger plus facilement. Alcaline, la poudre FASTEETH n'aigrit pas sous les prothèses. Nul effet gommeux, sirupeux ou pâteux. La santé exige un dentier bien ajusté. Voyez votre dentiste régulièrement. Demandez vite votre FASTEETH d'emploi facile à tout rayon de pharmacie.

VACANCES BUISSONNIÈRES CHEZ BERLITZ
Le 29 juin et le 27 juillet prochains commencent, chez Berlitz, des cours de conversation en anglais et en espagnol d'une durée de 4 semaines. Exclusivement réservés aux étudiants âgés de 9 ans et plus, ils sont offerts à des prix à la portée des étudiants.
Ces cours d'été pour les jeunes, conçus pour aider aussi bien l'élève en retard que l'élève en avance, sont donnés en petits groupes (6 participants en moyenne). Berlitz offre également des cours particuliers.
Mettez à profit vos deux mois de vacances!
Pour plus de renseignements, appelez Berlitz.
Berlitz®
Cours de langues vivantes
Sherbrooke, 1845 ouest, rue King, Tél. 569-9179
3771B

MARTIN AUTOMOBILES INC.
405 sud, rue Belvédère Sherbrooke
567-8421

OUI!
C'EST LE TEMPS D'ACHETER UNE VOITURE NEUVE...
LE CHOIX EST GRAND ET LES PRIX SONT BAS
Profitez des escomptes de ce temps-ci de l'année — JUSQU'A $1,400 DE RABAIS SUR NOS MODELES LUXUEUX
N'HESITEZ PLUS PARTEZ EN VACANCES AU VOLANT DE VOTRE AUTO NEUVE
elles seront d'autant plus agréables
UNE VISITE CHEZ NOUS VOUS CONVAINCRA
LE CHOIX EST À SON MEILLEUR
dans tous les modèles, soit...
VALIANT—DUSTER—BELVEDERE SATELLITE—ROAD RUNNER — FURY — SPORT FURY
et toute la gamme de modèles Chrysler
C—39696

la Clé du Succès...
appartient à l'homme bien mis !
On vous juge souvent messieurs à votre tenue . . . et elle commence par les pieds !

Vous serez toujours bien jugés, si vous chaussez un
Slater
Patrice Roy
"Le Roi de la chaussure"
CHARGEX
Le soulier qui fait tourner les têtes...
100 ans au service des Canadiens.
Soyez exigeants... seul un spécialiste du "roi des chausseurs" vous assure un ajustement parfait !
Edifice Continental sur la Plaza King-Wellington
C—39028

CHÂTEAUBOEUF
RESERVATIONS : 567-8414
SALLE A MANGER
COIN BELVEDERE & MINTO

NOUVELLES LA TRIBUNE DE SHERBROOKE
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD
569-9184

Le bon pain Allatt's... il n'est pas seulement bon il est MEILLEUR !
Tél.: 563-9330
Allatt's BETTER KRUST

Une étude complète sur la situation du taxi: même nombre depuis 1952

SHERBROOKE — Le conseil de ville de Sherbrooke augmentera-t-il ou non le nombre de permis de taxis établi depuis 1952 à 75?

Une demande en ce sens a été faite hier, au conseil de ville de Sherbrooke sans que les cinq requérants aient pu obtenir de réponse toutefois, le conseil de ville se retranchant derrière une règle établie depuis un certain temps à l'effet qu'aucune décision ne se prenait devant la délégation même qui venait de faire une demande.

Les requérants et leur procureur, Me Yvon Roberge, devaient malgré tout entrevoir ce qu'il advenait de leur requête à l'effet que le nombre des permis de taxi ayant droit d'opérer dans la cité soit porté de 75 à 80, puisque les échevins et le maire ont dit que faute d'avoir les deux côtés de la médaille dans cette affaire il leur fallait une étude du sujet.

C'est au président de la commission de Circulation du conseil de ville, M. Gérard Déziel, qu'il reviendra de prendre les dispositions nécessaires à la bonne marche de cette étude.

M. Gérard Déziel a déjà promis que l'enquête complète sur la situation du taxi à Sherbrooke serait menée par des personnes qualifiées et impartiales à la fois.

Me Yvon Roberge

Selon le procureur des cinq requérants, tous actuellement chauffeurs de taxi, chauffeurs mais non propriétaires, la question à se poser est la suivante devant cette demande:

"Est-ce que le service actuel est adéquat ou non?"

L'échevin Gérard Déziel... chargé de l'étude sur le taxi . . .

Par la suite, Me Roberge devait faire valoir que les actuels propriétaires de taxi de la cité pouvaient s'assurer un revenu de l'ordre de $10,000 en parcourant les quelque 50,000 ou 60,000 milles qu'ils enregistrent annuellement au compteur, à raison d'une moyenne de $0.35 le mille moins une moyenne de $0.10 le mille pour opération.

Me Roberge a ensuite souligné que l'augmentation de cinq au nombre des permis déjà accordés par la cité impliquerait une baisse de 1/15 dans le revenu de ces propriétaires, ce qui ne serait pas si désavantageux pour des gens qu'il a considérés comme "non-professionnels".

Le procureur des requérants a également fait jouer le fait que ce qui pouvait être raisonnable en 1952 pouvait bien ne plus l'être aujourd'hui!

M. Everett Nicol

L'échevin Everett Nicol devait alors intervenir pour demander s'il y avait quelqu'un à Sherbrooke qui pouvait faire une étude approfondie de la situation pour assurer à tous les membres du conseil les informations nécessaires à la décision que le conseil devra prendre.

M. Nicol devait également ajouter que s'il s'en remettait à l'absence de plainte auprès du conseil, il lui fallait présumer que le service devait être adéquat.

M. Antonio Pinard

M. Antonio Pinard a clos l'échange sur le sujet en déclarant qu'il voulait être au courant de toutes pressions qui pourraient s'exercer soit directement soit indirectement contre l'un ou l'autre des chauffeurs de taxi présents au conseil qui venaient de manifester en groupe une **"ambition aussi légitime"**.

M. Marc Bureau devait appuyer M. Pinard à ce sujet sn disant avoir lui-même déjà été approché à ce propos.

Il restera maintenant à déterminer par l'étude à venir si la hausse de la population clientèle des voiture-taxis de la cité de Sherbrooke est oui ou non neutralisée par la hausse du rapport voitures-citoyens comparativement à ce que la chose était en 1952, ainsi que des échevins se le sont demandé au cours des échanges?

La paroisse St-Colomban pourrait devenir bientôt une simple desserte...

par Yvon Rousseau

SHERBROOKE — L'actuelle église de la paroisse Saint-Colomban continuera-t-elle de servir de centre nerveux d'une paroisse ou deviendra-t-elle tout simplement une desserte ?

Cette paroisse de même que quelques autres à Sherbrooke font face à des problèmes financiers.

Le cas de la paroisse St-Colomban et des autres paroisses dans le même cas ont été soumis pour étude à la direction de la pastorale d'ensemble, qui en fait l'étude avec la coopération de certains services diocésains, comme celui des finances.

Rapport à venir

Aucune recommandation n'a encore été faite à l'archevêque sur le cas de St-Colomban. L'étude n'est pas encore complétée.

Il reste possible que la paroisse St-Colomban continue d'exister comme telle, mais que les recommandations la concernant contiennent une partie touchant une formule d'aide à ce noyau paroissial.

C'est à la demande de l'archevêque qu'une étude sérieuse sur le cas de cette paroisse a été entreprise.

Une vérification effectuée à l'archevêché de Sherbrooke a permis d'obtenir une confirmation concernant l'étude faite sur le cas de la paroisse St-Colomban, mais il n'a pas été possible d'obtenir les noms des autres paroisses qui se trouveraient face aux mêmes préoccupations financières.

Pour avoir une subvention, il faut le bilan des requérants...

SHERBROOKE — Le conseil de ville de Sherbrooke a été des plus heureux hier soir lorsque l'échevin président de la Commission des finances du conseil de ville, M. Raymond Martin, lui a enlevé une épine du pied en soulevant le fait que toute demande de subventions devait être accompagnée du bilan des requérants!

Et l'épine était de taille: la cité devait-elle, par son acceptation à différentes demandes du Comité des fêtes du 24 juin favoriser certaines fêtes qui auraient pu se dérouler le 24 juin courant moyennant sa participation?

C'est M. Hertel Beaulieu qui souleva la question en se présentant au conseil de ville, hier soir, pour y défendre le point de vue du Comité des fêtes du 24.

Pas une fête des Canadiens français

Selon ce qu'il a été possible de comprendre de la représentation de M. Beaulieu, il n'était pas question, le 24 juin, de fêter les "Canadiens français", mais bien de souligner une fête qui était inscrite en rouge au calendrier, et que l'on fêtait depuis plusieurs années déjà!

M. Roméo Bergeron devait forcer M. Beaulieu à s'exprimer plus clairement en lui demandant s'il s'agissait d'une fête pour les Canadiens français ou pas?

La réponse de M. Beaulieu ne s'est pas fait attendre: "Je ne parle pas de ça de peur que l'on fasse sauter ma maison!"

Mais les gens qui appuyaient et secondaient M. Beaulieu dans son travail devaient aussi être l'objet de questions de la part des échevins et du maire, tous voulant savoir au juste qui, ce soir-là, M. Beaulieu représentait et qui le secondait dans ses efforts.

M Quintal, fort sceptique, comme la majorité de ces collègues, sur l'affaire que défendait M. Beaulieu devait toutefois dire, de son parler imagé habituel: "J'y ai goûté le 24 juin passé et, tant qu'à moi STATU QUO".

M. Béliveau a fait remarquer là-dessus que le conseil ne devait pas faire la taupe à cause de ce qui s'était passé l'an passé . . . "Je ne suis pas d'accord pour qu'on arrête de vivre!"

M. Quintal lui a répliqué que ce n'était pas à la cité de Sherbrooke de prendre la responsabilité de favoriser des fêtes le 24 juin.

M. Bureau a entériné les vues de M. Quintal tout en ajoutant que ce n'était toutefois pas à cause de la bombe de la SSJB l'an passé qu'il faut refuser toute demande de subventions cette année à un corps qui demande de l'aide de la cité.

Aussi, on décida de référer le tout à M. Roméo Bergeron, de la Commission du tourisme de la ville, qui devait déjà se réunir mercredi.

Toutefois, M. Martin est intervenu pour indiquer qu'il n'y avait pas de bilan pour accompagner la demande du Comité des fêtes du 24 juin.

Et là, le conseil, en apparence vraiment soulagé, décida qu'il devait refuser les demandes de M. Hertel Beaulieu et de l'un de ses groupes.

Les décisions prises à huis clos par le conseil

SHERBROOKE — Plusieurs questions ont été traitées à huis clos par le conseil de ville de Sherbrooke, hier soir.

Voici en résumé les décisions prises.

1—le conseil s'est vu rappeler sa décision antérieure à l'effet qu'il y avait deux employés de la ville qui prenaient leur retraite au 1er juillet prochain; le conseil a maintenu sa décision première;

2—M. Normand Gauthier, directeur du Service d'inspection des bâtiments de la cité de Sherbrooke, a été nommé gérant intérimaire de l'Office municipal de l'habitation, en remplacement des M. Charles Langlois, ingénieur, qui vient de donner sa démission à la cité;

3—un opérateur au service de la cité vient d'être permuté au poste de pompier de la cité; un nouvel opérateur devra être engagé;

4—la cité procédera à la pose d'un égout de quelque 150 pieds rue Dorval;

5—deux compagnies opérant à Sherbrooke viennent de se voir accorder un délai de deux ans pour des réparations à leurs édifices, ainsi que le requiert le règlement de construction de la cité, pour y être conforme;

6—on vient de faire une offre à la cité de Sherbrooke pour acheter son terrain de la compagnie Footwear;

7—à l'occasion d'une réclamation faite par un citoyen de la ville, le conseil de ville a décidé de convoquer les professionnels mêlés à ces questions de réclamations pour établir une politique générale à suivre dans ce domaine;

8—on a offert à la cité de Sherbrooke de lui vendre une propriété située rue Lalement; la cité a décidé de se prévaloir de l'offre d'option qui lui a été faite pour les six prochains mois, vu que la propriété en question est face à la piste de ski municipale;

9—le conseil a décidé de procéder à la réparation d'une entrée d'eau à l'une de ses propriétés située près du pont Joffre;

10—on donne un avis de règlement concernant ce que la SPCA pourra faire avec les chiens que l'organisme capturera dans l'exercice de ses fonctions.

Après 17 ans au même poste, le curé Réal Veilleux remet sa démission

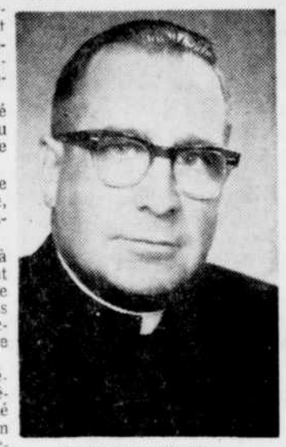
SHERBROOKE — L'abbé Réal Veilleux, curé de la paroisse St-Colomban, de Sherbrooke, a annoncé qu'il a fait parvenir sa démission comme curé de cette paroisse, laquelle sera effective à compter du 30 juin 1970.

L'abbé Veilleux a accepté un poste comme aumônier du foyer pour personnes âgées de Valcourt.

Il en était à sa 17e année comme curé de St-Colomban, où il a été nommé en septembre 1953.

L'abbé Veilleux était curé à St-Colomban quand un violent incendie a détruit l'église le 2 février 1960. C'est d'ailleurs lui qui a vu à la reconstruction de l'église par suite de ce désastre.

Né le 13 juin 1907, l'abbé Réal Veilleux a été ordonné prêtre le 29 juin 1933. Il a chanté sa première messe le 30 juin 1933. Il y aura donc eu exactement 37 ans entre sa première messe et sa retraite comme curé.



L'abbé Réal Veilleux

Les professeurs paieront l'amende lorsqu'ils briseront leur contrat

SHERBROOKE — La Commission scolaire régionale de l'Estrie a analysé hier soir des cas de démissions de membres du personnel enseignant pour savoir si les raisons invoquées pour les bris de contrat étaient acceptables.

Lorsqu'une personne n'a pas donné en temps voulu l'avis de non renouvellement de contrat et n'honore pas son engagement, elle est passible pour chaque jour de retard à donner cet avis d'une amende égale à un cinq centième de son dernier traitement annuel, recouvrable par la commission scolaire.

Une personne qui occupe une fonction pédagogique ou éducative et qui ne veut pas s'engager pour l'année suivante doit donner avis par écrit de son intention aux commissaires ou aux syndics d'écoles selon le cas au moins soixante jours avant la date d'expiration de son engagement.

Le commissaire Jean Trifiro a souligné qu'il verrait, pour sa part, que cet article s'applique dans le cas de celui qui tente de jouer la commission scolaire.

Le président Jean-Louis Dupont a suggéré que ce problème soit discuté en comité privé.

Un minimum de trois heures pour entendre des requêtes au conseil

SHERBROOKE — Le conseil de ville de Sherbrooke a siégé bien près de 5 heures de temps, hier soir, et, là-desus, un minimum de trois heures ont été consacrées à entendre des requêtes de gens qui avaient des représentations à faire au conseil de ville.

Après avoir entendu la requête des cinq chauffeurs de taxis de la cité, le conseil a reçu dans sa salle du comité plénier les dirigeants de la SHAS, lesquels ont présenté un plan détaillé, coût à l'appui, de la construction d'étages au parc de stationnement de la Grenouillère.

L'affaire a été confiée à M. Raymond Martin pour étude en attendant que le conseil de ville puisse être reçu à Québec pour y discuter d'un privilège qu'il réclame de l'Assemblée nationale pour pouvoir répartir sur tous les commerçants du secteur les coûts de la construction des parcs de stationnement.

Poly-tech

Devant les représentations d'un groupe de dirigeants de l'Atelier poly-tech, la cité a décidé d'octroyer une somme spéciale de $2,000 à l'oeuvre.

Le conseil en a profité pour encourager les dirigeants à poursuivre leur travail positif.

Boul. Alexandre

Le gérant municipal s'occupera de voir à ce que l'apparence du secteur du Boul. Alexandre soit améliorée, par suite de représentations au conseil faites hier soir.

C'est M. Donat Jacques qui s'est fait le porte-parole d'un groupe de citoyens dans cette affaire où un arrangement de parterre a été défait au profit d'un parc de stationnement.

Parc dans l'EST

Faute d'avoir obtenu la collaboration qu'il souhaitait, l'échevin Quintal et le conseil de ville ont décidé hier soir d'abandonner le projet d'achat de quelques terrains que des gens du secteur des Jardins fleuris auraient voulu voir transformés en parc.

L'échevin Quintal devait même dire qu'il sortait de cette aventure "dégoûté", en faisant remarquer que le projet aurait pu être de belle valeur pour les gens de l'environnement.

L'affaire du frère Bouffard est réglée: il retournera à son poste

SHERBROOKE — Le retour à son poste de principal d'école à East Angus du frère Maurice Bouffard a connu son épilogue hier soir à la séance de la Commission scolaire régionale de l'Estrie.

Les commissaires ont annulé la nomination du frère Bouffard au poste de principal-adjoint à l'école Saint-Jean-Baptiste de Sherbrooke pour le nommer ensuite principal à l'école St-Louis-de-France à East Angus.

M. Paul-Yvan Poulin, qui avait été nommé principal de l'école St-Louis-de-France, a vu sa nomination annulée.

Il a été désigné comme principal de l'école louée de la Commission scolaire protestante du comté de Compton, de l'école d'enseignement professionnel d'East Angus, de l'école St-Jean-Baptiste de Scotstown, de l'école Notre-Dame-de-Fatima, de Chartierville, de l'école St-Joseph de Notre-Dame-des-Bois, de l'école Notre-Dame-de-Lorette de La Patrie et de l'école Langlois de La Patrie.

Les commissaires ont nommé Soeur Gertrude Laquerre principale de l'école Marguerite-Bourgeoys de Sherbrooke et M. André Fournier au poste de principal de l'école Sacré-Coeur de Windsor.

Carnet King Wellington

Rédigé en collaboration

Une étudiante de Sherbrooke, **Hélène Carignan,** demeurant au 1471 Leclerc, s'est mérité un voyage de **trois semaines en France** comme prix de sa participation à l'Opération-Jeunesse de la Régionale des Jeunes chambres des Cantons de l'Est . . . elle quitte le pays aujourd'hui avec en plus une somme de $250 qui s'ajoute à son prix . . .

O—O—O—O—O

La direction du **Camp Jouvence** désire informer la population que la date de son tirage a dû être reportée à cause de la situation prévalant dans le **secteur des postes** canadiennes . . . le tirage devait avoir lieu samedi dernier, mais il ne sera effectué qu'au moment où tous les billets en circulation seront de retour . . . alors, il faudra prendre un peu patience . . .

O—O—O—O—O

Valcourt est sans doute la seule ville des Cantons de l'Est qui se développe à un rythme accéléré . . . on est d'ailleurs à y construire un centre d'achats . . . A cause de l'accident survenu la semaine dernière, il est peu probable que Sherbrooke gagne **un prix pour la sécurité** des piétons . . . et pourtant, peu de choses pouvaient être faites pour prévenir une telle tragédie . . .

O—O—O—O—O

A ne pas manquer aujourd'hui dans **La TRIBUNE,** le reportage sur la situation du logement à Magog . . . le tout est publié en page 11 . . . mais il ne faudrait pas se leurrer en se disant que cette situation est loin de nous . . . il existe de **tels logements à Sherbrooke** même et dans la plupart des villes des Cantons de l'Est . . .

O—O—O—O—O

Un **vol pour le moins original** a eu lieu en fin de semaine à la station-service Golden Eagle, chemin de Lennoxville . . . deux hommes se sont arrêtés en auto . . . l'un d'eux est descendu et a demandé à essayer une voiture Chevrolet convertible 1964, de couleur brune, qui était affichée à vendre . . . il est parti avec l'auto suivi de son compagnon dans l'autre auto . . . et **il n'est pas encore revenu** . . . le propriétaire du garage demande qu'on lui signale toute information concernant cette voiture . . .

O—O—O—O—O

Le premier **pique-nique** de la saison pour les **malades et handicapés** aura lieu aux Arpents Verts dimanche prochain . . . un autobus quittera la Place Belvédère à 10 heures a.m. pour les intéressés . . . les nouvelles lignes blanches dans les rues de Sherbrooke: ce n'était **pas un luxe** . . .

O—O—O—O—O

Le professeur **Clément Fortin** serait-il à ce point indépendentiste qu'il s'en prendrait maintenant aux boites à malle parce que celles-ci relèvent d'un ministère fédéral . . . c'est ce que ses amis se demandaient hier soir en apprenant qu'il **avait fauché une de ces boites** avec sa voiture sport sur le chemin de Ste-Catherine . . . il affirme que sa ceinture de sécurité lui a sauvé la vie . . .

Nos prix... n'affectent pas la qualité.
COMPLETS ASTRAL importés d'Angleterre 59.95
COMPLETS VENITIENS, 44.95
Nous avons aussi un très beau choix de styles et couleurs printaniers à vous offrir. Aussi vestons sport — imperméables, chemise, pantalons, gilets, etc. pour hommes.

Mme R. LAFLEUR
170, rue Terrill — Sherbrooke

L'ex-avocat Simard est-il un escroc ou une victime: réponse le 14 août

SHERBROOKE — L'ex-avocat sherbrookois Germain Simard qui en est réduit à gagner son pain en donnant des cours d'hypnotisme, est-il un escroc habile ou la pauvre victime d'une clique de criminels?

C'est à cette question que le juge Roland Dugré de la correctionnelle répondra le 14 août, en rendant jugement.

Simard, âgé de 38 ans, a subi son procès sur une plainte d'utilisation d'un faux chèque certifié de $45,000 à la succursale King ouest-Belvédère de la Banque de Montréal, le 6 mars 1969.

Me Raynald Fréchette, qui occupe en défense, prétend que le prévenu, qui était une loque humaine à ce moment, a été l'instrument inconscient d'une organisation criminelle se donnant des airs de "big business".

Les procureurs André Langlais et Michel Côté soutiennent que Simard est l'auteur d'une histoire à la Perry Mason.

Rappelons brièvement les faits révélés par l'accusation:

Un individu a téléphoné à la succursale de banque le 6 mars pour ouvrir un compte au nom de Paul Dugas Transport Inc.

Quelques minutes plus tard, un messager dépose un faux chèque de $45,000.

Un individu, identifié comme l'inculpé, se présente à la succursale le 7 mars de la part de Paul Dugas et est arrêté.

La police découvre sur lui de faux documents.

La version de la défense, complétée hier par Simard, est la suivante:

L'ex-avocat a reçu en février 1969 un appel téléphonique de Paul Dugas, un prospecteur, qui désirait le rencontrer à l'hôtel Reine Elisabeth au sujet d'investissements dans la région de Sherbrooke.

Il s'est rendu à Montréal en compagnie de Mme France Vidal et de M. Réal Denis.

Simard a rencontré Dugas, son épouse, un noir répondant au nom de Jack Peterson, deux anglophones, un Français et le gérant de banque Pierre Léonard.

—M. Léonard, qui était le témoin principal de la couronne, a nié toute participation à cette affaire — C'est d'ailleurs lui qui a alerté la police.

L'ex-avocat a accepté d'agir comme représentant de Dugas dans la région et lui a même loué son bureau.

Quelque temps plus tard, il a reçu à l'université la visite inopinée du Français, qui lui a remis une mallette contenant des documents et lui a demandé de voir M. Léonard.

Simard s'est présenté à la succursale de banque de la part de Dugas et a été pris en souricière par la police.

Il a échappé (les deux bras lui sont tombé du corps, a-t-il dit), la mallette contenant de faux documents et un portefeuille contenant de fausses pièces d'identité.

L'ex-avocat a révélé qu'il ignorait tout de cette machination et n'avait jamais vu le faux chèque de toute sa vie.

Il a dit qu'il était incapable de monter un bateau semblable parce qu'il était toxicomane à l'époque.

Simard a effectivement été traité depuis.

En contre-preuve, le ministère a fait entendre Maurice Paquette et Paul Gauvreau.

Ces individus, qui possèdent un casier judiciaire ont raconté que l'ex-avocat leur a demandé d'identifier M. Léonard pour les fins de sa cause

Paquette a précisé qu'ils étaient alors sous l'influence des "peanuts" (lire médicaments).

Dans sa plaidoirie, Me Fréchette a indiqué que Simard, qui était presque une loque humaine à cette époque, a été la victime d'une bande d'escrocs et de bandits qui ont profité de son état pour frauder la Banque de Montréal.

Il a noté que la réunion de Montréal révèle la mise en scène d'une organisation criminelle bien montée avec des bandits empruntant l'allure de grands messieurs, parlant d'affaires dans les milieux huppés comme le Reine Elisabeth, roulant en Cadillac, se faisant accompagner de belles et grandes dames, feignant de ne pas comprendre notre pauvre langue.

Me Fréchette a laissé entendre qu'il aurait pu suggérer à la couronne la plainte suivante: Paul Dugas et d'autres bandits sont accusés de s'être servis vers la fin de février 1969 d'une loque humaine, qui s'appelait Simard, et d'un homme qui s'appellerait Léonard, dans le but d'obtenir de l'argent de la Banque de Montréal, à Sherbrooke, après avoir utilisé toutes sortes d'habiles artifices, le tout contrairement à aucun article de notre code pénal, mais contrairement à la justice, à l'équité, à l'humanité, aux bonnes moeurs et à l'ordre public.

Dans son réquisitoire, Me Côté a mentionné que la version de Simard est une histoire fantaisiste dans le style de Perry Mason.

Il a noté que l'ex-avocat s'est fait passer pour Paul Dugas auprès de la succursale et était en possession de plusieurs faux documents au moment de son arrestation.

Me Langlais a laissé entendre qu'il ne croit pas les témoins de Simard.

Il a dit que les fameuses personnes, ayant assisté à la réunion de Montréal, se sont évanouies dans la brume si elles ont déjà existé ailleurs que d'ans l'imagination de l'ex-avocat.

On en est là en attendant le jugement.

Chronique judiciaire

Un avocat affirme que plusieurs acteurs pourraient être accusés d'indécence

SHERBROOKE — Me Yvon Roberge a prétendu hier que plusieurs acteurs de cinéma et de télévision pourraient être accusés d'indécence à cause de leur comportement à l'écran.

Il a utilisé cet argument pour atténuer la gravité d'une mauvaise action commise par un accusé devant deux femmes.

Me Roberge a soutenu que la prison n'est pas le remède approprié pour faire disparaître l'indécence.

Il a dit que l'inculpé, qui possède un dossier pour des actes similaires, est sous les traitements d'un psychiatre.

Le procureur Michel Côté a rétorqué que les deux femmes en question n'ont pas recherché ce "spectacle" comme les personnes allant voir les films décrits plus haut.

Finalement, le juge Benoit Turmel, qui occupait le banc de la correctionnelle, a imposé au prévenu une amende de $100 ou 30 jours de prison.

Me Roberge avait noté que son client s'est engagé résolument dans la voie de la réhabilitation.

COURS I. B. M.
PROGRAMMATION EN INFORMATIQUE 360 et 1401
COURS DE POINÇONNEUSE — VERIFICATRICE
COURS DU JOUR ET DU SOIR.
INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT
CES COURS AURONT LIEU CET ETE
Téléphonez, écrivez, ou rendez-vous, DEMANDEZ des RENSEIGNEMENTS
Institut de Data Processing du Québec Inc.
60, rue Gordon — Sherbrooke — 567-8181 29741

BINGO SPÉCIAL
à l'occasion de la
FÊTE DES PÈRES
CE SOIR
SALLE ST-BONIFACE
75, rue Morris, à 7h. 45
18 parties régulières
1 partie spéciale "surprise"
3 parties : gros lot $100.00
2 parties "EXTRA" à 6 numéros pour $100.00
5 marathons avec prix de $10, $15, $100 ch. plus les pyramides accumulées.
CIRCUIT D'AUTOBUS 24
Salle spacieuse et bien aérée.
39034

Granby et région

Pollution de la Yamaska: des projets sont en cours

GRANBY, (MT) — Le problème de pollution de la Yamaska, qui s'est manifesté de façon très aiguë en fin de semaine dernière, alors qu'un "nettoyage en règle" des rives a dû être effectué, a suscité des réactions de différents concernés. Il y a déjà longtemps que l'on parle de ce problème, mais la situation s'est détériorée au point que des milliers de poissons morts jonchaient les rives, dans la région de Cowansville, au début de la dernière fin de semaine.

Des mesures d'urgence ont été prises pour nettoyer cette pourriture, mais les causes elles-mêmes de cette situation n'ont pas été analysées à fond. Selon les premières analyses faites par des spécialistes, le pourcentage d'oxygène dans l'eau serait nul, ce qui expliquerait la mort des milliers de poissons qui s'y trouvaient. Les eaux usées qui sont versées dans la rivière y sont certainement pour quelque chose, mais est-ce la seule cause? Et comment déterminer des responsabilités?

Des projets en cours...

Pour sa part, un conseiller de Cowansville, M. Beauregard, souligne d'abord que ce problème n'a rien de nouveau.

Il est sûr que le problème de pollution de la Yamaska n'a rien de nouveau mais la situation actuelle ne devrait pas se répéter. Selon M. Beauregard, des projets et des études sont prévus pour enrayer le problème, mais il y aurait un ralentissement dans leur réalisation. Celui-ci serait dû à un retard dans l'arrivée des fonds provinciaux nécessaires à la poursuite du programme en question.

D'un autre côté, M. Beauregard invite la population à considérer ce que la mnuicipalité a déjà fait pour tenter de solutionner ce problème, en plus de ce qu'on se propose de faire.

La Bruck Mills

La compagnie Bruck Mills n'est pas indifférente elle non plus au problème actuel, et on tentera encore de déterminer sa part de responsabilité dans la situation qui prévaut dans le moment. Des rencontres entre la compagnie et des ingénieurs doivent avoir lieu aujourd'hui-même à ce sujet.

L'agent des relations industrielles de la compagnie a pour sa part souligné que les eaux usées déversées dans la rivière par la Bruck Mills étaient partiellement traitées. Il a fait remarquer également que les commerçants riverains, et même la municipalité se servaient de la rivière également pour y déverser des déchets. Sa conclusion est que seule une analyse poussée de la situation permettra de déterminer la part de responsabilités de chacun.

Pas avant juillet ?

Pour ce qui est d'une rencontre entre les autorités municipales et la compagnie Bruck Mills à ce sujet, il semble qu'elle ne pourra pas avoir lieu avant le 6 juillet au moins. Le conseiller Beauregard a expliqué à ce sujet qu'il se proposait à cette date, de présenter au conseil une résolution qui permettrait cette rencontre.

En attendant, ce sont des milliers de poissons qui sont disparus. En ce qui concerne le nettoyage qu'on a fait, il n'a pas tout réglé. D'abord, la situation risque de se répéter. Et ensuite, il est certain que si on a nettoyé sur une certaine longueur, d'autres riverains seront incommodés par ce problème de poissons pourris qui infesteront encore pour un certain temps.

BIENTOT PRET — Les derniers préparatifs en vue de l'inauguration du nouveau kiosque d'information touristique, à l'intersection de la route 1 et de la voie d'accès à l'autoroute, vont bon train. La peinture de la bâtisse est pratiquement terminée et on prépare actuellement le terrain en vue du terrassement. On sait que c'est vendredi que l'inauguration officielle des lieux doit avoir lieu. *(Photo La Tribune)*

Les postes paralysées à Granby

Grève tournante

GRANBY, (MT) — Le service postal était complètement paralysé, hier, à Granby alors que les facteurs et les postiers de notre ville participaient à une journée de grève, dans le cadre des grèves tournantes qui sévissent un peu partout à travers le pays, depuis le début du conflit postal. C'est la première fois depuis que les employés des postes ont opté pour ce moyen de pression, que Granby en est affecté. Pour plusieurs industriels et hommes d'affaires, les conséquences en seront cependant vivement ressenties, et ce pour une double raison: d'abord, le fait d'avoir choisi un lundi pour cette grève tournante, alors que généralement le courrier est très abondant, aucune livraison n'ayant eu lieu depuis le vendredi précédent. De plus le centre montréalais ayant été touché par un arrêt de travail en fin de semaine, il faudra probablement quelques jours avant que tout redevient normal.

Rien du tout

C'est ainsi qu'un commerçant rencontré, alors qu'il venait de se "cogner le nez" sur des portes verrouillées au bureau de postes, a révélé que le service semblait totalement paralysé. Il a bien eu accès à son casier postal, mais absolument rien n'y avait été déposé, alors que généralement, le lundi matin, le courrier est très abondant.

En somme, l'arrêt de travail, même s'il n'a duré que 24 heures, était des plus total. Non seulement les facteurs se sont abstenu de livrer leur courrier, mais les postiers eux-mêmes étaient inactifs. Les portes du bureau de poste sont en effet fermées à clef, bien que chacun peut aller constater dans son casier que rien n'y a été déposé. Les boîtes à lettres, dispersées aux quatre coins de la ville, n'ont pas été levées de la journée, hier, alors qu'un service normal doit reprendre ce matin.

Les sous-bureaux

En ce qui concerne les sous-bureaux, cependant, la situation est quelque peu différente. Selon une courte enquête menée hier, des timbres y étaient vendus normalement, et on acceptait d'y recevoir les lettres. En ce qui concerne les paquets, cependant, on ne les acceptait pas, contrairement à ce qu'on fait généralement .La tenancière de l'un de ces sous-bureaux a expliqué que le courrier n'étant pas acheminé, et ne possédant pas de voûte pour garder les colis en sûreté, il lui était impossible de les accepter. D'ailleurs, les lettres qui y étaient dirigées subissaient le même sort que toutes les autres: elles étaient déposées dans les boîtes à lettres, et ce n'est qu'aujourd'hui qu'elles doivent être ramassées et triées de façon normale.

Toute la région

Selon certaines informations recueillies de la part des employés du bureau de postes, c'est toute notre région qui est affectée par cet arrêt de travail de 24 heures.

PARC DES VOLTIGEURS — Au cours d'une conférence de presse tenue hier après-midi, le ministre de la Voirie provinciale a annoncé la reprise des travaux en vue de compléter l'aménagement du Parc des Voltigeurs. Sur cette photo, M. Paul Labranche, de Drummondville, architecte ayant réalisé les plans du restaurant et des piscines, Me Bernard Pinard, député de Drummond et ministre de la Voirie, ainsi que M. G. A. Verge, ingénieur conseil et coordonnateur des travaux. *(Photo La Tribune, Drummondville)*

BATISSES — L'aménagement du Parc des Voltigeurs amènera la construction du restaurant, d'une capacité d'une centaine de convives, sur le site même de ce parc provincial, sis en bordure de la Transcanadienne, à Drummondville. *(Photo La Tribune, Drummondville)*

La Sûreté de Granby surprend deux individus en train de démanteler une automobile

GRANBY, (MT) — Deux individus ont été surpris par la Sûreté municipale de Granby en fin de semaine, alors qu'ils étaient occupés à démanteler une voiture qui avait été rapportée volée la veille. A la suite de cette arrestation, les deux complices ont été conduits à la prison commune de Cowansville et ils doivent comparaître aujourd'hui même, pour répondre à des accusations de vol et de vol par effraction.

Il semble, en effet, qu'en plus de la voiture elle-même, qui avait été volée plus tôt au garage Dufresne et Viens, les inculpés aient à répondre à une accusation de vol de plaques d'immatriculation. Le véhicule en question, n'était pas immatriculé quand les individus se l'ont approprié. Par ailleurs, un résident de la rue Vittie, M. Gaston Langlois, a rapporté le vol de ses plaques d'immatriculation. Or, quand les policiers ont surpris les deux hommes en train de démonter la voiture, celle-ci portait les plaques volées.

Patrouille de nuit

C'est au cours d'une patrouille de nuit que les policiers ont découvert le pot aux roses. Ceux-ci ont en effet fait irruption dans une cour de la rue Way Back Drive, au moment même où les hommes étaient "occupés". Ils n'ont d'ailleurs opposé aucune résistence au moment de leur arrestation.

A l'arrivée des policiers sur les lieux, plusieurs pièces avaient déjà été détachées de la voiture. Les roues et les enjoliveurs, entre autres, avaient disparu.

L'élément féminin à la JC: Granby à l'avant-garde

GRANBY, (MT) — La Jeune chambre de Granby, sous le dynamique président M. J.-Paul Breton, désire être de l'avant-garde en ce qui concerne la présence des dames et des jeunes filles au sein de l'organisme. Déjà quelques membres de l'élément féminin font partie du mouvement, et M. Breton ne cache pas qu'un objectif de 25 membres est prévu pour cette année. "On a toujours négligé la femme, surtout du point de vue social", de dire le président.

Un apport précieux

C'est un fait que, depuis que les Jeunes chambres ont décidé d'accepter des éléments du beau sexe, peu d'organismes locaux ont fait un recrutement intense de ce côté. Granby serait donc l'une des premières à profiter pleinement de cette nouvelle orientation du mouvement. Et pour M. Breton, une telle décision ne peut être que profitable, tant pour le mouvement que pour les membres eux-mêmes. "Par leur caractère différent, dit-il, elles seront d'un apport énorme pour nous, surtout pour l'organisation de nos activités et plus spécialement pour le congrès de 1971, qui aura lieu à Granby". L'accueil des épouses des nombreux délégués pourra être fait de façon plus pratique par l'élément féminin de l'organisme, toujours selon M. Breton.

Pas de ségrégation

Dans l'esprit du président, aucune discrimination n'existe au sein de la Jeune chambre, vis-à-vis des dames et des jeunes filles. Les quelques membres féminins qui ont déjà joint les rangs de l'organisme, à l'heure actuelle, seraient bien placées pour le dire. Par ailleurs, aucune animosité n'existerait de la part de ces messieurs, qui seraient tout heureux d'accueillir le sourire de leurs consoeurs.

Concernant les activités des membres, M. Breton ne croit pas non plus à un rôle de second plan pour les dames. "Nous ne voyons pas pourquoi les femmes n'auraient pas les possibilités de s'exprimer en public" de conclure M. Breton. Dans un autre domaine, du côté loisirs, l'élément féminin ne peut qu'être un apport constructif, selon le président, qui s'exprime ainsi à ce sujet: "Comme cette année, nous allons travailler beaucoup le côté loisir à la Jeune chambre, l'élément féminin pourra, par son sourire, par sa gaieté naturelle contribuer a rendre celà encore plus intéressant."

Explosion dans un garage

DRUMMONDVILLE (GL) — Une explosion dans un garage du 4e rang a causé des blessures graves à M. Orélien Ramsay, le propriétaire de l'établissement. L'accident se serait produit lorsque M. Ramsey effectuait une soudure et que le gaz se serait échappé, causant l'explosion.

Un incendie a éclaté à ce moment, mais s'est éteint rapidement pour n'entrainer que des dommages superficiels. M. Ramsey a cependant dû être hospitalisé, ses blessures nécessitant des soins particuliers.

Gagnant à l'exposition de Toronto

DRUMMONDVILLE (GL) — Un jeune garGon, élève de l'école anglaise de Drummondville, s'est qualifié au concours de modelage de l'Exposition nationals de Toronto. Cette exposition groupait les meilleurs travaux des écoles canadiennes anglaises ou françaises.

Le gagnant est le jeune James Postom, âgé de 9 ans, fils de M. et Mme John Postom, de la rue Moisan à Drummondville. L'institutrice de James, Mme Nodwell, avait envoyé ses meilleurs travaux d'arts plastiques à l'exposition de Toronto et c'est la tirelire en papier mâché peint de James qui a décroché les honneurs de sa catégorie.

Près de $1,000,000 pour compléter le Parc des Voltigeurs cette année

DRUMMONDVILLE, (AR). — Le ministère de la Voirie dépensera près de $1,000,000, cette année même, pour compléter le Parc des Voltigeurs, près de Drummondville, selon les plans qui avaient été déposés il y a cinq ans.

C'est ce qu'a déclaré hier Me Bernard Pinard, ministre de la Voirie provinciale, au cours d'une conférence de nouvelles tenue à Drummondville, expliquant que la relance des travaux devait être faite dès les prochains jours, et que l'aménagement du parc, dans son entier, sera complété dès cette année.

Cependant, le parc, qui est ouvert officieusement depuis deux semaines, à titre gratuit, pour tous les campeurs qui désirent s'y rendre, continuera ses opérations, même au cours de la période des travaux, dont certains seront complétés dans le courant de la saison de camping, tandis que d'autres ne prendront fin que vers la fin de l'été, mais seront prêts pour l'année prochaine.

Un premier contrat

Déjà, un premier contrat avait été adjugé et sera entrepris au cours des prochains jours .Il s'agit de la construction d'une première piscine, dont l'érection coûtera $47,-244. La plus basse des soumissions avait été présentée par la firme Deshaies et Raymond, de Drummondville, et selon ce qu'a déclaré Me Bernard Pinard, les crédits pour ces travaux ont été approuvés par le Conseil du Trésor, et le contrat devrait être signé d'ici quelques jours.

Autres travaux

Déclarant que $2,000,000 ont déjà été investi dans le Parc des Voltigeurs (comprenant l'aménagement et les expropriations) et que, pour rendre ces investissements rentables, il faut terminer le parc, Me Bernard Pinard a déclaré qu'une somme de près d'un million de dollars y sera dépensée dès cette année, pour compléter définitivement les installations.

Aux sites déjà existants, et qui sont desservis par des aménagements temporaires, dans bien des cas, les plans prévoient l'addition de nombreux autres sites, tant dans la partie du Parc des Voltigeurs sise sur le côté nord-ouest de la route Transcanadienne, mais aussi de l'autre côté du chemin de desserte que de l'autre côté de l'autoroute.

La presque totalité des 400 acres que comporte le Parc seront ainsi aménagés, afin d'y installer, lorsque les travaux seront terminés, un total de 1,000 sites. On y retrouvera, en effet, près de 600 sites de camping complètement équipés, dont 250 pour roulottes et 350 pour tentes et tentes-roulottes, ainsi que 400 sites avec équipement communautaire.

Parmi les travaux qui sont prévus, on cite des travaux de l'ordre de $770,000 comprenant, entre autre, le contrat des bâtiments pour les toilettes et salles de déshabillage, un centre d'information, 14 unités de toilettes simples, un poste d'enregistrement, un centre communautaire, un restaurant, une terrasse, une piscine olympique mesurant 75 pieds par 37, et affectant la forme d'un "L", ainsi que l'aménagement d'un terrain de pique-nique où les pique-niqueurs seront admis gratuitement.

De plus, l'aménagement final des places de stationnement ainsi que l'équipement des bâtisses apportera une autre dépense de $220,000.

Me Bernard Pinard a expliqué la présence de deux piscines sur l'emplacement du parc en déclarant que le haut-degré de pollution de la rivière Saint-François interdit d'y permettre la baignade, et justifie amplement la construction de deux piscines à des endroits différents du Parc des Voltigeurs.

Le restaurant, pour sa part, sera construit en pierre des Champs, avec charpente en bois, dans un style canadien qui se mariera complètement avec le style du Manoir Trent, érigé sur ce terrain, et qui est déjà la propriété du gouvernement, ayant été classé dans la catégorie des monuments historiques.

Sports d'hiver

Le Parc des Voltigeurs semble également appelé à devenir un centre d'attraction touristique toute l'année, puisque, comme le spécifiait Me Bernard Pinard, il y aura possibilité de pratiquer les sports d'hiver comme l'auto-neige sur les 400 acres de ce parc et les bâtisses qui seront chauffées seront également mises à la disposition des amateurs de ce sport durant l'hiver.

Les îles

De plus, l'idée de construire un barrage sur la rivière St-François, à la hauteur du Parc des Voltigeurs, n'a pas encore été abandonnée, et les experts du gouvernement poursuivront des études afin de déterminer si ceci serait réalisable sans risque de compromettre les installations de l'Hydro-Québec sur la rivière St-François, et sans risque d'inondation pour les propriétaires riverains en amont du barrage.

Ce barrage permettrait de hausser le niveau de l'eau pour que les amateurs de canot et de chaloupe puissent s'y promener.

De plus, on poursulvra les études également pour savoir s'il ne sera pas possible d'aménager un pont suspendu qui donnerait accès à l'île sise dans la St-François, en face du Parc, et dont on ne semble pas certain du nom actuellement, puisque certains l'appellent l'île Moisan, tandis que d'autres la surnomment l'île Rocheleau.

Avec la construction de ce pont, on procéderait également à l'aménagement de l'île pour des promenades et des piqueniques.

RALLIEMENT A DRUMMONDVILLE-SUD— Toute la fin de semaine se tenait un ralliement des diverses unités scoutes de Drummondville, organisé par le comité de Drummondville-Sud. On aperçoit ici quelques chefs d'équipes. De gauche à droite, à l'arrière, Mlles Ghyslaine Brodeur et Yolande Vigneault en bas, MM. Jacques Bibeau, Nelson Murphy et Michel Desrosiers. *(Photo La Tribune, Drummondville)*

Grand ralliement scout à Drummondville-Sud

DRUMMONDVILLE (GL) — Le ralliement scout qui se tenait à Drummondville-Sud en fin de semaine a connu un grand succès. M. Nelson Murphey s'est dit très satisfait de la collaboration des diverses équipes scouts qui ont participé à ce ralliement.

Les louveteaux, les Jeannettes, les Guides, les Pionniers, et les Eclaireurs ont exécuté, à cette occasion, des montages de lits de camps, du brêlage, des arches et autres travaux s'inserant ordinairement dans les activités d'un camp d'été.

De nombreuses personnes ont également assisté au feu de camp et à la messe de minuit, qui se tenaient sur le terrain. C'est l'abbé Boissonneau qui a dit la messe concélébrée avec deux autres aumôniers.

Lors du feu de camp, une cérémonie spéciale aux flambeaux a marqué la promesse des jeunes louveteaux, cérémonie, qui, dit M. Murphey a été très solennelle. L'atmosphère générale du camp a été très bonne grâce à la collaboration de tous.

Les profits de cette activité, dont M. Jacques Lambert était l'organisateur, avec le comité de Drummondville-Sud, serviront au défraiement du camp d'été des scouts à la fin de juin. Les équipes de Drummondville-Sud se rendront, cette année, au lac Sunday, pour leur camp.

Granby et environs

GRANBY, (MT) — Le ministre de l'Industrie et du Commerce de Roumanie était de passage à Granby, dimanche. Accompagné de membres de l'ambassade roumaine à Montréal, M. Dorel Nicolescu fut reçu à l'hôtel de ville par le maire Jean-Louis Tétreault et M. Pierre-H. Boivin, commissaire industriel de Granby. Le conseiller Bernard Trudel et M. Bernard Léveillée, président de la Chambre de commerce, étaient également présents. Le but de cette visite n'a cependant pas été révélé.

O—O—O—O—O

A compter de samedi soir, les paroissiens de Granby pourront s'acquitter de leur devoir dominical le samedi soir. Des messes auront lieu, en effet, dans la plupart des paroisses, à 7 heures p.m. Nul doute que la nouvelle autorisation, qui est déjà en vigueur depuis un certain temps, dans d'autres diocèses, sera appréciée de la population.

O—O—O—O—O

Déjà une trentaine d'inscription sont enregistrées pour le prochain Festival de la chanson de Granby. Les Loisirs de Granby, qui organisent cette activité culturelle pour la deuxième année consécutive, annoncent que de nombreuses demandes de renseignement parviennent de tous les coins de la province. Les amateurs intéressés dans le domaine interprète ou chansonnier, ont jusqu'au 31 juillet pour s'inscrire. Toute correspondance doit être adressée au Festival de la Chanson de Granby, C. P. 41, Granby. Les auditions auront lieu au cours du mois d'août, alors que 80 candidats seront choisis pour participer aux différentes représentations hebdomadaires du festival, à compter de l'automne prochain.

O—O—O—O—O

La compagnie Imperial Tobacco vient de faire don à la Société zoologique de Granby de deux guépards. Une réception avait lieu en fin de semaine pour souligner ce don. MM. Cedric Kennard et Marcel Dubuc représentaient la compagnie, alors que le président de la Société zoologique, le docteur Noël Blais, accompagnait le maire Jean-Louis Tétreault à cette occasion.

O—O—O—O—O

De nombreux automobilistes ont assisté, dimanche, à la bénédiction des automobiles, qui avait lieu sur la rue Laurier. Organisée par l'Association professionnelle des voyageurs de commerce, cette manifestation annuelle était sous la responsabilité de MM. Jean-Laurent Côté et Guy Daoust. Une section de la rue Laurier a été fermée à la circulation, à cette occasion.

O—O—O—O—O

A la suite d'une enquête menée auprès des parents, les étudiants qui fréquentent les écoles de la Régionale Meilleur pourront jouir, à compter de septembre, d'un certain radoucissement en ce qui concerne le règlement relatif à l'habillement. La tenue de ville sera acceptée pour les garçons, en remplacement de l'uniforme traditionnel, alors que les jeunes filles pourront se présenter en classe avec un gilet à col roulé, de couleur. Les vestes excentriques et les "jeans" continueront cependant à être bannis des salles de cours. Concernant la chevelure, le nouveau règlement signale que "le toupet et les favoris devront être propres, et les cheveux pas plus longs que le niveau du col de la chemise". Sur 5,600 questionnaires qui avaient été expédiés aux parents, 3,856 réponses ont été obtenues.

O—O—O—O—O

Une superficie de 1,400 acres de terrain vient d'être annexée par la municipalité de Waterloo, qui double ainsi son étendue. Le nouveau territoire, qui appartenait au Canton de Shefford, est situé entre le lac Waterloo et l'autoroute des Cantons de l'Est. L'annexion sera effective au moment de la parution dans la Gazette Officielle, et, entre temps, un arpenteur-géometre a été chargé de préciser les nouvelles limites de la municipalité.

O—O—O—O—O

Les autorités municipales de Cowansville prévoient déjà des périodes de sécheresse au cours de l'été. C'est ainsi qu'on rappelle à la population une loi municipale qui interdit l'arrosage des pelouses durant le jour. Un tel arrosage doit se faire entre 7 heures et 9 heures p.m., et le règlement en question est en vigueur pour les mois de juin, juillet et août.

Au congrès de l'éducation permanente

PARTICIPATION DE 300 PERSONNES DES COMTES DE FRONTENAC ET COMPTON

par GILLES DALLAIRE

LAC-MEGANTIC — Quelque 300 personnes en provenance de 31 localités des comtés de Frontenac et de Compton ont participé en fin de semaine à Lac-Mégantic au congrès de promotion sociale, économique et culturelle patronnée par le Service de l'éducation permanente de la Commission scolaire de l'Estrie.

Dans l'atmosphère propice à la discussion des ateliers, les participants du congrès se sont interrogés sur les causes des difficultés que connait la région tant sur le plan de l'essor industrielle que sous le rapport de la promotion sociale des individus. On a tenté, dans un climat d'ouverture d'esprit peu commun, de suggérer des solutions valables à ces difficultés. On a voulu, par le truchement d'un dialogue impartial, mieux connaitre ses interlocuteurs et du même coup, prendre conscience de sa propre valeur et de sa propre faiblesse.

Du feu des discussions ont jailli des idées parfois en apparence, révolutionnaires. C'est qu'on a senti que pour faire de la société dans laquelle nous vivons un édifice répondant à nos besoins et à nos aspirations chacun se devait d'apporter sa pierre.

Plusieurs sujets ont été touchés et pour d'aucun en profondeur. A l'atelier où l'on traitait d'éducation, on a pris conscience du fait qu'une plus grande participation de tous les secteurs de la population s'impose si l'on veut éviter l'enseignement et perdre tout contact avec lui-même. On s'est convaincu qu'il fallait substituer à des structures périmées des cadres favorisants la participation. Aux commissions scolaires, vestiges d'une école défunte dont les membres ne présentent pas toujours les aptitudes requises pour rencontrer les exigences de plus en plus complexes du monde de l'éducation, on veut substituer des organismes composés de parents, d'enseignants, d'étudiants et d'administrateurs de sorte que tous ceux qui sont directement impliqués dans ce domaine tant comme payeurs de redevance ou dispensateurs de connaissance que comme récepteurs de connaissances puissent faire entendre leur voix. Les organismes disposeraient de pouvoir de décision et de gestion à l'échelon local et de pouvoir de consultation à l'échelon régional.

Devant l'évolution constante du système éducationnel et les obstacles qu'ils posent à la participation des masses, on a voulu réagir et on a suggéré la création d'un organisme de consultation qui aurait charge de favoriser l'entente et la compréhension entre étudiants, éducateurs, parents et autorités.

Enfin, prenant conscience du fait que le système éducationnel actuellement en place fait une part bien maigre à la formation de l'étudiant, on a suggéré que le nombre d'heures consacrées aux matières dites académiques soient diminuées pour faire place à des périodes d'activités de groupe ou de sport d'équipe.

Côté éducation des adultes, on a proposé que dans chaque localité, un comité représentatif de toutes les couches sociales et de toutes les tendances d'opinion soit mis sur pied pour inventorier les besoins réels et les désirs du public au point de vue formation, pour fournir l'information nécessaire à ce sujet et pour faire connaitre les voeux de la population aux organismes disposant des moyens de combler ces voeux.

CENTENAIRE DE LA PREMIERE MESSE DITE DANS LE CANTON D'EMBURTON

CHARTIERVILLE — La paroisse de Chartierville fête cette année le centenaire de la première messe dite dans le canton d'Emberton. Cette messe avait été célébrée par M. l'abbé J.-B. Chartier, alors curé de Coaticook. Cet événement avait eu lieu le 16 juin 1870.

Pour commémorer ce geste toute la paroisse se réunira à la croix, dans le rang St-Paul, le 5 juillet prochain, pour assister à une messe concélébrée par les anciens curé et présidée par Mgr Jean-Marie Fortier.

MME ULRIC GERVAIS et Mme Wilfrid Gervais, cette dernière a 92 ans, pose avec M. Ulric Gervais à l'occasion du centenaire de la première messe à Chartierville.

Les paroissiens revêtent les costumes de l'époque à cette occasion et les prônes sont faits comme à cette époque.

Les fêtes débuteront le 4 juillet au terrain de l'église par une soirée de bienvenue, à 8h.30, et une veillée canadienne. Le dimanche, il y aura une messe à la croix, à 10h., par Mgr Jean-Marie Fortier, alors qu'à 11h.30, il y aura une réception civile à la salle de l'école. A 12h., il y aura un dîner champêtre au terrain de l'OTJ alors qu'à 2h., il y aura une parade du centenaire (voitures, chevaux, vieilles autos, gens en costume d'époque). L'après-midi, à 3h.30, il sera possible d'assister à des jeux et des tournois au terrain de l'OTJ, lequel sera suivi par un souper aux fèves. Le feu de camp aura lieu à 8h.30, avec musique, rondes, chants et feu d'artifice.

Pique-nique à la Ferme expérimentale de Lennoxville pour les éleveurs de lapins

SHERBROOKE — Le club des cuniculteurs commerciaux de l'Estrie organise un grand pique-nique provincial d'éleveurs de lapins pour le 28 juin courant.

M. Aimé Demers, le responsable du pique-nique a précisé que la fête se déroulerait sur les terrains de la Ferme expérimentale de Lennoxville de 10 heures à 5 heures.

On s'attend à une participation de quelque 250 personnes et de préciser M. Demers, il ne faudrait pas se surprendre d'en voir arriver plus, si la température est propice à la réunion champêtre.

Le principal organisateur de la journée devait également ajouter que non seulement l'invitation à ce pique-nique vaut pour les quelque 40 membres de l'Association régionale ou pour les 400 membres de l'organisme provincial, mais que "tout éleveur de lapin" était également invité.

Activités

Le programme de la journée comprend, outre les traditionnels jeux de groupe, une démonstration de lapin et des concours d'expertise, pour favoriser encore plus la connaissance de l'animal dont on veut promouvoir l'élevage au Québec dans divers milieux.

Chacun des participants à la rencontre doit apporter son propre goûter.

En terminant, l'ex-président de l'Association provinciale des éleveurs de lapins a insisté sur la fait que cette première rencontre champêtre provinciale, elle était possible grâce à l'aide précieuse qu'il avait reçue de quelques-uns de ses collègues du club des cuniculteurs commerciaux de l'Estrie, dont le président Bertrand Pariseau et MM. Pierre C. Boivin, Gilles Longpré, Jean-Guy Jobin et Howard Sawyer.

Si la construction de l'autoroute ne débute pas cette année ...

La population de Richmond prête à manifester son mécontentement

RICHMOND — Le maire de Richmond, M. Roger Trudeau a fait savoir que tout comme son collègue d'Asbestos, la population de Richmond est prête à manifester son mécontentement si la construction de l'autoroute Transquébécoise, tronçon Sherbrooke-Richmond, ne débute pas cette année tel que l'avait promis le premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa.

M. Trudeau a fait remarquer que si des manifestations sont organisées sur une base régionale dans l'éventualité où le ministre de la Voirie, M. Bernard Pinard, ignore les promesses de M. Bourassa et les attentes de la population des Cantons de l'Est que des autobus seront gratuitement mis à la disposition de ceux qui voudront prendre part à ces manifestations.

Cependant, si à l'arrière-plan se prépare la contestation de la décision du gouvernement provincial au cas où le comité de la Transquébécoise demeure persuadé qu'il faut maintenir confiance dans le gouvernement qui ne fera d'ailleurs connaitre sa décision à cet effet que cette semaine ou peut-être la semaine prochaine.

Le dîner annuel et la présentation des trophées du Power Squadron de la Vallée du Yamaska a eu lieu jeudi le 14 mai au Club Social de la rue Elgin à Granby.
Le Commandant en Chef Bruce a donné beaucoup d'importance à la sûreté nautique et a félicité l'escadre Yamaska d'avoir gagné le trophée Belden Fox (en miniature) qui est donné chaque année à l'escadre canadienne qui a eu le plus haut pourcentage de réussites dans ses classes avancées lors des examens. Ci-dessous, l'ex-Commandant Patten tient le trophée. Sur cette photo apparaissent aussi de gauche à droite : Jack Shackleton, 1er lieut.; Allan Robertson, lieut. commandant; George Bruce, Commandanten Chef (Canada); G. Patten, ex-commandant; Yvon Laramée, 1er lieut; George Giddings, ex-Commandant; N. Walker, ex-Commandant. Assis de gauche à droite: John York, 1er lieut.; Mme George Bruce, Mme N. Horton et l'ex-Commandant Nat Horton. Etant incapables d'être présents, Mel Bancroft, ex-commandant et Mike McAuliffe, Commandant pour 1970-71, n'apparaissent pas sur la photo. Toute personne intéressée à prendre des cours peut communiquer avec nos officiers d'entrainement MM. Bill Harris à 372-6584, Granby, ou John Bryant, à 569-3633, Sherbrooke. "

39159

Avec Mark-Ten, ça continue.

La cigarette Mark Ten a toujours été l'une des plus populaires auprès des fumeurs du Québec. A cause de sa saveur, bien sûr, mais aussi à cause du coupon-prime que l'on trouve sur chaque paquet.

Présentement, les fumeurs de Mark-Ten reçoivent plus de 600 cadeaux par jour, grâce aux coupons-prime qu'ils amassent. Et ça continue !

Alors commencez vous aussi à accumuler vos coupons - prime pour obtenir des articles de qualité. Pour recevoir le catalogue de cadeaux, écrivez à C. P. 7535, Montréal, Québec.

A bien y penser, Mark Ten, c'est encore la meilleure idée.

Bout filtre—Bout uni—Menthol—Tabac à cigarettes.

Toujours autant de saveur
Toujours plus de cadeaux

BOUT FILTRE • BOUT UNI • MENTHOL • TABAC A CIGARETTES

Editorial

Le temps des promesses est maintenant passé

Le gouvernement libéral du Québec n'est plus du tout certain si les travaux de construction de l'autoroute Transquébecoise seront entrepris cette année, et si jamais ils l'étaient il n'est pas certain que le tronçon en construction joindrait Sherbrooke à Richmond.

Voilà une nouvelle qui a été révélée en fin de semaine dernière par le ministre de la Voirie, M. Bernard Pinard, et qui n'est pas de nature à réjouir les citoyens des Cantons de l'Est.

On se souviendra de l'offensive concertée qui avait été dirigée sur Québec au début du printemps, offensive qui avait monopolisé les énergies d'une foule de citoyens des Cantons de l'Est, de nombreux corps intermédiaires et des média d'information.

A la suite de cette campagne intensive, le gouvernement de l'Union nationale, dirigé par M. Jean-Jacques Bertrand, s'était formellement engagé à entreprendre les travaux de cette section d'autoroute avant la fin de 1970.

M. Bertrand avait dit vouloir dépolitiser la question en faisant annoncer la nouvelle par un ingénieur qui était sous-ministre de la Voirie, M. Eddy Monette. Celui-ci avait affirmé qu'il ne s'agissait pas d'une promesse de politicien, mais d'une promesse d'ingénieur. Ironie . . . le lendemain de cette déclaration, le même M. Monette démissionnait de son poste pour annoncer sa candidature sous la bannière de l'Union nationale. Il devait toutefois subir la défaite !

Mais la campagne électorale étant alors à son paroxysme, M. Robert Bourassa, lors d'une visite dans les Cantons de l'Est, devait à son tour reprendre cette promesse de l'Union nationale de réaliser les premiers travaux de construction de l'autoroute Transquébecoise entre Sherbrooke et Richmond.

M. Bourassa disait vouloir réaliser des projets qui étaient de nature à promouvoir le développement de toute une région plutôt que des projets à caractère plus privé. Et le chef du parti libéral souscrivait alors aux idées émises par le Conseil économique régional des Cantons de l'Est et par d'autres organismes à l'effet que la construction de cette autoroute était essentielle à l'avancement économique et touristique des Cantons de l'Est.

Autre raison d'ailleurs admise par tout le monde: l'actuelle route 5-22 ne répond plus aux normes élémentaires de circulation sécuritaire. Son triste bilan d'accidents parle d'ailleurs par lui-même.

Les citoyens des Cantons de l'Est n'avaient donc plus de raison de douter: le projet avait l'appui tant de l'Union nationale que du parti libéral.

Mais voilà que le gouvernement libéral, qui a depuis ce temps été porté au pouvoir, commence à tergiverser. M. Pinard n'est plus certain que les travaux seront entrepris cette année.

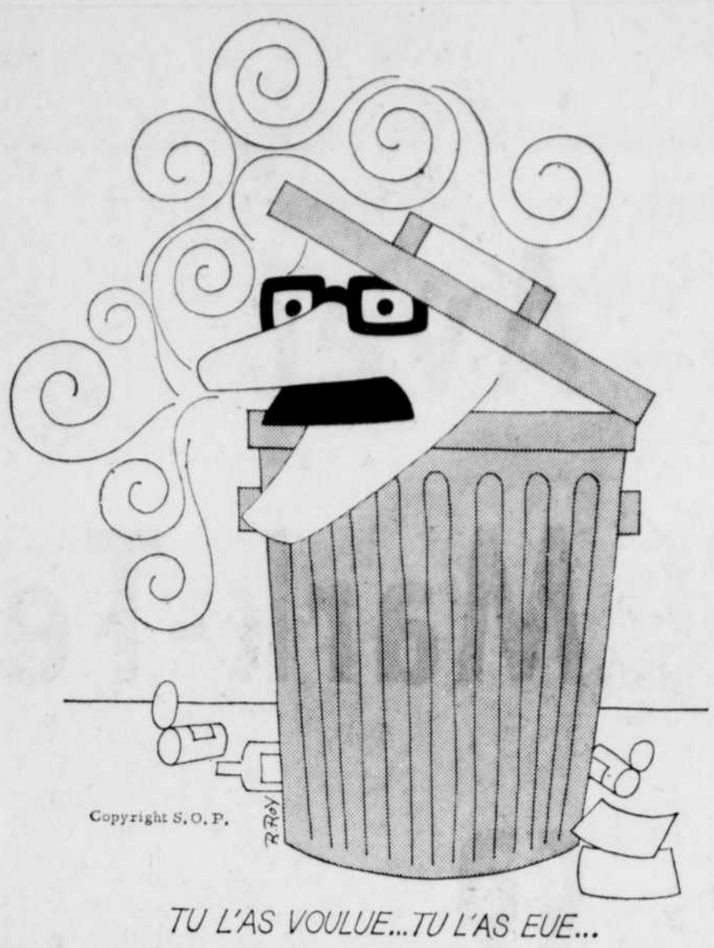
Que veut-on prouver exactement par cette attitude ?

Il y a à peine un mois, cette route était prioritaire. Aujourd'hui elle ne semble plus l'être. M. Pinard et d'autres ministres parlent du peu d'argent disponible.

Par ailleurs, M. Bourassa affirme qu'il vient de récupérer quelques centaines de millions de $$$ du gouvernement fédéral et qu'il sera plus à l'aise pour présenter son premier budget devant l'Assemblée nationale.

Si tant de millions de $$$ ont été récupérés, n'y aurait-il pas possibilité d'en consacrer quelques-uns à cette route? Le temps des promesses est passé . . . C'est maintenant le temps de l'action . . .

Alain GUILBERT



TU L'AS VOULUE...TU L'AS EUE...

Bloc-Notes

Emilien Lafrance et les valeurs impalpables

"Il faut toujours un gars assez fou pour croire à des valeurs impalpables" . . .

L'homme qui parle n'est pas un curé à son prône du dimanche, mais un homme politique qui a pris la vedette plus souvent qu'à son tour, sans pourtant l'avoir recherché, au cours des 20 dernières années.

Emilien Lafrance, on l'aura reconnu, vient de prendre sa retraite de la vie politique, et il en a profite pour faire ce qu'il a lui-même appelé sa "confession générale" devant un journaliste (LA TRIBUNE, samedi 13 juin).

Tout le monde n'aura pas toujours été d'accord avec cet homme qu'on peut qualifier de la droite. Mais personne ne pourra jamais mettre en doute son honnêteté et sa sincérité, deux qualités qui sont devenues rares chez les hommes politiques d'aujourd'hui.

L'honnêteté d'Emilien Lafrance est légentaire, honnêteté autant physique qu'intellectuelle. C'est lui d'ailleurs qui a déjà obligé son principal organisateur politique à remettre toutes les souscriptions qu'il venait de recueillir auprès de militants libéraux à la veille d'une élection. Le député de Richmond ne voulait rien devoir et tenait absolument à garder ses mains libres.

La sincérité d'Emilien Lafrance se retrouve dans les buts qu'il avait donnés à son action politique: défendre les intérêts et les valeurs de la famille.

Son action lui a attiré des sarcasmes à plusieurs reprises, mais il n'a pas cessé de lutter. Et maintenant qu'il a quitté la politique, il vise encore les mêmes objectifs.

Personne ne pourra lui reprocher de n'avoir pas été convaincu de ses idées et d'avoir fait des concessions pour éviter de déplaire à certains.

Emilien Lafrance est lucide. Il dit lui-même qu'il faut être un peu fou pour défendre des valeurs impalpables . . . Il aura été jusqu'à un certain point la voix qui crie dans le désert . . . mais il a été assez honnête pour ne pas arrêter de crier même s'il savait que trop souvent il criait dans le vide.

Il lui en aura fallu du courage pour défendre ses convictions pendant 20 ans. Il est allé jusqu'à mettre sa carrière politique en jeu pour défendre les valeurs auxquelles il croyait.

Le style politique de celui qui a créé au Québec le ministère de la Famille est peut-être un peu dépassé aujourd'hui, mais les valeurs qu'il a défendues, ainsi que l'honnêteté et la sincérité qu'il a mises à le faire ne sont sûrement pas trop en cette époque où trop de principes admis depuis toujours sont rejetés pour le simple plaisir de faire des changements ou de "contester".

En ce sens, la politique d'aujourd'hui a besoin d'autres Emilien Lafrance . . .

A. G.

l'opinion des LECTEURS

Ce qui ressort de la Commission Dumont

J'ai suivi attentivement depuis son début les comptes-rendus des enquêtes de la Commission Dumont. En autant que je puis juger, cela atteste que la généralité des catholiques conçoivent l'Eglise du Christ comme une entreprise mondiale, dont la préoccupation serait de satisfaire les goûts de toute sa clientèle religieuse.

Cette drôle de conception de l'Eglise est dûe au fait que les fidèles sont incapables de juger l'Eglise à la lumière de la pensée du Christ. Cela, parce qu'on ne connait pratiquement pas la personne de son Fondateur. Nous sommes en présence de catholiques ressemblant à des orphelins privés des valeurs familiales. Il est vrai que le Baptême les a faits enfants de Dieu, mais ils n'ont pas connu leur Père céleste ni leur mère la Sainte Eglise. Ils sont tous baptisés mais non christianisés.

Le trésor caché dans les Béatitudes du sermon sur la Montagne, les catholiques ont encore à le découvrir. Ils ignorent que leur mission de baptisés est de vivre dans le monde sans lui appartenir. Dépasser le naturel et l'humain, c'est du chinois pour eux. Leur présence au monde, qui devrait refléter une vie édifiante et dont l'idéal est la perfection de Dieu tel qu'il est dit dans l'Evangile, est encore une valeur chrétienne à découvrir.

La poursuite d'un idéal de vie aussi élevé est-il possible quand, depuis toujours, on colle à tous les humains l'épithète de misérables pécheurs? Je crois que plus de discernement à ce sujet favoriserait le progrès de la civilisation de la Bonne Nouvelle. Il est contraire au bon sens qu'il n'y ait que de mauvais citoyens dans le royaume terrestre de Dieu! Le grand malheur de l'Eglise c'est d'avoir trop de théologiens et pas assez de vulgarisateurs de la vérité religieuse.

Henri ALARY

l'opinion DES AUTRES

Que faites-vous pour combattre la pollution ?

. . . CJRS veut donc profiter du mois de juin pour rappeler à tous les villégiateurs, campeurs, propriétaires de chalets, industriels, municipalités, aux citoyens en général que les grands responsables de la pollution, c'est nous tous et qu'il est à peu près temps qu'on cesse de plaider l'ignorance pour camoufler sa négligence.

Combattre la pollution c'est poser 1,000 et un petits gestes comme arrêter de prendre nos rivières et nos lacs pour des dépotoirs, construire ou réparer les fosses septiques entourant les chalets, cesser d'alimenter nos cours d'eau d'agents polluants, etc.

S'il est vrai qu'il appartient à l'état d'aménager, d'épurer et de protéger nos cours d'eau et de faire respecter les normes établies, il nous appartient cependant de bien saisir la gravité de la situation et d'apporter toute notre collaboration.

Nous le répétons, combattre la pollution, c'est faire mille et un petits gestes de civisme, car ne l'oubliez pas, si nous sommes les victimes de la pollution, nous en sommes également les grands responsables.

(CJRS) **R. G.**

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD — FONDE EN 1910

Imprimé par LA TRIBUNE (1966) LTEE, 221, rue Dufferin, Sherbrooke — Tél.: 569-9201

Courrier de deuxième classe — Enregistrement No 1539

ABONNEMENT: au Canada par la poste, sauf endroits desservis par camelots: un an: $18.00; 6 mois: $12.00; 3 mois: $7.00; 1 mois: $2.50.

Aux Etats-Unis avec Supplément Perspectives: Un an: $35.00; 6 mois: $20.00; 3 mois: $12.00; 1 mois: $4.00. Autres pays, outre mer, etc.: Un an: $50.00.

La Tribune est sociétaire de la Presse Canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union Internationale de la presse catholique.

Sources d'informations : Presse Canadienne, Presse Associée, Reuter, Agence France-Presse, Service de photos fac-similé de Presse Canadienne et ses agences affiliées sont autorisées à reproduire les informations de La Tribune.

YVON DUBE, président et directeur général

JACQUES-G. FRANCOEUR, vice-président et éditeur

Sel et poivre

L'apôtre Thomas est devenu célèbre à cause de son scepticisme. Il est celui qui a exigé de mettre son doigt dans les plaies du Christ avant de croire qu'il était ressuscité. Et s'il n'avait pas ainsi douté, il est possible que l'on parlerait peu de lui aujourd'hui . . .

On parle de lui au point de penser que Thomas ne serait pas encore mort . . . Vous en doutez ?

En Grande-Bretagne, par exemple, il existe un groupe d'hommes qui croient que la terre est carrée. Les photos rapportées de l'espace par les astronautes ne les ont pas encore convaincus du contraire.

Pire encore, une enquête menée la semaine dernière aux Etats-Unis révèle que 54 pour cent des Noirs de Washington doutent que l'homme ait mis le pied sur la lune. Pour eux, la marche télévisée de Neil Armstrong sur l'astre de la nuit n'était qu'un trucage. Ces gens croient que le gouvernement américain et les média d'information étaient de collusion dans cette affaire.

On peut déduire de ces deux cas que plus la science avancera, que plus les découvertes défieront l'imagination, plus l'apôtre Thomas demeurera vivant chez les hommes . . .

ALBERT

Toute l'économie des Prairies enfermée dans un seul édifice

Par DERIK HODGSON

WINNIPEG, (PC) — L'économie des provinces des Prairies se trouve tout entière enfermée dans un édifice de pierre et de verre situé au carrefour, dans le quartier des affaires, au coin des rues Portage et Main. C'est dans cet édifice, en effet, que se trouvent les bureaux de la Commission canadienne du Blé.

La commission, qui a été créée en 1943, en vertu de la Loi sur les règlements et commandes de guerre du Canada, se trouve aujourd'hui être la seule et unique agence d'achat et de mise en marché ne ce qui concerne le blé, l'avoine et l'orge.

Lorsqu'un fermier veut vendre son blé à un entrepôt ou à un élévateur à grain, il lui faut d'abord avoir obtenu un permis de la Commission canadienne du blé.

Bien que les responsabilités de la commission, du point de vue de la mise en marché, soient limitées à l'avoine, au blé et à l'orge, la Loi de la Commission du blé accorde à cette dernière le contrôle total sur toutes les céréales destinées aux élévateurs et au transport par chemin de fer. C'est également la commission qui, en établissant le contingentement de livraison, décide de la quantité que peut vendre le fermier, et à quel moment il peut le faire.

Critiques

La Commission canadienne du blé a été à l'occasion critiquée par plusieurs politiciens. Le premier ministre de la Saskatchewan, M. Ross Thatcher, a formulé l'été dernier des plaintes au sujet du trop grand nombre de procédures techniques auxquelles devaient se soumettre les fermiers, au moment où ceux-ci tentaient de vendre une partie de leur surplus de blé.

D'autre part, la commission a des défenseurs, comme, par exemple, l'Union nationale des fermiers, qui souhaiterait que les pouvoirs de cet organisme soient encore plus grands.

Au printemps, après une manifestation organisée à Winnipeg et à laquelle ont pris part quelque 2,500 fermiers, en guise de protestation contre les politiciens et le commerce du blé en général, le président de l'union, M. Roy Atkinson, a dirigé une marche sur l'édifice où se trouve la commission et a présenté à M. McNamara une fourche symbolique, destinée à "éloigner les loups qui cherchent à détruire le fermier canadien".

Le système

Le système qui contrôle l'économie des Prairies est le suivant: le cultivateur reçoit d'abord un paiement initial, duquel sont prélevés les frais de chemin de fer et de manipulation par élévateur. La Commission canadienne du Blé rembourse à la compagnie de céréales l'équivalent du paiement initial plus l'entreposage, plus le taux d'intérêt bancaire payé par la compagnie.

La commission n'a pas de fonds qui lui appartiennent en propre. Elle ne peut retenir aucun profit. Chaque boisseau livré par le cultivateur à la commission — en passant par les agents — est payé avec de l'argent emprunté. Les opérations de la commission sont financées entièrement par les fermiers dont il met en marché le blé ou autres céréales.

La Commission canadienne du blé est essentiellement une commission au service des producteurs; ce n'est pas une commission gouvernementale au sens véritable du mot, bien qu'en réalité on puisse deviner au travers des opérations de la commission la main toute-puissante du gouvernement fédéral.

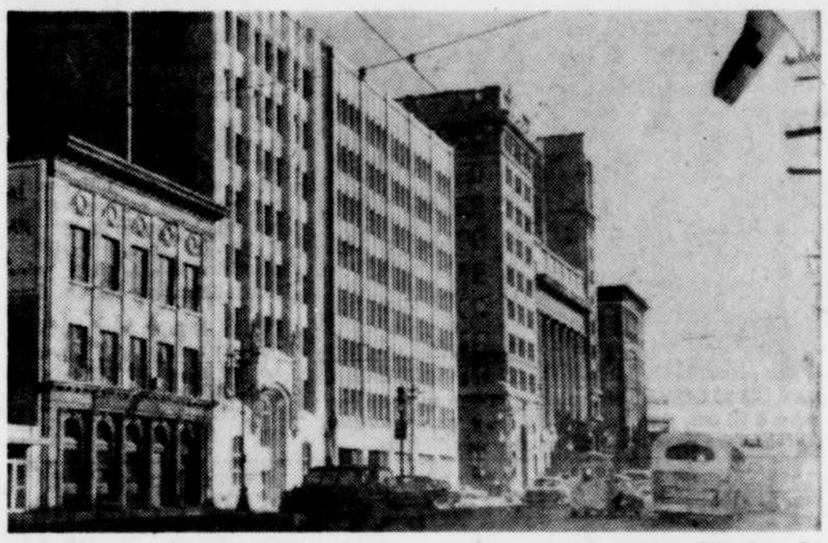
Les commissaires de la Commission du blé sont tous nommés par le cabinet fédéral, pour des périodes indéfinies. Ce sont pour la plupart des hommes du métier, qui ont gravi un à un les échelons menant à ce poste.

La mise en marché

Il n'existe probablement aucun autre aspect des activités de la commission qui ne soulève autant d'ardeur politique ou émotive que ne le fait sa responsabilité vis-à-vis de la mise en marché, ce qui est, en fait, sa fonction première.

On cite fréquemment en exemple les Etats-Unis. Ceux-ci, qui ont une population 20 fois plus grande que celle du Canada à nourrir, ont exporté pour tant 75 pour cent plus de blé que le Canada, en 1968.

Les Etats-Unis qui, avant la guerre, ont connu une période à peuprès nulle en ce qui concerne les exportations de blé, sont devenus aujourd'hui les plus grands exporateurs du monde. Les chiffres publiés en 1968 démontraient que les Etats - Unis accaparaient 33.2 pour cent du marché mondial, tandis que le Canada n'en accaparait que 19 pour cent.



COMMISSION CANADIENNE DU BLE — Cet édifice de pierres et de verre (deuxième à gauche), dans le centreville de Winnipeg, abrite la Commission canadienne du Blé. La commission a ses adversaires et ses défenseurs. Le premier ministre de la Saskatchewan, M. Ross Thatcher, est d'avis qu'elle a besoin d'un stimulant, et l'Union nationale des fermiers souhaiterait que ses pouvoirs soient plus étendus. *(Photo PC)*

Malgré la prospérité de l'Iran, il faut y ralentir le rythme de la croissance

Par KAYE ROWE

TEHERAN, (PC) — Un ancien Manitobain, qui fut pendant de longues années une personnalité dans le domaine de l'éducation, consacre actuellement ses énergies au problème de la surpopulation.

M. John K. Friesen présentement conseiller en Iran pour le Conseil de la Population, une fondation internationale dont le quartier général est à New York, occupe un bureau du centre-ville de Téhéran, dans l'immeuble du ministère de la Santé de l'Iran.

Le programme tracé par M. Friesen prévoit l'établissement de centres de recherches dans les sept universités iraniennes, et la création d'un réseau de plus de 1,000 cliniques fixes et mobiles, dirigées par le ministère de la Santé, à travers les montagnes, déserts et forêts de ce pays connu autrefois sous le nom de Perse.

Bien que le pétrole ait apporté la prospérité à l'Iran, le gouvernement libéral du shah a décidé de prendre les mesures nécessaires pour ralentir le taux de croissance de la population. Ce taux, qui est actuellement de trois pour cent, est l'un des plus élevés parmi les pays en voie de développement. Au Canada, le taux de croissance de la population est de 1.5 pour cent. A ce rythme, la population iranienne, qui est actuellement de 28,000,000, pourrait avoir doublé d'ici une vingtaine d'années.

On sait que depuis quelques années, les Nations unies sont de plus en plus préoccupées par le problème de la population mondiale, et M. Friesen a été président d'une conférence tenue à Paris, en juin 1969, sur la planification familiale. A cette conférence assistaient des délégués de 80 pays, répartis sur quatre continents.

Services gratuits

M. Friesen, qui fut pendant 13 ans directeur de l'éducation permanente à l'Université de Colombie-Britannique, avait travaillé à établir en Inde des programmes en vue de l'éducation des adultes. C'est à ce moment qu'il se convainquit de la valeur éventuelle que représenterait l'utilisation des mêmes méthodes en vue d'établir des programmes de planification familiale.

L'Iran offre un climat idéal pour la diffusion d el'information relative à la planification familiale, et pour la vulgarisation de techniques et de services gratuits en vue du contrôle des naissances. Un programme de formation intensive a permis d'affecter à ces services quelque 3,000 médecins, sages-femmes, infirmières, assistants et conférenciers.

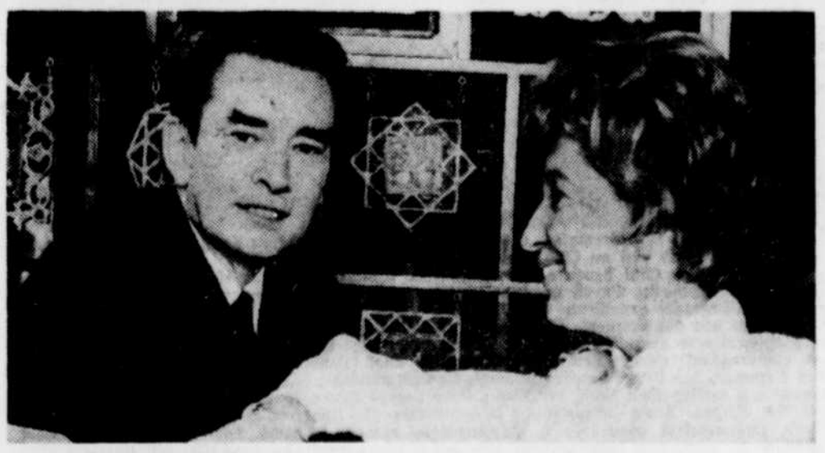
L'impératrice Farah

L'an dernier, l'impératrice Farah a inauguré officiellement une clinique de planification familiale, dans l'hôpital qui porte son nom, à Téhéran.

M. John Friesen, qui a grandi dans la localité d'Altona, au Manitoba, où l'esprit coopératif est très développé, a acquis de bonne heure le concept du service public. Son père, un homme d'affaires bien connu, en plus d'être maitre de poste et directeur d'un journal, aux environs de 1907, était un leader de la communauté mennonite d'Altona.

A 17 ans, il accepta un poste d'instituteur à Haskett, Manitoba, au salaire de $850 par année. Au cours des années '30, il entreprit d'accumuler des crédits universitaires en étudiant à la maison et en suivant des cours d'été, après quoi il s'engagea dans l'aviation canadienne et fut envoyé outremer. Après la guerre, il devint secrétaire d'administration de la Fédération de l'agriculture du Manitoba, à Winnipeg. Au cours des années, il s'est toujours occupé très activement de la vie communautaire au Manitoba.

Sa femme, Marta, qui parle plusieurs langues, a été une partie intégrante de la carrière de M. Friesen. Leurs enfants sont présentement aux études en Afrique du Nord.



Le Dr John K. Friesen et son épouse dans leur maison de Téhéran, en Iran. *(Photo PC)*

BOURSE DE TORONTO

Titres	Fermeture hier Ventes	Haut	Bas	Ferm.
MINES				
Acera	200	7	7	7
Advocate	400	215	215	215
Agnico	1900	120	116	115
Akaitcho	500	34	40	40
Am Larder	2500	55	54	64
Ang U Dev	3530	48	47	47
Argosy	500	50	50	50
Atlas Yk	500	9	9	9
Bankeno	1200	335	320	320
Belleterre	5000	16	16	16
Acme Gas	6100	10	9	9
Bethlm	6156	14⅛	13	13
Big Nama	1000	18	18	18
Bl Hawk	700	32	32	32
Bral Can F	40	150	150	150
Bromeda	744	250	240	245
Brunswk	200	326	310	325
Bunker H	5000	11½	11	11
Cadillac M	4500	9	9	9
Calmor IB	500	57	57	57
Cam Mine	3000	19	19	19
Camflo	3300	245	240	240
Can Chib	200	800	800	800
C Tung	800	188	175	186
C Jamiesn	1800	175	170	175
C Lencour	6000	15½	15	15
Cassiar	395	19	19¼	19¼
Cent Pat	1300	250	250	250
Chemaloy	2300	150	146	146
Chestrlle	6000	13	13	13
Chib Kay	400	8½	8½	8½
Chib M	3000	45	45	45
Chimo	2 500	130	126	125
Coch Aill	500	50	50	50
Conigo	13000	13½	12	12
C Call	11000	14	13	14
C Marben	800	320	315	315
C Mrns	1110	209	200	205
Con Negus	1000	10½	10½	10½
Con Nichol	4500	11	10½	10½
Conwest	800	10	975	990
Coprcorp	9300	42	42	42
Cop Fields	400	122	121	122
Craigmt	200	11⅜	11¼	11¼
D'Aragon	2500	21	20	20
Deer Horn	1000	10	10	10
Denison	202	25½	23½	25½
Dickson	300	155	155	155
Discovery	200	130	130	130
Dome	742	55	55½	55½
D Explor	6800	140	130	133
Dynasty	500	725	710	710
East Sull	3935	550	540	545
Endako	464	12⅞	12⅝	12⅞
F Mar	5	135	135	135
Fort Reinc	500	54	54	54
F Play w	170	100	100	100
Frobex	21	24	24	24
Gnt Masct	4925	300	290	300
Giant k	200	885	885	885
Goldray	3100	84	80	84
Goldrim	200	23	23	23
Gortdrm	1260	355	350	350
Grandue	100	720	720	720
Granisle	100	12¾	12¾	12¾
Gunnar	1800	125	117	120
Hdway	10000	10	10	10
High-Bl	700	275	275	275
Hollinegr	110	26¼	26¼	26¼
Huds Bay	920	23¾	22¾	23½
Hydra Ex	1120	23	23	23
Int Halliw	500	305	300	300
Int Mogul	1722	925	925	925
Irish Cop	1000	11	11	11
Iso	200	158	150	158
Jelex	9500	23	21	23
Joliet	1500	23	23	23
Joutel	2600	115	113	114
Kam Kotia	500	185	185	185
Kenn Hold	4000	24	21	24
Kerr Add	801	10⅜	10⅛	18⅛
Kid Coper	760	22	22	22
Lab Min	810	28	28	28
Lacanex	1500	100	100	100
L Dufault	2350	14¼	14	14¼
L Osu	1000	10½	10⅛	10½
L Shore	1105	355	350	350
Louviert	2200	10½	10⅛	10½
Lytton M	3000	167	165	165
Macassa	56	125	125	125
Madeline	2556	400	385	385
Madsen	1000	93	93	93
Martin	1500	13	13	13
Matigmi	500	24¼	23⅝	24¼
Maybrun	5000	22	22	22
McAdam	6500	69	67	67
McIntyre	128	156¼	156⅛	155⅞
Merrill	500	195	195	195
Midrim	1000	35½	35½	35½
Min-Ore	413	9	9	9
Moneta P	500	90	90	90
Mt Wright 1	1000	25	25	25
Multi-M	1000	63	63	63
New Bld	1000	3½	3½	3½
New Cal	2000	23	23	23
Newconex	100	540	540	540
N Imperial	1800	209	205	205
Newlund	1000	13	13	13
Newnor	500	4½	4½	4½
N Que Ragl	625	13½	14¾	14¾
Nick Ri m	3750	12½	12	12
N Coldstm	1100	164	163	103
Norlex	1000	29	29	29
Northgat	2425	11⅞	11⅝	11⅞
N Rock	500	40	40	40
Obaska	70300	20	10	19
Opemiska	1945	13	12⅝	13
Orchan	250	320	315	325
Pamour	400	201	201	201
Patino	482	33	33	33
Pce Expl	3500	66	66	66
Pine Point	395	30	29½	30
Placer	10	29½	29½	29½
Preston	1125	735	730	730
Pure Silv	9300	210	200	200
Que Man 1	600	20	20	20
Radiore	1000	31½	30	30
Rycrock	900	120	120	120
Renabie	5000	58	58	58
Rio Algom	2849	17¼	17⅛	17⅛
Roman	740	675	650	650
Ryanor	5000	9½	9½	9½
Satellite	5000	14	14	14
Sherritt	3795	17⅜	17⅛	17⅛
Silvmq	7000	25	24½	24½
Sisco	1500	200	200	200
Steep R	2950	315	305	310
Sud C	45600	45	41	44
Sullivan	778	575	575	575
Texmont	3050	52	52	52
Texore	3000	27	26	27
Tombill	500	101	100	100
Tontine M	5	142	142	142
Trihag	1200	98	96	96
Trin Chib	3000	14	14	14
U Asbestos	200	330	330	330
Un Keno	200	485	480	480
Upp Can	1300	150	141	141
Urban Q	2000	14½	14½	14½
West Mine	700	390	385	390
Urban Q	2000	14½	14½	14½
West Mine	700	390	385	390
Willroy	5305	139	132	133
Win Eld	1500	12	11	11
Yk Bear	200	475	475	475
Young HG	2000	6	6	6
Zenmac	3000	12½	11	11
Zulapa	1000	10	10	10
HUILES ET GZA				
Alt East G	500	385	385	385
Alminex	530	3390	385	385
Am Leduc	25	6	6	6
A Quasar P	600	140	140	140
Asamera	6450	13½	12½	13½
Banff	3920	815	785	815
Braisa	1200	299	270	290
Calvert	1100	15	15	15
CS Pete	360	315	315	315
CS Pete w	300	165	150	150
C Delhi	525	330	330	330
C Ex Gas	100	325	325	325
C Homestd	2100	670	660	665
C Homest p	100	13	13	13
Cdn Sup O	300	22⅞	22¼	22⅞
Cdn Trient	100	890	890	890
Cent Del 1	25	16¼	10⅛	10⅛
Charter Ol	100	650	650	650
Clark Can	800	125	120	120
Dynamic	3500	113	111	111
Ensign Oil	150	150	150	150
Francana	100	275	275	275
French Pt	500	500	495	500
Gr Plains	100	17½	17½	17½
Gt COlsds	220	390	390	390
Houston O	6000	195	180	185
Midcon	800	42	42	42
Mill City	1900	124	122	122
Nat Pete	400	180	179	179
N Cont	200	90	90	90
N Davies	1000	10	10	10
Northld	1000	33	33	33
Numac	1910	505	500	500
Okalta	1000	18½	18½	18½
Permo	2490	71	65	67
Petrol	1160	109	100	100
Pinnacle P	900	76	76	76
Place G	3900	122	118	122
Ponder	1400	45	45	45
Ranger	5150	760	725	730
curry R	200	15¼	15	15¼
iebens	3050	375	360	365
yracuse	16700	185	175	183
noon	29350	137	129	130
Triad Oil	3835	350	320	340
Un Basa	10600	240	232	237
U Canso	200	385	385	385
U Canso w	1250	135	130	130
Ulster P	20594	160	152	156
Voyager L	500	268	250	268
W Decalta	1900	410	390	405
BANQUES				
Mont	1588	15¼	15	15¼
N	2850	17¾	17½	17¾
C Imp BC	5638	19¼	19½	19¾
Royal	2193	21¾	21½	21½
Tor-Dom	300	18½	18½	18½
INDUSTRIELLES				
Alcan Al	15076	22	21¾	21¾
C Brew	2155	6¾	6¼	6¼
Dosco	2265	19	18½	18½
Inland	1115	9	9	9
Inv Grp A	500	6¾	6¼	6¼
Pembina	180	16⅝	16⅜	16⅝
impsons	2800	16½	16	16
Wainoco	550	235	235	235
Walkers	3405	41¼	40¾	41
Weston	1000	20½	20½	20½
Ventes totales				1,008,000

BOURSE DE MONTREAL

Titres	Fermeture hier Ventes	Haut	Bas	Ferm.
Abitibi	875	8	7⅞	7⅞
Alcan	2565	22	21¾	21¾
Alcan 4¼ pr	100	25½	25¼	25½
Algoma Sty	1350	12	11⅞	11⅞
Aquitaine	210	17¼	16⅞	17¼
Bank Mont	6832	15¼	15	15¼
Bank NS	320	17⅝	17⅝	17⅝
Bq C Nat	1545	11⅝	11⅜	11⅝
Bq P Can	750	9¼	9¼	9¼
Bell Can	4595	42⅛	51½	41½
Bell C A pr	202	49	49	49
Bardier	1610	13	12¾	13
Brascan	1275	23⅜	13⅜	13⅜
BC For 6 pr	74	42½	42½	42½
Brinco	862	400	390	390
Cal Pow	100	21	21	21
Camp Corp	200	350	350	350
C Cem Lafrg	75	32¾	32¾	32¾
C Stms L	200	20	20	20
C Breweries	700	6¾	6¼	6¾
C Imp BC	3190	19¾	19¾	19¾
CIL	200	9⅞	8¾	8¾
C Intl Power	25	25⅜	25⅜	25⅜
C P Inv wt	100	490	490	490
CP Rail	649	57	56¾	56¾
Cent Del Rio	100	10¼	10½	10¼
Centryl Dyn	100	85	85	85
Chemcell	1520	495	495	495
Cominco	1606	22⅜	21⅝	21¾
C Bathurst	410	13⅛	13⅛	13⅛
C Bathurst	410	13⅛	13⅛	13⅛
Cons Glass	425	15¾	15½	15½
Couvret	200	5	¾ 5¾	5¾
Crush	8100	10⅞	10½	10½
Dist Seag	510	46¼	35⅞	46¼
Dome Pete	100	48	48	48
Dofasco	110	18¾	18¾	18¾
D Glass	100	10	10	10
D Stores	1100	12⅞	12⅞	12⅞
Dom Text	2183	9	9	9
Domtar	1600	13⅜	13½	13⅜
Du Pont	125	17	17	17
Enamel A	120	225	225	225
Falcon	210	133½	133	133
Fraser	1000	23½	23⅛	23¼
Fulcrum pr	400	7⅜	7⅜	7⅜
Gas Metro	100	375	375	375
Genstar	100	9	9	9
Glengair	800	255	245	255
Glengair wts	100	80	80	80
Bulf Oil C	325	15¼	14⅞	14⅞
Hawker Sid	700	200	195	200
Hollinger	333	26¼	26	26¼
Home A	2400	15⅛	14¼	14⅞
Home B	650	15	14⅞	14⅞
Howard S pr	145	28	28	28
H Bay MS	310	23½	23½	23½
H Bay Comp	1000	11⅜	11⅜	11⅜
Imp Oil	3100	15⅞	15½	15⅝
Imp Tob	225	13	13	13
Ind Accep	1600	14	13⅞	14
Inglis	200	7¼	7¼	7¼
Int Nickel	2035	39½	39¼	39½
Int Util 1	50	22⅞	22⅝	22⅞
Inter PL	925	20	19⅞	19⅞
Inv Grp A	300	6⅝	6¼	6¼
I O S Ltd	1100	260	250	250
Kaiser	100	15	15	15
Labatt	200	21⅞	21⅝	21⅝
Labatt pr	3100	23½	23	23
Laur Fin	500	400	400	400
Loblaw A	100	6	6	6
Loblaw B	160	5⅞	5⅞	5⅞
Nacmillan	2900	21⅞	21¾	21¾
Mass Ferg 1	0485	9¾	9⅜	9½
Met Stores	100	17¾	17½	17¾
Microsystm	217	6½	6½	6½
Molson A	15050	13¼	12½	13¼
Monenco	100	7	7	7
Mont Tr	194	10½	10½	10½
Moore Corp	1150	29⅜	29¼	29¼
Nat Trust	300	20	20	20
Nfld Light	215	7¼	7¼	7
Nldoranda	700	26½	26¼	26½
NS LP	200	7	7	7
Pac Petrol	200	20½	20½	20½
Penmans pr	85	100	100	100
ePtrof C	200	14¾	14¾	14¾
Pow Corp	710	6¼	6¼	6¼
Pow C 4¾	5650	27½	27¼	27¼
Price	16395	8⅝	8⅜	8½
Q S P Ld	100	14	14	14
Rolland A	400	475	475	475
Rothmans	100	9½	9½	9½
Royal Bk	3827	21⅜	21½	21⅜
StL Cem A	100	19	19	19
Scott Las	100	21	21	21
Shell Can	200	24½	24	24½
Shell In w	100	10	10	10
Simsons	600	16½	16	16
Southam	325	47½	47½	47½
Stele Can	1673	21¾	21¾	21¾
Steinbg A	1496	14¼	14	14⅛
Tor-Dom	775	18½	18½	18½
Trizec	1300	130	130	130
United Cp A	100	18½	18½	18½
United Cp B	200	14	14	14
Velcro Ind	310	20	20	20
Walk GW	2305	41	41	41
Ceston	300	20⅜	20⅜	20⅜
Zellers	4463	9	8⅝	9

BOURSE CANADIENNE

Titres	Fermeture hier Ventes	Haut	Bas	Ferm.
INDUSTRIELLES				
Allan Bldg	110	225	225	225
Am Met Ent	100	55	55	55
Belgium	1200	18½	18	18½
Cl Inv T pr	2030	62¼	62¼	62¼
Can Divrsf	100	230	230	230
Com Hold	3800	340	320	335
Crawf Allid	1800	240	240	240
Delta Elect	100	120	120	120
Domco Ltd	100	6	6	6
Draum Die	1000	90	90	90
Kamb Div	100	240	240	240
Lait Lecl A	300	5¼	5¼	5¼
Magnetics	300	105	105	105
Mt R Rice	100	9½	9½	9½
Navco Food	200	55	55	55
Paco Corp	200	375	375	375
Profiex	150	160	160	160
R Resort D	1000	260	235	260
StL Dv Co	1100	115	105	105
Select Fin	500	5	5	5
Spartan	1000	95	90	95
Superpak	200	9	9	9
Unican S	300	250	240	250
Val Mar	600	200	190	200
Visa Bella	100	210	210	210
MINES ET HUILES				
Abitibi C	1000	78	75	75
Africana	2000	21	20	20
Ajax M	1000	26	26	26
Allied M	700	60	60	660
Ameran	1500	5	5	5
Anthonian	2000	7	7	7
Arno	2025	6	6	6
Ban dOre	1500	5	5	5
Bellechasse	4000	9	9	9
Burnt Hill	2000	28	28	28
Cadillax Ex	4000	340	315	340
Cannon	1000	23	23	23
Capri Ming	1000	47	47	47
Caprive Oil	1000	20	20	20
Chipman	6000	9	8½	8½
C Dolsan	10000	19	16	19
C Manitoba	3000	23	21	22
Conuco	500	50	50	50
Corgemine	500	56	56	56
Credo	2000	27	26	27
Crusade	2000	112	110	110
Dauphin	1000	10	10	10
Dev Elb	5500	14½	14½	14½
Dom Expir	1200	135	135	135
Dumont	6000	20	20	20
Eagle M	390	172	170	170
Fano Mine	1500	11	10½	11
Fidelity	2000	14	14	14
Flint Rock	500	40	40	40
Guard M	46500	30	25	27
Imp Miner	14500	15	11	12
James B	2000	32½	32½	32½
Labrador	1000	28	28	28
Lingside	1000	4½	4½	4½
Louanna	500	8	8	8
L Can Ex	2000	120	115	120
M Hygrade	500	300	300	300
M Chib M	2500	31½	31	31
Mija Mines	1000	70	70	70
Mistango	1500	15	14	15
Monteagle	2500	60	55	60
N Mt Cost	2293	40	36	40
N A Rare	2000	22	22	22
Pac Nick	1100	57	54	57
Phoenix C	200	650	640	650
P Potash	16000	5	4	5
Probe M	5500	14	13	13
Pronghrn	1000	55	55	55
Queenston	4888	18	18	18
R Agassiz	2333	33½	32	32
St-L Colum	1140	300	290	290
St Luc Ex 8	6000	47	41	45
Scandia M	1500	27	25	25
Silv Sum	1000	7	7	7
Sullivan	500	585	585	585
Taga Mns	1000	23	23	23
Talisman M	8200	30	18	20
Triton Expl	2360	310	300	310
Twent C Ex	8550	133	130	130
Univ Mnrl	7050	145	140	140
Waite Duf	4000	10½	10½	10½
West Hill E	1500	30	28	30
Wisconsin	18500	29	27	27
VENTES TOTALES				
Industrielles				162,300
Mines et huiles				332,900

FONDS MUTUELS

	Off.	Dem.
Adanac	1.79	1.96
Beaubran	36.7	39.82
Champion Mutual	6.34	6.93
Fonds Desjardins A	3.46	——
Fonds Desjardins B	4.27	——
Growth Oil and Gas	17.18	——
Investors Intl Mutual	5.62	6.14
Investors Mutual	4.53	4.96
Provident Mutual	5.71	6.24
Prov Stock Fund	4.83	5.06
Radisson	2.39	——
Abbey Nth Am Fund	1.03	1.03
A. G. F. Spécial	2.05	——
All Cdn Com	5.90	6.46
All Cdn Div	6.87	7.51
All Cdn Ven	3.12	3.41
American Growth	4.20	4.61
Andreae Equity	3.54	3.87
Associate Investors	4.32	4.57
Beacon Growth	5.45	5.95
Canada Growth	4.64	5.10
Canagex	7.93	8.26
Cdn Gas Energy	10.96	12.01
Cdn Investment Fund	3.89	4.28
Cdn Scudder Fund	16.34	16.34
Cdn Sec Growth	4.12	4.52
Cdn S. A. Gold Fund	4.70	5.14
Cdn Trusteed	4.44	4.85
Canafund	51.64	54.21
Capital Growth	7.20	7.39
xChase Fund	6.88	7.52
Collective Mutual	4.93	5.41
Commonwealth Intl Lev	2.67	2.93
xCompetitive Capital	3.44	3.96
Corporate Investors	4.68	5.09
Corporate Invest Stock Fd	4.26	4.66
Dominion Compound	4.17	433
xDreyfus	950	1041
Entarea Investment	491	537
Exec Fund Cda	551	615
Exec Inv Intl	361	——
xFidelity Trend	1864	20.37
xFirst Pardticipating	13.75	13.01
Fonds Collectif A	5.39	5.91
Fonds Collectif B	4.68	4.82
Fonds Collectif C	7.29	7.97
Fonds P.E.P.	2.82	3.06
Fraser Growth	2.37	2.60
Gis Compound	6.98	7.64
Gis Income	2.72	2.98
Growth Equity	5.25	5.78
Guardian Growth	0.26	——
Harvard	5.71	6.26
IO S Intl	4.16	5.00
IOS Venture	2.95	3.22
Industrial Growth	4.76	5.22
Invest	11.76	12.85
Keystone Cda	4.96	5.45
xKeystone Cust S-1	14.67	16.00
xKeystone Cust S-4	3.40	3.72
xKeystone Cust K-2	3.90	4.26
xKeystone Polaris	2.92	3.20
Magna Carta	1.82	1.87
Maritime Equity	2.63	2.87
Marlborough	3.55	3.87
Mutual Accumulating	4.13	4.54
Mutual Bond	8.43	8.83
Mutual Growth	3.78	4.16
Principal Growth	3.56	3.91
xPutnam Growth	8.12	8.87
Regent Fund	7.03	7.68
Royfund	4.56	4.71
Sav Inv Pret et Rev	5.38	5.92
Savx Inv Am Pret	7.95	8.74
Spec	7.28	7.96
Taurus	3.73	4.10
xTechnol	5.81	6.33
Timed Investment Fund	5.91	5.94
United Accumulative	4.03	4.43
United Horizon	2.41	2.64
United American	1.90	2.09
United Venture	3.31	3.64
Universal Savings Equity	5.61	6.13
Western Growth	5.32	5.75
xWindfield Growth	3.51	3.84
Xanadu	3.13	3.45
York Fund Cda	5.99	4.34

x—Fonds américains.

Même si l'indice national était à la baisse en mai, ce n'est pas partout...

OTTAWA (PC) — Bien que l'indice national des prix à la consommation ait fléchi au mois de mai, il a été en hausse dans cinq grandes villes du Canada, notamment Halifax et Vancouver, annonce le Bureau fédéral de la statistique.

L'indice national (calculé sur la base de 100 pour l'année 1961) a baissé de 1-10 de point à 129.6 au mois de mai, contre 129.7 en avril. En mai 1969, il s'inscrivait à 124.9.

Mais, le calcul séparé par ville, ne donne pas partout le même résultat. Ainsi, à St. John's, T.-N.; Montréal et Ottawa, il a baissé, tandis qu'à Toronto, Edmonton et Vancouver, il est resté stationnaire.

A Halifax, par contre, il a grimpé de 7-10 à 125.2, contre 124.5 en avril. A Vancouver, la hausse a été de 3-10 et l'indice a passé de 123.1, en avril, à 123.4 en mai.

A Winnipeg, il a augmenté de 2-10, passant de 127.1 en avril à 127.3 en mai.

Dans trois villes, l'augmentation a été de l'ordre de 1-10. En effet, à St-Jean, N.-B., il a passé de 123.5 à 123.6, tandis qu'à Saskatoon et à Regina, il montait de 122.1 à 122.2.

A l'instar de l'indice national, les prix des vivres étaient généralement en baisse dans la plupart des villes, au mois de mai. Par contre, les loyers et autres dépenses domiciliaires étaient en hausse. A Halifax, les prix des vivres allaient à l'encontre du courant national, ce qui a fait grimper l'indice. A Vancouver, c'est la hausse des primes de l'assurance - automobile qui a été cause de la hausse de l'indice.

Nouvelles compagnies

A Victoriaville, pour faire affaires comme compagnie de portefeuille (holding), sous le nom de "Les placements G.A. Giroux Inc.", avec un capital total de $450,000.

A Thetford Mines, pour manufacturer et faire le commerce de substances plastiques de toutes sortes et des articles faits, totalement ou en partie de ces substances ou autres semblables, sous le nom de "Polybec Inc.", avec un capital total de $250,000.

A Sherbrooke, pour faire affaires comme garagistes et faire le commerce d'automobiles, moteurs, machines et tous leurs accessoires et parties, sous le nom de "Veilleux alignement spécialités Inc.", avec un capital total de $40,000.

A Wickham, pour faire le commerce d'instruments aratoires, machinerie de ferme, véhicules motorisés et autres, sous le nom de "Wic Ins.", avec un capital total indéterminé.

Les informations économiques

Des rapports d'impôt conjoints pour l'homme et son épouse ?

Dans un mémoire adressé au ministre des Finances, M. Edgar Benson, l'Association des assureurs-vie du Canada recommande que le mari et sa femme aient la possibilité de faire une déclaration d'impôt sur le revenu conjointe ou de faire des déclarations distinctes. L'Association déclare que le régime fiscal actuel et les propositions du Livre blanc sur la réforme fiscale font des distinctions contre le mariage.

Cette déclaration commune d'impôt permettrait aux conjoints de réunir leurs revenus personnels, de soustraire le total combiné de leurs dépenses déductibles et de leurs allocations de personnes à charge, et de payer l'impôt à titre de célibataires sur le solde réparti également entre les deux.

L'association fait remarquer qu'aux Etats-Unis la déduction maximale au titre des dons de charité a été portée à 50 p. 100 du "revenu brut ajusté" et elle soutient qu'il est maintenant approprié de relever le plafond actuel de 10 p. 100 au Canada.

Selon l'AAVC, les cotisations de l'employeur aux régimes publics d'assurance-maladie et d'assurance-hospitalisation ne devraient pas être considérées comme un revenu imposable de l'employé. Une telle pratique pousserait à la dérobade fiscale et rendrait plus rigide la mise au point d'avantages sociaux pour les employés.

L'association est tout particulièrement préoccupée par la proposition de prélever des impôts plus élevés sur les prestations de décès payables aux veuves et autres bénéficiaires en provenance de régimes de pension. Le Livre blanc propose d'éliminer les dispositions actuelles d'étalement qui s'appliquent à ces paiements et d'instaurer une autre formule d'étalement que l'association juge insuffisante.

La proposition d'imposer les gains de capital fait l'objet de longs commentaires dans le mémoire de l'AAVC. L'association s'élève fortement contre la proposition voulant qu'il y ait imposition d'une réalisation réputée quand un contribuable quitte le Canada tout en y laissant ses biens.

"Comme un grand nombre de Canadiens qui abandonnent leur résidence au Canada le font pour des raisons d'emploi, de santé ou des raisons humanitaires, il faut mettre au point une autre méthode permettant de régler le problème de ceux qui essaient d'échapper à l'impôt", lit-on dans le mémoire.

L'association fait remarquer l'illogisme dont ferait preuve le gouvernement en levant un impôt sur les gains de capital lorsque des biens passent d'un conjoint à l'autre, après avoir sanctionné récemment les nouvelles législations sur les dons et sur les biens transmis par décès qui exemptent les dons entre conjoints.

Au sujet des compagnies, l'association estime qu'il faut abolir la distinction que fait le Livre blanc entre les corporations fermées et les corporations ouvertes, qu'il faut limiter l'intégration à 50 p. 100 pour toutes les compagnies et que seulement 50 p. 100 des gains des actionnaires soient imposables.

Le mémoire affirme que "les stimulants des petites entreprises ont encore un rôle important à jouer dans le développement économique du Canada" et il recommande, pour renforcer le crédit commercial, que l'on reconnaisse comme frais d'exploitation les primes d'une assurance temporaire sur la vie requise comme garantie d'un emprunt.

C'est dans un mémoire de 33 pages que l'Association des assureurs-vie du Canada a soumis aux deux comités parlementaires et au ministre des Finances ses opinions sur les propositions de réforme fiscale.

L'association, qui représente 14,000 assureurs-vie du Canada, est en faveur d'une réforme fiscale et a fait 24 recommandations qui, selon elle, amélioreront les propositions du Livre blanc.

L'engagement social des entreprises...

Quand un millier de grand industriels canadiens se ré

● Service de location à l'industrie
● Service de serviettes continue
Buanderie Sherbrooke Laundry
353, FRONTENAC SHERBROOKE 562-2633
C—39662

Eté intéressant pour les 5-12

L'été '70 s'annonce très intéressant pour les enfants de 5 à 12 ans. La division des terrains de jeux du Service des loisirs municipal, avec son équipe de 130 moniteurs, a de nouveau préparé un programme fort intéressant et varié.

Thème

"LE TOUR DU MONDE", thème de la saison, entraînera les enfants dans un voyage aux quatre coins du globe, pour le prix d'un sourire.

Les inscriptions pour les activités se feront le mardi, 30 juin, entre 1 h. 30 et 4 h. à tous les parcs de terrains de jeux. Portés au nombre de 15 cette année, les parcs se répartissent en 3 secteurs.

EST: Parcs St-François, Assomption, Cambron, Coeur-Immaculé, St-Jean-Baptiste et Marie-Reine du Monde.

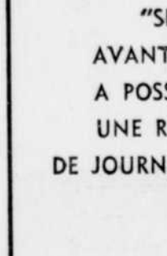
OUEST: Parcs Bussière, St-Esprit et Marie-Médiatrice, Séminaire et Camirand.

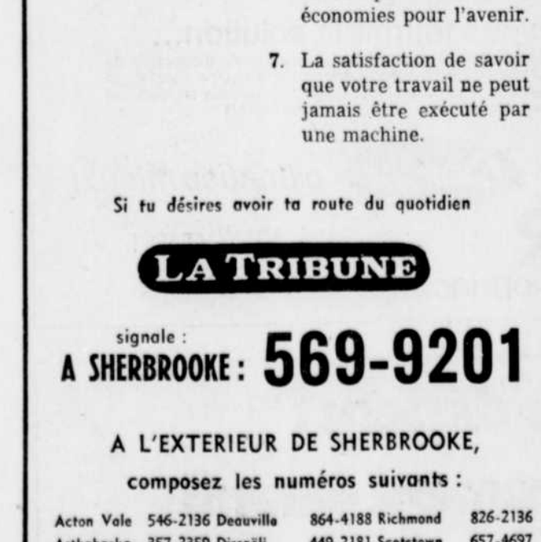
NORD: Parcs St-Alphonse, St-Boniface et Howard.

Les responsables de terrains de jeux s'attendent à recevoir plus de 10,000 inscriptions cette première journée: chaque famille pourra détacher le bulletin d'inscription dans le dépliant S.L.M. qui sera bientôt distribué dans les écoles. Sur le terrain, un "Passeport-Monde" sera remis aux enfants voyageurs.

L'endroit où l'on trouve le plus grand choix de cadeaux de toutes sortes
MAISON DU CADEAU
94, rue King Ouest SHERBROOKE 567-0977

NOUS TRAITONS VOS VETEMENTS AVEC AMOUR AU
COEUR de SHERBROOKE
CHEZ FOURNIER NETTOYEUR ENR.
275, KING O. SHERBROOKE
562-7500
C—39049


Collège Commercial Desmarais INC.
INSCRIPTION 1970-71
Cours — 9- 10e années
Préparatoires au Cours Commercial
11 - 12e années commerciales
12e régulière
Pour renseignements, signalez
562-2511 — 562-4083
85, rue Albert — Sherbrooke
Adrien Desmarais
propriétaire des Collèges Commerciaux — Sherbrooke — Victoriaville
M. Pierre Desmarais, directeur-professeur 1970-71
35353


"SEPT AVANTAGES A POSSEDER UNE ROUTE DE JOURNAUX"

1. L'occasion de vous faire une réputation de personne fiable comme un adulte.
2. L'expérience des affaires.
3. Apprendre à tenir des comptes.
4. L'expérience d'être en affaires pour soi-même.
5. L'assurance acquise par la responsabilité.
6. La fierté que donne un revenu personnel et des économies pour l'avenir.
7. La satisfaction de savoir que votre travail ne peut jamais être exécuté par une machine.

Si tu désires avoir ta route du quotidien
LA TRIBUNE
signale :
A SHERBROOKE : 569-9201
A L'EXTERIEUR DE SHERBROOKE, composez les numéros suivants :

Acton Vale	546-2136	Deauville	864-4188	Richmond	826-2136
Arthabaska	357-2359	Disraëli	449-2181	Scotstown	657-4697
Asbestos	879-2457	Drum'ville	478-1328	Thetford	335-9952
Black Lake	423-5371	East Angus	832-3450	Victoriaville	758-8777
Brompton	846-2388	Granby	378-8114	Warwick	358-2985
Coaticook	849-3742	L-Mégantic	583-0748	Waterloo	539-0264
Coleraine	423-4907	Lambton	486-2682	Waterville	837-2442
Cookshire	875-3218	Magog	843-5144	Weedon	877-2090
Cowansville	263-0244	Plessisville	362-2065	Windsor	845-2368
Danville	839-2445	Prhinceville	364-5628	Valcourt	532-2518
35896

intérêts féminins

Mariage Vaillancourt-Breton. — En l'église Notre-Dame du Rosaire a été célébré le mariage de Mlle Nicole Vaillancourt, fille de M. et Mme Alphonse Vaillancourt, à M. Julien Breton, fils de M. et Mme Arthur Breton. Tous sont de Sherbrooke.

(Photo Studio Breton)

L'Association des femmes diplômées se tourne vers l'action sociale

Par Lise Ouellette

SHERBROOKE. — L'Association des femmes diplômées des universités (AFDU) a décidé au cours de sa dernière assemblée générale annuelle de modifier le travail de ses membres en l'orientant vers l'action sociale.

C'est ce qu'a déclaré au cours d'une conversation téléphonique, la nouvelle présidente du groupement sherbrookois, Mme Monique Larouche.

On sait que depuis sa fondation en 1968, l'AFDU s'était principalement préoccupée du domaine artistique. La récente décision signifie donc une orientation totalement différente.

Pour la région

Interrogée sur ses projets immédiats à titre de présidente, Mme Larouche a révélé que le mouvement féminin "verra ce qu'il peut faire pour la région". A cet effet, "nous nous proposons de supporter d'autres associations féminines ayant une action d'information et une action économique telles que l'AFEAS qui s'est jointe au CERCE et l'Association des consommateurs canadiens", d'ajouter Mme Larouche.

D'ores et déjà, la nouvelle présidente a effectué des démarches afin de rencontrer les responsables de ces deux groupements et de préciser avec elles la forme de collaboration que peut leur apporter l'AFDU.

Recrutement

Ce changement d'orientation provient, semble-t-il, du fait que l'Association ne compte qu'un nombre réduit de membres soit une vingtaine, ce qui limite ses possibilités d'action.

"Cependant, affirme Mme Larouche, dès septembre, nous espérons augmenter nos effectifs à 25 diplômées et au cours de la saison prochaine, nous prévoyons que cette augmentation s'accentuera du fait qu'un de nos membres travaillera sur le campus même et que nous aurons à offrir un programme d'activités bien précis."

"Projet bibliothèque"

—"Qu'advient-il du "projet bibliothèque" lancé en 1969 par votre association en vue d'améliorer la bibliothèque municipale ?

—Ce projet n'est pas abandonné mais ne peut présentement qu'être mené au ralenti. Il n'y a pas possibilité de faire quoi que ce soit tant que les locaux de la bibliothèque ne seront pas plus vastes. A ce moment, le "projet bibliothèque" s'intensifiera.

NOUVEL EXECUTIF A L'AFDU

SHERBROOKE. — Lors de leur assemblée générale annuelle, les membres de l'Association des femmes diplômées des universités (Sherbrooke), section française, ont élu un nouvel exécutif qui sera présidé par Mme Monique Larouche.

Autres membres

Outre Mme Larouche, les membres de l'exécutif sont Mlle Annette Codère, 1ère vice-présidente, Mme Liette Bellavance, 2e vice-présidente, Mlle Pauline Roy, secrétaire, Mme Francine Dubé, trésorière, Mme Huberte Lemieux, archiviste, Mlle Enid Hopper, agent de liaison, Mme Suzanne Breuleux, représentante à la Fédération, Mlles Louise Dixon et Lise Dubé, responsables du programme.

Première étape de l'étude sur la garde des enfants complétée au mois d'août

SHERBROOKE, (LO) — En août prochain, la première étape du travail de recherche sur le "gardiennage" des enfants sera terminée.

C'est ce que les promoteurs de l'étude prévoient à l'heure actuelle. Mis de l'avant par le Centre d'action familiale, l'étude sera menée conjointement avec le Conseil de bien-être de Sherbrooke.

Cette première partie du travail présentement en cours, consiste à faire l'inventaire des recherches qui ont porté sur la question du "gardiennage". Les renseignements ainsi recueillis permettront aux promoteurs de préciser la recherche à effectuer à Sherbrooke.

Objectifs de la recherche

Les objectifs du travail peuvent se définir comme suit: Tout d'abord, couvrir l'ensemble de la problématique du "gardiennage" tant pour les enfants d'âge pré-scolaire que d'âge scolaire; par la suite, faire l'évaluation des besoins en tenant compte des groupes pour qui ce problème présente une acuité soit la mère soutien de famille, les immigrants, les familles économiquement faibles et les enfants ayant besoin d'expérimenter la vie de groupe; enfin, faire l'évaluation des ressources du milieu qui offrent des services de "gardiennage" à temps plein ou partiel.

Selon M. Marcel Clark, sociologue et un des responsables du projet, les besoins et les ressources du milieu étant connus, des pressions seront exercées de façon que les autorités voient à répondre à ces besoins spécifiques en augmentant les ressources.

Comités au travail

On se souvient que lors du lancement du projet en mars dernier, M. Clark avait souligné que l'augmentation des mères de familles seules à la suite de divorce ou de séparation, des femmes sur le marché du travail, le phénomène d'urbanisation isolant les familles, incitent à se pencher sur cette question qui n'est pas nouvelle mais qui présente une nouvelle acuité.

A partir de ce moment, un comité formé de trois personnes a été mis sur pied pour se consacrer à ce projet, à mi-temps. Un représentant du Centre d'action familiale, une travailleuse sociale du Conseil de bien-être de Sherbrooke et une mère de famille bénévole composent ce comité. Celui-ci fait actuellement l'inventaire des recherches publiées sur le "gardiennage" des enfants.

Par ailleurs, un autre comité se penchera sur la question et appuiera le premier comité mais à titre consultatif. Egalement composé de trois personnes, le comité consultatif entrera en fonction en août prochain et accueillera toutes les personnes s'intéressant à la question.

Le travail s'échelonnera prévoit-on, sur plusieurs mois et cette étude sera la première recherche complète en ce qui a trait à Sherbrooke.

Tour d'horizon

AFEAS Ste-Marguerite-Marie

L'assemblée mensuelle de l'AFEAS, paroisse Ste-Marguerite-Marie de Magog, aura lieu le mercredi 17 juin courant, à 7 h. 30 p.m., à la salle paroissiale. Le lendemain, soit le 18, le cercle exposera à l'intention de la population, les travaux d'artisanat de ses membres. L'exposition se tiendra au même endroit, de 2 à 9 h. p.m.

Dégustation de vins et fromages

La section féminine du Club de golf de Lennoxville organise à l'intention des membres et de leurs amis, une dégustation de vins et fromages qui aura lieu au chalet du club à Milby, le jeudi 18 juin courant, de 6 à 8 h. p.m.

Soirée théâtrale

Les Dames auxiliaires du Sherbrooke Hospital présenteront en collaboration avec le Lennoxville Player's, une pièce de théâtre qui sera suivie d'une dégustation de vins et fraises. Cette activité, dont les profits seront versés aux oeuvres des auxiliaires, se déroulera le vendredi 26 juin courant, à 8 h. p.m., au Théâtre Piggery, de North Hatley. Toutes les personnes intéressées peuvent s'adresser à Mme John Daley, rue Howard.

Vente colossale de débarras

Au Comptoir familial de Rock Forest (sous-sol du presbytère), jeudi le 18 juin, de 2 à 4 heures et 7 et 8 heures p.m. (*) 27878

Pour vous, madame . . .
ANNONCES CLASSEES
EXCLUSIVEMENT D'INTERET FEMININ

POUR LA MARIEE
EXCLUSIVE — ELEGANTE — Location, vente, robes mariées, cortège. Jarretière gratuite — Jacqueline Enr., 178, Wellington nord. — 562-9197. 27890 M. 15 juillet

CLINIQUE D'ELECTROLYSE
CLISIQUE d'électrolyse, Pierrette Boucher, électrologue diplômée. Enlèvement permanent des poils superflus. — 573, Vimy nord. — 562-0842. 25274—M-27 juin

Enlève les taches
Le soda à pâte Cow Brand enlève les taches rebelles faites sur le plastique ou la vaisselle par le café, le thé, les œufs ou tout autre agent. Il suffit de frotter et de rincer. Le cristal demeure également étincelant.
LE SODA À PÂTE
COW BRAND

Mlle Claudette Lefebvre — 8 ans d'expérience
Mlle Micheline Bendo 5 ans d'expérience
Mme Huguette Caron 12 ans d'expérience
autrefois du
Salon Centre d'Achats Woolco
désirent aviser leurs clients et amis qu'elles sont maintenant au

SALON MAURICE ST-PIERRE
1244, King Ouest — TEL. : 567-2316
Air climatisé — Décor moderne — 4 chaises — Tapis
38190 Bienvenue avec ou sans rendez-vous

AVIS
Les salons de coiffures pour dames
SERONT FERMÉS MERCREDI
LES 24 JUIN ET 1er JUILLET
Message de l'Association patronale de la coiffure.
Ouverts les 23 et 30 juin de 9h. a.m. à 10h. p.m.
39649

SUGGESTIONS pour la FETE DES PERES
. . . en voici queques-unes :
● PORTE-BILLETS
● PORTEFOLIOS
● BARS PORTATIFS
● SERVIETTES
● SACS DE VOYAGE
● VALISES
● PORTE-CLES
● PORTEFEUILLES
● ENSEMBLES DE PUPITRE
ETC. — ETC.
Et beaucoup d'autres articles en montre au magasin. Rendez-nous visite aujourd'hui et voyez notre collection de cadeaux pour la Fête des Pères.
J.N. Boisvert & Fils
"Articles de cuir depuis 1904"
5, rue King Ouest — Tél.: 562-0938 — Sherbrooke
C—39087

DU NOUVEAU à L'Hotel Union
SOIREE DES DAMES tous les MERCREDIS SOIR
Chaque dame ou demoiselle recevra une jolie fleur à l'entrée et nous offrirons de nombreux prix de présence ainsi qu'une surprise à chacune.
Pour votre agrément
DANSE TOUS LES SOIRS
avec le fameux ensemble
"LES JUGES"
Programme d'amateurs
tous les MARDIS SOIR
HOTEL UNION
RUE KING OUEST, SHERBROOKE
Tél. : 569-3621
Air climatisé pour votre confort.
38091

MESDAMES . . .
La Fête des Pères approche . . .
Si vous ne savez pas quoi offrir, voyez M. Léo-Paul Robillard.
Il a de BONNES SUGGESTIONS pour vous dans l'immense collection d'articles de PECHE, c'est sa spécialité.
Ou encore, vous pourrez offrir un des noubreux produits COLEMAN ou THERMOS pour la vie en plein air.
Vaste espace de stationnement et entrée à l'arrière du magasin.

Ferronnerie Bernier
820, Belvédère sud (voisin de Place Belvédère) Sherbrooke
Tél.: 569-5577
38094

LE CHAPEAU FAIT UN RETOUR TRIOMPHANT !

CHAPEAU D'ETE A LARGE BORD VOLANT
Les ourlets ? Mais non...les chapeaux ! Voilà les derniers développements de nouveauté "Mode '70", l'année de la haute couture dans les milieux de la haute couture comme celle 'du retour des chapeaux''. La nouvelle gamme des longueurs d'ourlets demandent que les têtes se chapeautent pour établir l'équilibre.
le foyer des Textiles ltée
150, Wellington Nord — Tél.: 569-1574
Sherbrooke
39348

Les mariés de la saison

Mariage Beaudoin-Charest — C'est en l'église St-Jean-Baptiste de Sherbrooke qu'a eu lieu le mariage de Mlle Ginette Beaudoin, à M. Nil Charest, fils de M. et Mme Marcel Charest. Tous sont de Sherbrooke.

(Photo Réaliste)

Mariage Proulx-Bilodeau. — Le mariage de Mlle Raymonde Proulx, fille de M. et Mme Léo-Paul Proulx, de St-Denis de Brompton, à M. Yvon Bilodeau, fils de M. et Mme André Bilodeau, a été célébré à l'église de St-Denis.

(Photo Studio Boom)

Mariage Gagné-Jobin — M. et Mme André Jobin (Diane Gagné) dont le mariage a été bénit en l'église St-Boniface. La mariée est la fille de M. et Mme Lucien Gagné, de Sherbrooke; le marié est le fils de M. et Mme Joseph Jobin, de Québec.

(Photo Studio Breton)

Mariage Turcotte-Tremblay — A l'église Marie-Reine, avait lieu récemment le mariage de Mlle Mireille Turcotte, fille de M. et Mme Dominique Turcotte, de Sherbrooke, à M. Jacques Tremblay, fils de M. et Mme Gaston Tremblay, de Sherbrooke également.

(Photo Studio Breton)

Mariage Pérusse-Trottier — Mlle Suzanne Pérusse, fille de M. et Mme Albany Pérusse, de St-Denis de Brompton, et M. Guy Trottier, fils de M. et Mme Jean-Paul Trottier, de Sherbrooke, se sont épousés en l'église de St-Denis.

(Photo Studio Zoom)

Mariage Samson-Lanctôt — Le mariage de Mlle Francine Samson, fille de M. et Mme Robert Samson, de Sherbrooke, à M. Denis Lanctôt, fils de M. et Mme Cléophas Lanctôt, également de Sherbrooke, a été célébré en l'église St-Charles Garnier.

(Photo Studio Breton)

Mariage Bisson-Blais — C'est en l'église St-Roch de Rock Forest qu'a été célébré le mariage de Mlle Ginette Bisson, fille de M. et Mme Emile Bisson, à M. Léo Blais, fils de M. et Mme Blais.

(Photo par Studio Breton)

Mariage MacKenzie-Patoine. — Le mariage de Mlle Bibiane MacKenzie, fille de M. et Mme Gérard MacKenzie, de Sherbrooke, à M. Jean-Louis Patoine, fils de M. et Mme Valère Patoine, de Beauvoir, a été célébré récemment en l'église Coeur-Immaculé de Marie.

(Photo Studio Bélanger Enr.)

Mariage Paris-Aubé — C'est en l'église St-Sacrement qu'a eu lieu le mariage de Mlle Suzanne Paris, fille de M. et Mme Alcide Paris, de Sherbrooke, à M. Gaston Aubé, fils de M. et Mme Noël Aubé, de Birchton.

(Photo Studio Breton)

Une femme enveloppée d'un drap taché de ketchup manifeste en faveur de l'avortement

WINNIPEG, (PC)—Un groupe de jeunes femmes a fait irruption, lundi, dans la salle du déjeuner inaugural au congrès de l'Association médicale canadienne, en manifestant en faveur de l'avortement libre.

Les manifestantes ont donné à l'Association un délai expirant à midi aujourd'hui pour faire pression afin d'obtenir des amendements au Code pénal.

Une des manifestantes, enveloppée dans un drap blanc taché de ketchup, s'est étendue sur le plancher de la salle à dîner, à l'hôtel Fort Garry, tandis que ses compagnes, brandissant des aiguilles à tricoter, scandaient: "Avortement libre".

Les médecins ont applaudi la manifestation qui a duré deux minutes.

Avant de quitter les lieux, les femmes se sont identifiées comme affiliées au Front de libération de la femme, section d'une association dont les membres s'étaient enchaînées, le mois dernier, aux bancs de la tribune parlementaire.

Le groupe a demandé à l'AMC de faire pression pour que soient abolies les restrictions imposées par le Code pénal à l'avortement.

Un jeune marin échoue au 10 Downing Street

LONDRES (PA) — Dietrich Weidemann, un marin âgé de 30 ans, sans adresse fixe, a été inculpé lundi de s'être introduit illégalement au 10 Downing street, résidence officielle des premiers ministres de Grande-Bretagne, avec l'intention d'y commettre un vol.

La nationalité de l'inculpé n'a pas été divulguée. Selon les journaux, il serait polonais, allemand ou russe. Scotland Yard s'est mis en rapport avec l'Interpol (organisation internationale de la police) pour connaître ses antécédents.

Les détails de cette intrusion commise vendredi, sont gardés secrets. L'intrus aurait été découvert par le personnel chargé de faire le ménage.

L'homme, qui avait fumé force cigares appartenant au premier ministre de Grande Bretagne et abondamment bu de l'alcool, dormait dans un fauteuil de la bibliothèque. Trompant la surveillance des gardes et du réseau d'alerte, il aurait escaladé le mur du jardin et se serait introduit, par la fenêtre, dans une aile du bâtiment où se trouvent concentrés les documents secrets.

"Selon les apparences, déclare un porte-parole de la police, rien n'aurait été volé ni endommagé."

Weidemann serait arrivé à Londres la semaine dernière, à bord d'un avion en provenance de Francfort.

Quand Caouette et Renée Claude prennent le micro . . .

Renée Claude n'est pas enchantée de Caouette

MONTREAL (PC) — La chanteuse québecoise Renée Claude a déclaré, lundi, que le chef créditiste Réal Caouette ne cherche qu'à s'assurer les manchettes des journaux lorsqu'il critique le gouvernement pour "avoir engagé une chanteuse séparatiste" comme ambassadrice à l'étranger, le mois prochain.

On sait que Radio-Canada a fait savoir que Renée Claude représentera le Canada, le mois prochain, au Festival international de la chanson qui se tiendra en Grèce. D'autre part, M. Caouette a déclaré, vendredi, aux Communes, qu'il est "idiot" de la part du gouvernement fédéral d'engager des séparatistes.

"Après tout, a répliqué Renée Claude, dans une interview, le gouvernement fédéral n'est qu'un employeur et tout employeur se doit d'être impartial. S'il veut bien nous engager, c'est son affaire. Il sait certainement qui nous sommes: nous n'avons rien fait pour nous en cacher."

"D'autres artistes français ont déjà été délégués à des festivals internationaux, depuis des années, a-t-elle ajouté. J'ai moi-même représenté le Canada à Sopot, en Pologne, il y a trois ans, en compagnie de Monique Leyrac."

Quant à son allégeance politique, Renée Claude n'y voit aucune incompatibilité avec l'acceptation de contrats "fédéraux", mentionnant qu'elle n'est pas la seule séparatiste à accepter de tels engagements. Plusieurs artistes séparatistes se sont produits à la journée du Canada d'Expo '70, à Osaka, a-t-elle affirmé, à titre d'exemple.

Il était encore bien plus surprenant, de l'avis de l'artiste québecoise, de voir Doris Lussier candidat péquiste défait aux dernières élections générales du Québec, servir de co-animateur, l'an passé, aux cérémonies de la fête de la Confédération, à Ottawa.

"Je dois d'ailleurs avouer qu'il a été largement critiqué par certains éléments péquistes pour avoir accepté ce contrat", a-t-elle précisé.

L'an passé, c'est Shirley Harmer, chanteuse originaire de Toronto, qui avait représenté le Canada au Festival de la chanson, en Grèce.

Tout en oeuvre pour mettre fin aux pirates de l'air...

MONTREAL (PC) — L'Organisation de l'aviation civile internationale entreprend aujourd'hui à Montréal une réunion de deux semaines au cours de laquelle elle compte élaborer des mesures visant mettre un terme aux détournements et aux sabotages d'appareils de l'aviation civile.

Entre-temps, la Fédération internationale des associations des pilotes de ligne a donné son appui à cette initiative en prononçant la journée d'ouverture de la réunion la Journée internationale de sécurité aérienne.

Dans un communiqué de presse, M. Charles Simpson, président de l'Association canadienne des pilotes de ligne, a pressé les délégués réunis à Montréal, et représentant plus de 70 pays, de s'entendre sur des mesures uniformes pour traduire en justice les responsables d'actes de sabotage ou de détournement.

"Il est évident que toute nation qui refuserait d'accepter ses obligations dans ce domaine ne saurait plus être considérée comme un membre digne de confiance dans le monde de l'aviation civile", a-t-il souligné.

Un striptease . . . en faveur des travaillistes!

LONDRES, (AFP) — Le striptease a fait son entrée dans la campagne électorale en Grande-Bretagne, en faveur des travaillistes.

Sandra Rutsh, une jeune mère de 18 ans qui assistait à une réunion électorale conversatrice à Ross-on-Wye a sauté sur l'estrade puis, silencieuse, a dégrafé son corsage en exhibant sur sa poitrine le slogan "Votez Labour", inscrit en rouge à lèvres. L'assistance a gardé son calme bien que nombre de spectatrices aient rougi et se soient caché la vue.

La jeune femme a alors présenté son dos, sur lequel on pouvait lire: "Le Labour n'a rien à cacher . . ."

Près de la moitié des 150,000 soldats de l'armée cambodgienne... n'ont pas d'armes

PHNOM PENH (AFP)—Près de la moitié des 150,000 hommes qui constituent l'effectif actuel de l'armée cambodgienne n'a pas d'armes, déclare-t-on de source militaire proche du haut-commandement khmer. Aussi, ajoute - t - on, l'équipement en armes et en munitions de plusieurs dizaines de milliers de soldats est-il le problème le plus urgen tque doit résoudre le commandement khmer.

En fait, la réalisation du programme de mobilisation de 500,000 hommes dépendra, dit-on, de la "générosité" des pays amis. Jusqu'à présent, l'arme de base des forces armées Khmer est le fusil chinois AK 47, dont 7,000 exemplaires saisis au Sud-Vietnam ont déjà été livrés, à l'armée cambodgienne.

Cependant, le commandement khmer voudrait équiper son armée d'une arme légère, maniable et moderne comme le fusil américain M-16, dont est déjà pourvue toute l'armée sud-vietnamienne. En effet, les Cambodgiens ne disposent pas de munitions suffisantes pour le fusil AK 47.

La Thailande a livré cinq chasseurs - bombardiers Skyraiders qui sont basés à Phnom Penh sous les couleurs cambodgiennes. Le commandement khmer espère que l'aide prochaine des pays amis lui permettra d'attaquer les troupes Vietcong et nord-vietnamiennes qui opèrent au nord-ouest et au nord-est du pays, où elles ont bénéficié, jusqu'à maintenant, d'une relative tranquillité.

DIMANCHE
LE 21 JUIN
sera la Fête des Pères !

A CETTE OCCASION
le magasin Pour Vour Messieurs
vous offre un
SPÉCIAL UNIQUE

200,
DES PLUS BEAUX COMPLETS EN MAGASIN
seront en vente à
$1.50 du point

POUR UNE SEMAINE SEULEMENT

C'est Sans Pareil !

EXEMPLE :
un habit de grandeur 40
vous coûtera seulement
$60.00

188, rue King Ouest, Sherbrooke
569-4200

pour vous messieurs
"Au sommet de l'élégance"
38092

Appel d'offres
SERVICE GENERAL DES ACHATS

Pour obtenir la documentation nécessaire à la présentation de soumissions pour les projets ci-après décrits, écrivez ou téléphonez au :
Gouvernement du Québec,
Ministère Industrie et Commerce,
Service Général des Achats
Bureau des appels d'offres,
Québec,
Tél.: 693-5438

IMPORTANT : Identifiez toujours le projet qui vous intéresse par son numéro de code et sa description, que ce soit par écrit ou au téléphone.

Projets	Descriptions	Livraisons
5459	Ameublement de bureaux	Québec
5474	245 armoires de rangement (en acier)	Québec
	Clôture des soumissions : 25 juin 1970	4.00 P. M
5480	Impressions, 18 éditions—bulletins officiels éducation.	Québec
	Sont admis à soumissionner les imprimeurs du Québec Métropolitain (C.P. 5480)	
	Clôture des soumissions: 26 juin 1970	4.00 P.M
5454	310,500 gls. Huile à chauffage no. 2	Montréal
5455	72,000 gls. Huile à chauffage no. 2	Alma
5456	52,500 gls. Huile à chauffage no. 2	Mont-Joli
5457	37,300 gls. Huile à chauffage no. 2	Plessisville
5458	309,500 gls. Huile à chauffage no. 2	Québec
5460	43,000 gls. Huile à chauffage no. 2	Nicolet
5461	54,000 gls. Huile à chauffage no. 2	Rimouski
5462	62,000 gls. Huile à chauffage no. 2	Rivière-du-Loup
5463	75,000 gls. Huile à chauffage no. 2	Sorel
5464	93,000 gls. Huille à chauffage no. 2	Roberval
5476	4,565,000 gls. Huile à chauffage no 4-6	Montréal
5477	160,000 gls. Huile à chauffage no. 2	Nicolet
	Clôture des soumissions: 30 juin 1970	11.00 A. M.
5465	61,500 gls Huile à chauffage no. 2	Rouyn
5466	70,000 gls. Huile à chauffage no. 2	Hauterive
5467	120,000 gls. Huile à chauffage no. 2	Waterloo
5468	105,000 gls. Huile à chauffage no. 2	Sherbrooke
5469	69,000 gls. Huile à chauffage no. 2	St-Hyacinthe
5470	56,000 gls. Huile à chauffage no. 2	Ville-Marie
5471	72,000 gls. Huile à chauffage no. 2	St-Jérôme
5472	69,500 gls. Huile à chauffage no. 2	Trois-Rivières
	Clôture des soumissions: 30 juin 1970	4.00 P. M.
5475	Rubans magnétiques	St-Jérôme
	Clôture des soumissions: 3 juillet 1970	4.00 P. M.

LE DIRECTEUR GENERAL
PAUL BRISSETTE

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

L'inscription qui vous concerne, dans l'annuaire, est-elle correcte ?

Prière de nous le dire maintenant, avant que ne soit imprimé le nouvel annuaire de SHERBROOKE le 14 juillet

Examinez l'inscription qui vous concerne, dans l'annuaire actuel. Si vous désirez la faire modifier, appelez notre bureau d'affaires à 562-1501

Bell Canada
Entreprise edifiée et dirigée par des Canadiens et appartenant à des Canadiens.

L'Acadian a toujours été une bonne affaire.

Aujourd'hui plus que jamais!

Il a toujours été facile d'acheter une Acadian. Aujourd'hui c'est plus vrai que jamais. L'Acadian porte un nouveau prix, encore plus abordable. Vous économisez donc davantage. Mais vous obtenez toujours une voiture à l'avant-garde dans sa catégorie. Et cela n'a pas de prix!

L'Acadian c'est une bonne affaire à bien des points de vue. Par exemple, vous aimerez ses réactions rapides et sûres dans la circulation. De même que la facilité de manoeuvre pour la garer. Que vous choisissiez le six-cylindres de 140 CV ou le V8 de 200 CV, tous deux standard, vous obtiendrez un moteur nerveux et de rendement économique. Il y a aussi trois moteurs livrables en option. Le choix de cinq boîtes de vitesses comprend la boîte manuelle à 3 vitesses et la semi-automatique Torque-Drive qui coûte moins de $100.

Sans supplément, vous obtenez les accoudoirs, le rembourrage de mousse dans le siège avant, le cendrier, la boîte à gants verrouillable et la cloison en acier placée devant le coffre. Vous recevez même une antenne dissimulée, si vous commandez un appareil radio.

Allez voir l'Acadian et constatez les économies que vous ferez. Le concessionnaire vous fournira tous les détails. Vous pouvez commander l'Acadian à prix réduit immédiatement.

Coupé Acadian

GM
SYMBOLE D'EXCELLENCE

A prix réduit de $185.00* chez le concessionnaire Pontiac

*Ce rabais est basé sur le prix de détail suggéré par le fabricant, comprenant la taxe de vente fédérale, pour le coupé ou le sedan quatre portes Acadian avec le rétroviseur intérieur ordinaire. Le rétroviseur jour-nuit, les pneus à ceinture de renfort, l'allume-cigarettes et les enrouleurs de ceintures de siège sont maintenant livrables moyennant un léger supplément.

Voyez le concessionnaire Acadian-Pontiac-Buick de votre localité
Vendeur autorisé ACADIAN - PONTIAC - BUICK à Sherbrooke
A-870BF

DELUXE AUTOMOBILE LIMITÉE
1567 ouest, rue King — Tél.: 569-9351 — Sherbrooke, P. Q.

Un rapport qui est demeuré secret durant quatre ans sur la situation dramatique des logements à Magog

MAGOG, (Spécialec — Si les autorités n'interviennent pas dans un programme de rénovation et de logements à prix modiques, la rue Principale à Magog pourrait être "zone de taudis" dans un aussi bref délai que dix ans.

C'est face à cette étonnante constatation que sont placés ceux qui consultent un rapport tenu secret par les autorités municipales depuis au moins quatre ans.

L'étude sur la rénovation urbaine a débuté à Magog comme dans bien des municipalités du Québec alors que les firmes sous le gouvernement de Jean Lesage poussaient comme des champignons pour analyser les situations urbaines.

Il est étonnant de constater que l'étude a été soumise aux autorités "sans signature" de ses auteurs. Par la suite toutefois, une vérification aurait été faite par des enquêteurs gouvernementaux.

Pourquoi un rapport qui fait savoir que 25 pour cent des habitations d'une ville sont dans un état qui demande des réparations mineures ou majeures allant jusqu'à la démolition est-il demeuré quatre ans "secret"? Il est possible que cela soit dû au fait qu'il n'existe que quelques copies de cette étude comme il est aussi possible, comme le soutiennent d'autres personnes, que ce silence soit voulu. Selon certains qui s'intéressent de près à cette situation, le silence aurait été gardé parce que les autorités municipales n'auraient pas voulu s'encombrer d'un problème qui demande d'assez forts déboursés de la part des trois gouvernements et probablement une augmentation de taxes.

Qui a fait l'étude?

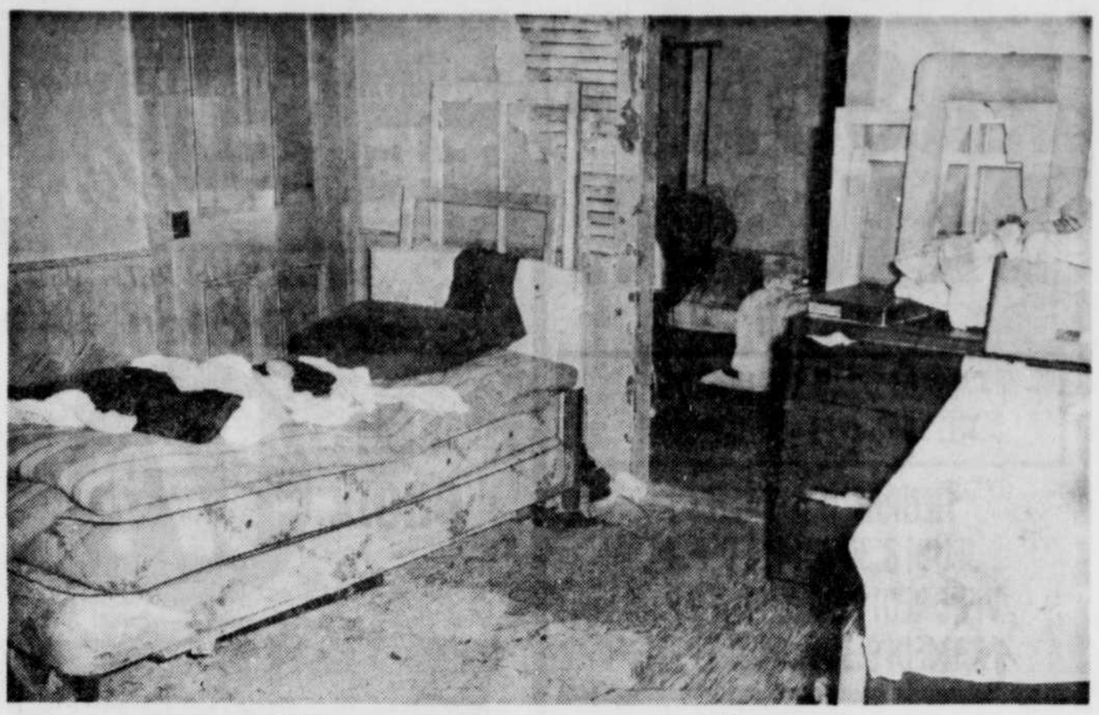
Un seul indice permet de savoir d'où vient cette étude. Il s'agit d'un passage dans un mémoire soumis par la Chambre de commerce de Magog au conseil municipal. "La Chambre de commerce ose espérer que le rapport fait par des experts aux frais du gouvernement provincial ne demeurera pas lettre morte et qu'il provoquera dans le plus bref délai possible des initiatives réalistes."

Par ailleurs, il a été possible de savoir que des dirigeants de la compagnie Dominion Textile, qui est durement attaquée dans ce rapport, ont nié les chiffres en ce qui a trait à la partie des salaires. La compagnie maintiendrait que ces chiffres ne correspondent pas au salaire moyen. Cette différence porterait cependant sur l'optique dans laquelle on entreprend de fixer cette moyenne: soit un salaire moyen par rapport à l'ensemble des jours travaillés ou le salaire moyen en fonction d'une année complète.

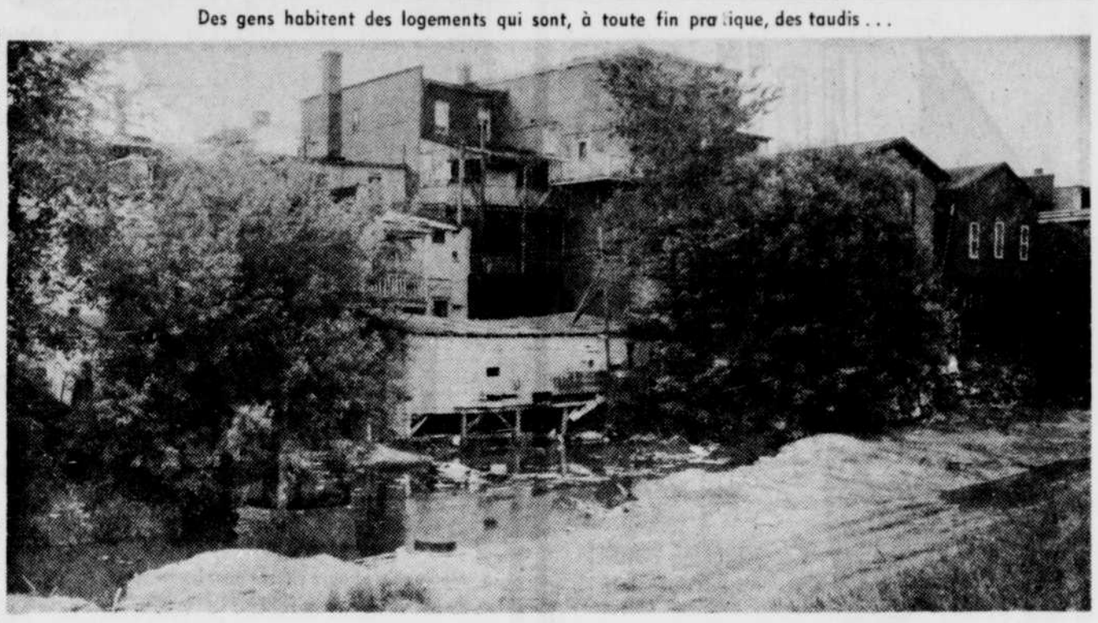
Comité

Pour le moment, il est possible qu'un comité soit mis sur pied pour faire prendre conscience à la population de sa situation.

Cependant, la décision finale n'a pas encore été prise pour la simple et bonne raison que l'on s'interroge sérieusement à savoir s'il y a véritablement une solution au problème du logement.



Des gens habitent des logements qui sont, à toute fin pratique, des taudis . . .



L'arrière de la maison, située le long de la rue Principale, n'inspire pas tellement confiance . . .

Un total de 530 logements n'ont qu'une issue... 235 n'ont pas l'eau chaude

MAGOG — "Un total de 530 logements à Magog sur 1,084 n'ont qu'une seule issue. D'une part le nombre de logements ne possédant qu'une seule issue peut être un indice de la petite taille des logements, mais étant donné l'âge des bâtisses il est bien évident qu'une grande partie des locataires sont logés dans des habitations dangereuses pour leur sécurité."

C'est ce que révèle l'étude sur la rénovation urbaine à Magog.

On observe que 683 logements sur 1.084 ou 63 pour cent ont quatre pièces ou moins. D'autre part il n'y a que 179 logements ou 16.5 pour cent qui ont six pièces et plus.

La grande majorité des logements se situent dans la catégorie quatre pièces et cinq pièces et on retrouve dans ce groupe 59.3 pour cent des logements inventoriés dans la ville de Magog. La catégorie où il y a le plus de logements est celle des quatre pièces avec 421 logements pour 38.8 pour cent du total.

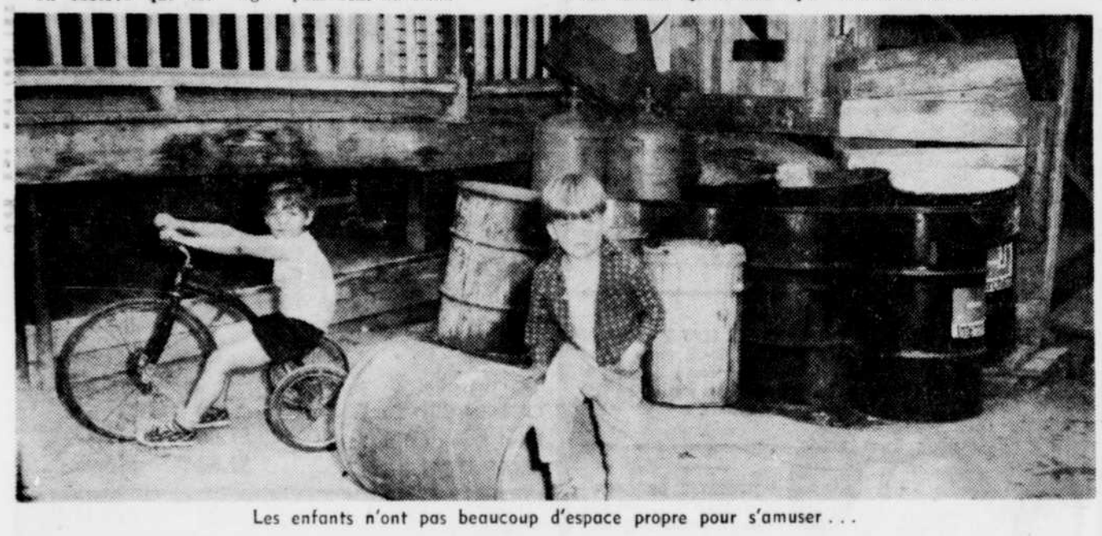
Pour ce qui est du coût de location en regroupant les catégories, on peut voir que 44 pour cent paie entre 0 et $40; 33 pour cent entre $40 et $50; 23.8 pour cent paient $50 et plus.

Très peu de loyer comprenent soit le chauffage, l'électricité, poêle et réfrigérateur ou les meubles.

Services

Selon les relevés, il y a 21.6 pour cent ou 235 logements qui possèdent exclusivement l'eau froide. Quant aux équipements électriques et les poêles, la situation est convenable. La quasi-totalité des logements possèdent un "water-closet" dans une pièce séparée où ils ont l'usage exclusif.

Au sujet des bains, la proportion des logements qui n'en possèdent pas est la même que ceux qui ne possèdent que l'eau froide, c'est-à-dire 235 logements ou 21.6 pour cent. Il y a également 260 logements qui ne possèdent pas de lavabos. Seulement 151 logements ont une douche.



Les enfants n'ont pas beaucoup d'espace propre pour s'amuser . . .

Cinq secteurs où la rénovation serait plus urgente

MAGOG, (Spéciale) — La rue Principale de Magog ainsi que la rue Sherbrooke font partie des secteurs où il est urgent d'opérer un programme de rénovation urbaine.

Le rapport sur ce sujet fait ressortir que cinq secteurs tombent sous l'étiquette de médiocre, mauvais ou très mauvais.

Secteur 1

Ce secteur pourrait être identifié comme le secteur centre-ville. Les rues St-Patrice, Merry, la rivière Magog et le chemin de fer du Canadien Pacifique le délimite.

A l'intérieur de ce secteur, on retrouve en dominance le commerce et la résidence. Un total de 83 bâtiments ont été catalogués comme médiocres, mauvais ou très mauvais. Ce secteur peut sans doute faire l'objet d'un programme de rénovation urbaine. Une revalorisation de cette zone commerciale de Magog est à penser vu le rôle que joue cette ville dans la région.

Secteur 2

Délimité par les rues St-Patrice, St-Luc, Pie XII, Bowen et Des Pins, le secteur 2 constitue une partie de la frange urbaine. Ce secteur à dominance résidentielle est traversé par une des principales voies de pénétration, soit la rue Sherbrooke.

Un nombre aussi élevé que 144 bâtiments considérés comme médiocres, mauvais ou très mauvais ne demandent que très peu de commentaires; ce qui est exigé, c'est une politique énergique si l'on veut récupérer cette zone avant qu'il ne soit trop tard et que la solution démolition prime sur tout ce secteur.

Secteur 3

Ce secteur greffé aux deux premiers est délimité par les rues Des Pins, St-Marc, Du Moulin, Merry et St-Patrice et par les voies du chemin de fer. On retrouve dans ce secteur 65 bâtiments délabrés qui sont, sans aucun doute, la continuité ou encore le prolongement des secteurs no 1 et 2. Une programmation de rénovation urbaine dans ce secteur est à prévoir afin de freiner cette prolongation de vétusté vers le nord de la ville.

Secteur 4

Ce secteur encadré par la Dominion Textile, le chemin de fer du Canadien Pacifique et le Ruisseau Rouge renferme 76 bâtiments délabrés.

La localisation de ce secteur ne fait pas exception aux secteurs d'autres villes encadrées des mêmes utilisations. Les compagnies de Textile d'une façon générale engendrent des zones de taudis dans leur environnement. Ces zones sont pour la plupart du temps occupées par les employés de ces usines travaillant à bas salaire et ne possédant pas l'argent nécessaire à la restauration de leurs bâtiments. La relation habitat-travail joue ici d'une façon étonnante.

Secteur 5

Ce secteur situé au sud de la rivière Magog contient 20 bâtiments pouvant facilement s'intégrer dans une politique de restauration pouvant être entreprise par la municipalité, conjointement avec les gouvernements supérieurs.

Afin de pouvoir donner des commentaires judicieux, il serait à notre point de vue, disent les rédacteur du rapport, nécessaire pour la municipalité de procéder le plus rapidement possible à la préparation de son dossier urbain (première partie du plan directeur) afin de pouvoir faire un inventaire complet des problèmes et qui se situent dans tous les coins de la municipalité. De façon générale, nous ferons remarquer ici que ces problèmes sont peut être plus socio-économique que physiques.

Textes:
Jean Simoneau
Photos:
Studio Breton

Le quart des bâtiments serait classé comme médiocre, mauvais ou très mauvais

MAGOG, (Spéciale). — A Magog, sur un nombre de 2,016 bâtiments 502 ont été classifiés dans les catégories médiocres, mauvais, très mauvais, soit une proportion de 25 pour cent de l'ensemble. Encore plus, 187 bâtiments ou 9.3 pour cent ont été jugés comme de mauvaises ou de très mauvaises bâtisses.

C'est ce que révèle le document secret sur la rénovation urbaine à Magog.

Le fait de découvrir qu'un quart des bâtiments de la municipalité de Magog est considéré dans un état de décrépitude démontre l'urgence d'élaborer un programme de rénovation urbaine dans cette municipalité.

"Il faut retenir que le pourcentage de bâtiments en état de délabrement dans la municipalité de Magog est considérablement plus élevé que dans les autres municipalités où nous avons dû effectuer le même travail", signale le rapport.

Il y a un pourcentage relativement élevé de bâtiments de type habitation-commerce et d'autre part il y a un pourcentage relativement faible en terme d'utilisation des terrains pour ce type d'occupation.

Occupation

Le type de la catégorie habitation-commerce est indésirable pour diverses raisons. Parmi les plus importantes mentionnons le fait que ces habitations sont situées en majorité sur la rue Principale; donc une rue à circulation dense, où les bruits sont fréquents et les espaces récréatifs restreints. Il y a donc lieu de croire pour une grande majorité des bâtisses catalogées "habitations-commerce" qu'il serait préférable de voir l'étage supérieur modifié en bureaux plutôt qu'en logements familiaux.

Cependant, l'évaluation de la catégorie "habitation-commerce" étant de $14,000.64 en moyenne, il coûterait énormément cher à la municipalité de mettre en application un programme d'urbanisation dans le secteur. Il serait préférable de penser à des transformations à l'intérieur de ces immeubles sans pour autant amorcer un programme de rénovation urbaine comme tel. Ceci impliquerait nécessairement des déplacements de familles, l'aménagement de nouvelles habitations, mais les coûts seraient définitivement moins élevés.

L'âge des bâtiments inventoriés dans la ville de Magog est tout à fait surprenant. On observe que plus de 292 bâtiments ont plus de 40 ans d'existence. D'autre part 175 bâtiments sur l'ensemble ont plus de 60 ans d'existence. Il n'est pas nécessaire d'insister plus longuement sur le fait qu'un grand nombre des bâtiments inventoriés sont dans un état de délabrement avancé sinon à cause de l'aspect extérieur du moins à cause du vieillissement des matériaux employés pour leur construction. En fait, une grande proportion de ces bâtiments sont faits de bois et il est normal de croire qu'après 50 ou 60 ans d'existence, la condition de ces matériaux soit douteuse.

Selon les enquêteurs, seulement 28 bâtiments sont dans un état qui nécessite la démolition alors que 472 sont à restaurer.

Si on prend le total des éléments (5,140) sur le nombre catalogué médiocre, mauvais et très mauvais, on observe une moyenne de 73.5 pour cent des éléments classifiés dans ces trois catégories. Ceci est dû au fait que près de 50 pour cent des éléments sont classifiés dans la catégorie médiocre.

On constate que 249 bâtiments sur 500 ou 50 pour cent ont un parement extérieur de bois. Par ailleurs, 36.4 pour cent ou 182 bâtiments ont un parement extérieur en matière plus ou moins recommandable et en tenant compte de l'âge de ces bâtiments, il est bien certain que l'état de délabrement des bâtisses est relativement avancé et rend dangereux l'habitation de tels bâtiments.

Des logements qui sont des nids à feu . . .

La prévision des 5 à 15 prochaines années: 942 nouveaux logements

MAGOG, (Spéciale) — Le programme de rénovation urbaine de Magog demande que 28 bâtiments soient démolis et que 472 autres soient restaurés, tandis que 703 logements sont habitables tels quels, 189 nécessitent des réparations mineures, 153 des réparations majeures et que 47 sont insalubres. Le problème de l'habitation est d'une telle importance à Magog que 3,640 personnes seraient impliquées dans un programme de rénovation urbaine. Par ailleurs, il faudrait prévoir la construction de 942 nouveaux logements.

C'est ce que l'étude faite sur l'état de l'habitation fait ressortir.

On souligne qu'un certain nombre de familles restreint vivent dans des lieux trop petits pour elles. On remarquera que le nombre d'enfants par famille à Magog n'est pas tellement élevé: 2, 3. Par contre, si on prend la population totale impliquée par l'inventaire les enfants constituent environ 50 pour cent de l'ensemble.

Au niveau des hypothèses, le rapport affirme que si les familles vivent présentement dans des logis trop exigus elles devront composer avec ce problème pour une période relativement longue de cinq à quinze ans. Ainsi sur un total de 1,823 enfants 1,328 ont 16 ans ou moins. C'est ce qui permet d'affirmer que certaines familles devront vivre dans des conditions d'habitabilité qui ne sont pas acceptables selon les normes de la Société d'habitation du Québec.

On remarque que la taille des ménages n'est pas tellement élevée dans la ville de Magog. En effet, 57.3 pour cent des ménages ont une talule de quatre personnes ou moins. En supposant que ces deux chiffres correspondent, on pourrait croire qu'une forte proportion des personnes visitées sont relativement bien logées du moins en terme de grandeur de logement.

A Magog, il y a stabilité d'emploi, mais stabilité relative et complètement dépendante de l'activité économique de la Dominion Textile dans cette municipalité. Il n'est d'ailleurs pas nécessaire de mentionner ou d'insister outre mesure sur les conditions actuelles où une grève à la Dominion Textile implique plus de la moitié des familes de la municipalité. Cette situaiton a prévalu en 1960-1961 lorsqu'une grève de près de six mois avait été déclenchée.

Il est inutile d'insister sur le fait qu'une telle situation place une forte proportion dans une situation telle qu'ils sont incapables de subvenir à leurs besoins du moins dans ces périodes de crises dont les effets se font sentir longtemps après la solution.

Une forte proportion des ménages est logée de façon supérieure aux normes minimales de la Société d'habitation du Québec. Il existe cependant un trop grand nombre de logements de quatre pièces par rapport aux besoins des couples inventoriés. Il en est de même de la quasi-totalité des logements par rapport à ceux qui doivent être prévus.

Il y aurait dans la population inventoriée un contingentement important de personnes qui n'ont pas un revenu suffisant pour se payer un loyer convenable alors qu'une autre proportion posséderait définitivement des moyens de bien se loger.

On constate aussi:

1 — un écart d'environ $22 entre le loyer mensuel actuel et le loyer prévu sans services.

2 — en moyenne les gens dépensent présentement 14.59 pour cent de leur revenu pour fin de logement alors qu'ils devraient investir 22.42 pour cent selon le loyer prévu sans services.

Enfin, il faut tenir compte du fait que le montant de loyer croit en fonction de la taille de la famille. Or, on peut faire l'hypothèse qu'un certain nombre de familles inventoriées ne peuvent se permettre de payer un loyer supérieur à celui qu'on observe présentement.

A partir des observations suivantes:

1 — le revenu mensuel pour fin de relogement tel qu'observé donne en moyenne $280.09.

2 — Si on se base sur les normes de la Société centrale d'hypothèque et de logement les ménages devraient en moyenne attribuer $70 par mois pour dàfrayer le coût du loyer.

3 — comme nous l'avons dit antérieurement le montant du loyer croit en fonction de la taille de la famille.

4 — on peut observer que 483 ménages soit 56.8 pour cent de l'ensemble devront payer un loyer supérieur à $70 par mois.

Si ces chiffres ne démontrent pas clairement les besoins des familles de Magog, un grand nombre n'ont pas présentement les moyens financiers pour défrayer le coût d'un loyer tel que prévu sans services ou avec services.

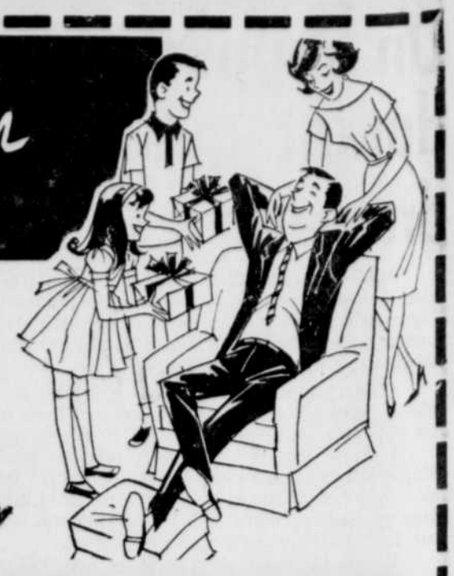
PASCAL-DAWSON LTÉE

92 SUD, RUE WELLINGTON
TEL. : 562-4703 – SHERBROOKE

HEURES D'AFFAIRES :
JEUDI 8.30 A. M. A 9 P. M.
VENDREDI 8.30 A. M. A 9 P. M.
SAMEDI 8.30 A. M. à 5 P. M.

SUGGESTIONS DE CADEAUX POUR LA FÊTE des PÈRES

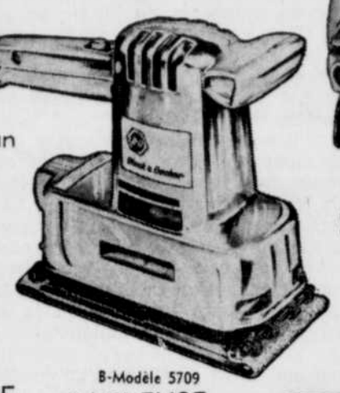
Dimanche le 21 Juin



GATEZ-LE UN PETIT PEU ... avec **Black & Decker** outils de bricolage électriques

SON CHOIX $17.95 chacun

Modèle 7515
SCIE SAUTEUSE
AVEC BASE SUR PIVOT



A-Modèle 7110
PERFOREUSE
3/8"
2.1 ampères
1000 R.P.M.

B-Modèle 5709
SABLEUSE
Peut sâbler sur 3 surfaces.

VOYEZ NOTRE SELECTION COMPLETE D'OUTILS ELECTRIQUES

CADEAU BONI

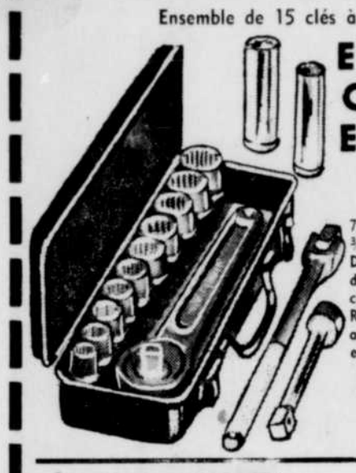
GRATIS AVEC L'ACHAT D'UN DES OUTILS CI-HAUT

A-Ensmeble 7 pièces
FOREUSE H.S.S.
1/16"—¼" No 27
contenu dans un sac de plastique

B-Assortiment de 30 pièces
de PAPIER SABLE
No. 1639

C — Lame BLACK & DECKER
pour scie sauteuse
Empaquetage de 5 lames pour débutant.
No. 974489.

Ensemble de 15 clés à douille



EN ACIER CHROMÉ EMBOUTI

COMPLET AVEC CLIQUET douilles ½"

7/16, ½, 9/16, 5/8, 11-/16, ¾, 13/16, 7/8, 15/16. — Deux douilles profondes de 11/16 35 13/16. Manche de 10" à cliquet. — Rallonge de 5". Manche articulé de 10". Coffret en acier.

$11.77 ensemble

Modèle 8200PK
A SOUDER TROUSSE PISTOLET
Double chaleur "Weller" 7 pièces

Pistolet 100-140 watts, 2 pointes extra — Clés à souder, etc.

PRIX SPECIAL **$9.97**

Modèle D 440
2 degrés de chaleur
$10.97

Modèle D 550
Modèle industriel
$11.97

Modèle B2-210 Torche Bernzrite **$4.95**

TORCHE BERNZ-MATIC
HAUTE TEMPERATURE Modèle J.T. 25

Complète, avec bec à souder, buse aplatie, (pour brûler la peinture) et chalumeau extra-robuste pour brûler.

Comprend aussi allumeur et coffret.
PRIX PASCAL **$10.27**
Recharge de surplus. **$1.77**

TAILLE-HAIES

ROCKWELL-GREENLINE

Modèle 36
LAME DE COUPE DOUBLE EXTRA LONGUE 16¼"
SPECIAL DU PRINTEMPS **$37.97**

Modèle 35
LAME DE COUPE SIMPLE 14⅝
Spécial du printemps **$27.97**

LES PLUS BAS PRIX JAMAIS VUS !

VOITURETTE DE GOLF — MODELE 825 SPECIAL

Grandes roues de 10" à fourreau de roulement, tien sur place ou roule quand pliée. **$16.95**

VOITURETTE DE GOLF — MODELE 875 DE LUXE. Grandes roues de 10" à roulement à billes. Pneus dirigé par un réglage dans la poignée, (tel qu'illustré). **$24.95**

VOITURETTE DE GOLF STATESMAN — MODELE 1050 GS. Pneus ballon de 12" — roues double coussinet à billes doré coulé sous pression. Siège rembourré. **$34.95**

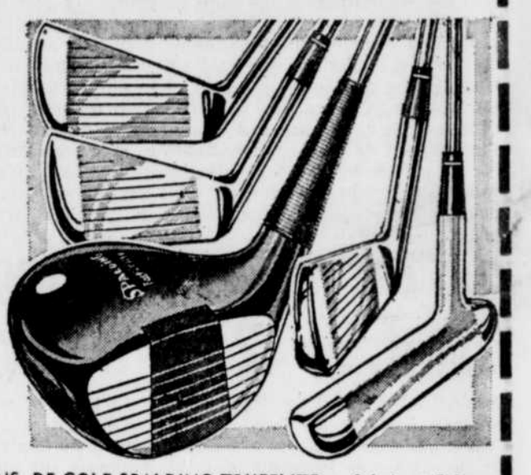
VOITURETTE DE GOLF AMBASSADOR — Modèle 1200 DCS. Toutes garnitures. Roues de 1" à rayons métalliques, double coussinet à billes. Système à ressorts. **$44.95**

STANLEY "ROUT-ABOUT" ⅓ C. V.

- Mortaiseuse haute vitesse pour les travaux de base sur le bois, coupe de fantaisie.
- Poignées contourées dégagées pour un contrôle parfait.

$39.95

EQUIPEMENT DE GOLF DE QUALITE – MARQUE SPALDING



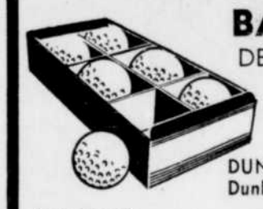
ENS. DE GOLF SPALDING TRUEFLITE — 2 bois et 5 fers. Tous les bâtons ont des poignées moulées avec des tiges robustes effilées. Pour homme droitiers ou gauchers, pour femmes droitières.
PRIX PASCAL — Ens. **$44.95**

ENS. DE GOLF SPALDING AUTOGRAPH — 2 bois et 5 fers, têtes en plaqueminier avec face en Titanite moulée encastrée. Les fers à triple placage de chrome, toutes les faces sont sablées. Pour hommes et femmes droitiers. PRIX PASCAL **$74.95**

FERS AUTOGRAPH SPALDING

2 à 9 Wedge et Putter
PRIX PASCAL **$9.95**

Bois 1 à 4 Autograph Spalding
PRIX PASCAL **$14.95**



BALLES DE GOLF

DE MARQUES REPUTEES

IMPORTEES
Flying Eagle ..... $2.99 la douz.
Astro-Flyte ..... $3.99 la douz.

DUNLOP
Dunlop 65's $1.40 ch. $14.95 la douz.

SPALDING CANADA CUP	70¢ ch.	$ 6.95 la douz.
Rebel noyau dur	$1.00 ch.	$10.95 la douz.
KRO-FLITE	$1.50 ch.	$15.95 la douz.
WILSON		
K-28	$1.25 ch.	$12.95 la douz.
Hol-Hi	$1.00 ch.	$10.95 la douz.
Snead 100	$1.00 ch.	$10.95 la douz.
Middlecoff autograph	85¢ ch.	$ 8.95 la douz.

TONDEUSES A GAZON

A ESSENCE OU ELECTRIQUES

A — TONDEUSE ROTATIVE 18" CRUSADER

BATI ROUGE VIF ET MOTEUR BLANC

B — TONDEUSE ELECTRIQUE MTD DE 18 POUCES A LAMES JUMELEES

AU CHOIX $64.95 ch.

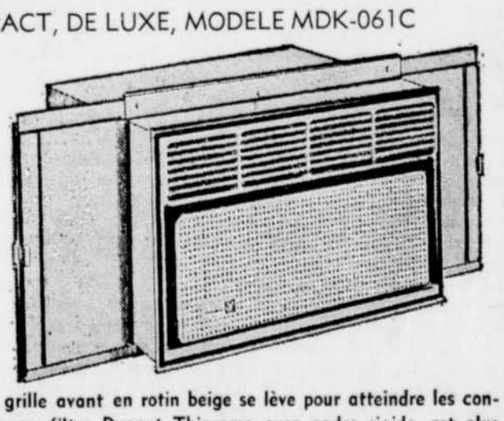
A—Tondeuse "CRUSADER", 18" rejet latéral. — Moteur Briggs & Stratton 3 c.v., 4 temps, démarreur à rappel. Grandes roues rainurées de 6".

B—Modèle 880 — MTD — Tondeuse électrique à lames jumelées, pour taille nette de 18". Commandée par un moteur GENERAL ELECTRIC 1¼ c.v. — Lubrifiée à vie — Rejet simple — Guidon pliant.

CLIMATISEUR WESTINGHOUSE

6000 B.T.U. COMPACT, DE LUXE, MODELE MDK-061C

LES PLUS BAS PRIX JUSQU'ICI
$164.95
QUANTITE LIMITEE



CARACTÉRISTIQUES:

Léger, ne pèse que 62 livres. La grille avant en rotin beige se lève pour atteindre les contrôles ou nettoyer le filtre. Le nouveau filtre Dupont Thiurame avec cadre rigide, est plus facile à enlever, laver et replacer. Ventilateur à 3 vitesses — Rapide, moyenne, fraîcheur de nuit, contrôle de température de pièces à 11 degrés. Caisse extérieure et grille arrière en aluminium résistant à la rouille. Le contrôle du ventilateur fait sortir ou circuler l'air de la pièce, dehumification très efficace, pas de suintement, volets réglables à 2 positions, dirigeant l'air. Garantie de 5 ans de remplacement du compresseur et du système scellé. 120 volts, 9.5 ampères.

Tondeuses électriques General Electric

MODELE PM-10 — Tondeuse électrique rotative 18" — Tablier de rejet double, en acier — 5 hauteurs de coupe — robuste guidon en anse basculant. Couleur orange. **$64.88**

Modèle PM-31 — Tondeuse électrique rotative 18" — Réglable instantané des hauteurs de poussoir — Guidon pliant — Roues à flancs blancs de 7 pouces. **$84.98**

Modèle PM-62 — Rotative 18". Lame simple — Un seul rejet — 5 hauteurs de coupe — Robuste guidon en anse. Complète avec ramasse-herbe. AM24. **$89.98**

BLACK & DECKER

TONDEUSE A GAZON ELECTRIQUE

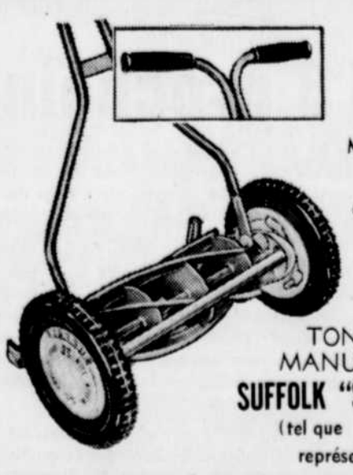
NOUVEAU MODELE 1970

18". LAMES JUMELEES. LEGERE, CORPS EN ALUMINIUM. MANCHE BASCULANT.

MODELE B-173
$79.95

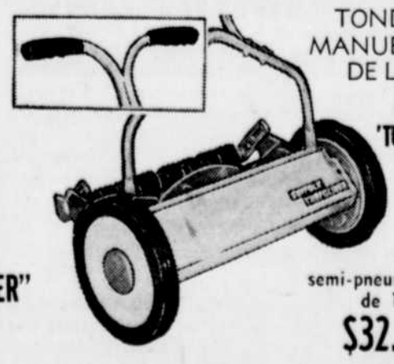
TONDEUSES SUFFOLK

LEGERES ET DE FABRICATION ANGLAISE



TONDEUSES MANUELLE 16"
SUFFOLK "SUPREME"
$19.95

TONDEUSE MANUELLE 16"
SUFFOLK "SUPER CLIPPER"
(tel que représenté **$24.95**



TONDEUSE MANUELLE 16" DE LUXE
SUFFOLK 'TURFGLIDER'
sur coussinets à billes
Avec bandages semi-pneumatiques. de 10"
$32.95

S'IL S'AGIT DE QUINCAILLERIE... C'EST PASCAL DAWSON QU'IL FAUT VOIR!

ACTIVITÉS AU palais des Sports de Sherbrooke
SAMEDI, 20 JUIN
DONALD LAUTREC
au PALAIS DES SPORTS
LUTTE PROFESSIONNELLE
A L'ARENA

CINZANO APERITIF

L'OPINION

de Denis Messier

ROBERT ROUSSEAU A-T-IL DISPUTE SON DERNIER MATCH DANS LA LIGUE NATIONALE?

L'Hôtel Reine Elizabeth de Montréal a été le lieu de rendez-vous des magnats de la Ligue nationale la semaine dernière à l'occasion des assises annuelles précédant la saison 1970-71, la première du circuit Campbell à quatorze clubs. Même si depuis deux ans cette rencontre annuelle des gros bonnets du hockey perd de sa couleur, il reste que tout au long des délibérations les commentaires se font des plus nombreux alors que chacun y va de son "p'tit grain de sel". Au fait, la séance annuelle a été à mon avis tout aussi intéressante que les dernières séries de la coupe Stanley à l'exception d'une ou deux parties.

Le retour de Punch Imlach dans la Ligue nationale avec les Sabres de Buffalo, la transaction faite par les Canadiens avec les North Stars du Minnesota et le repêchage de Gilbert Perreault par Buffalo furent les faits saillants de cette rencontre de quatre jours.

Si tout au long de la dernière semaine, l'Hôtel Reine Elizabeth a été pour la presse parlée et écrite l'endroit idéal à fréquenter dans le but d'y apprendre des nouvelles de toutes sortes, aujourd'hui, le Club de golf de Bromont va recevoir à son tour en fin de journée les journalistes alors que Robert Rousseau, ex-Canadien, tiendra une conférence de nouvelles conjointe avec les autorités de ce centre estival et hivernal de plus en plus populaire. La rencontre a été mise de l'avant pour permettre à la direction de Bromont de dévoiler les plans de la construction d'un chalet et aussi l'affiliation de Robert Rousseau à ce club à titre d'adjoint à son frère Gilles. L'ancien joueur des Canadiens a décidé de profiter de l'occasion pour entretenir lui aussi les gens de la presse sur son avenir dans le hockey.

Robert Rousseau est demeuré muet depuis l'annonce de son transfert à Minnesota en retour de Claude Larose. On se souvient que l'annonce a été faite quelques instants après la séance de repêchage de l'expansion. On s'interroge à savoir si Robert Rousseau va accepter de transporter ses pénates à Minnesota, lui qui présentement est bien installé avec sa famille dans la banlieue de Montréal.

Robert, qui va célébrer dans un peu plus d'un mois son 30e anniversaire de naissance, m'a donné l'impression d'un athlète découragé au chalet du Club de golf de Berthier à l'occasion du pro-presse Melchers. L'échange de Robert Rousseau n'a pas pris seulement par surprise l'athlète maskoutain car deux autres "pros" dans le golf et au hockey s'interrogent toujours sur la question.

Même si Robert Rousseau a été à l'école un copain à moi et aussi sur la patinoire du Séminaire à St-Hyacinthe, je ne puis vraiment pas savoir en ce moment ce que cet athlète nous réserve. L'ancien membre des Canadiens a convoqué la presse et l'on doit s'attendre à du spectaculaire car cet athlète n'a pas l'habitude de cacher ce qu'il pense et peut-être encore moins aujourd'hui.

Robert Rousseau a été utilisé à toutes les sauces par les Canadiens de Montréal depuis sa venue avec le club en '60. Même si Claude Larose a une réputation de "policier", je ne crois pas qu'il puisse chausser les patins de Rousseau. Ce dernier a été un des meilleurs pointeurs, sinon le meilleur, dans le camp des Canadiens au cours des cinq dernières saisons. Claude Ruel, l'actuel pilote du Tricolore, et Toe Blake par le passé, ont utilisé Rousseau pour tuer les punitions, sur l'attaque à cinq en plus de s'en servir à toutes les positions à l'attaque. Un joueur aussi versatile que Rousseau occupe une place importante au sein d'un club de hockey et Sam Pollock, le grand manitou du Tricolore, pourrait bien regretter son geste.

Robert Rousseau a accumulé 522 points depuis le début de sa carrière dans la Ligue nationale. Est-ce que cet athlète va accepter de jouer à Minnesota ce qui lui permettrait de devenir membre de la famille des 200 buts et plus dans le circuit Campbell ? Une réponse à cette question ne saurait plus tarder.

Triple égalité au second rang du circuit Ellyson — Deux joutes ce soir

SHERBROOKE, (JGP) — Une triple égalité au second rang de la Ligue Provinciale de baseball a été créée, hier soir, alors que les Alouettes de Sherbrooke ont disposé des Royaux de Drummondville 3-2, pendant que les Mineurs de Thetford l'emportaient 10-4 sur les Indiens de Québec.

Ainsi, Aigles, Indiens et Alouettes se retrouvent à deux parties et demie des meneurs, pendant que les Royaux sont retombés à cinq parties du sommet.

Ce soir, deux joutes sont à l'affiche, alors que les Alouettes rendront la politesse aux Royaux, tandis que les Aigles recevront les Indiens; ces deux matches débutant à 8 heures.

Attrapé sensationnel de Tim Harkness

"Je l'ai perdue à un certain moment dans les lumières, mais je l'ai vite retrouvée et me suis dirigé vers la clôture." Ce sont les paroles du joueur-pilote Tim Harkness à l'issue du match que venaient de remporter les Alouettes 3-2, aux dépens des Royaux de Drummondville, hier soir, devant une faible assistance de 960 spectateurs, en dépit d'une promotion spéciale au stade Amédée Roy.

Il discutait avec l'auteur de ses lignes de son attrapé dans la clôture du champ droit et qui aurait pu valoir un puissant triple à Phil Kiszie, des Royaux, ce qui aurait pu changer l'allure de la partie, surtout que le compte était de 3-2. Le frappeur suivant, Fred Kuppers, a cogné un ballon aussi dans le champ droit pour le second retrait. Henri Corbeil a mis fin au match en forçant Jim Snyder, qui avait cogné un circuit à 380 pieds du marbre en 6e, à cogner une chandelle au receveur Joe Proctor, hors losange.

Le vétéran Corbeil a une fois de plus fait ses preuves malgré ses 37 ans avec une fiche de huit retraits sur trois prises et quatre buts sur balles, ces derniers à partir de la 6e reprise. Il n'avait fait face qu'à 15 frappeurs en cinq manches.

Les locaux ont pris des devants 1-0 en première manche sur deux coups sûrs, un but volé, un mauvais lancer et un but sur balles intentionnel à Haley Young.

Corbeil a limité les Royaux à quatre coups sûrs, tous des simples, excepté de coup de quatre buts de Snyder.

Du côté des Alouettes, Erasmo Felipe et Jim Ridley ont cogné chacun deux simples, Joe Proctor, un double, Juan Joa, un simple et deux buts volés, Ridley réussissant l'autre vol, les trois premiers au stade Amédée Roy par les Alouettes.

Notes . . .

Al Fernandez purgeait sa suspension d'une partie, hier, à la suite de sa seconde expulsion d'un match lors de la joute de dimanche soir contre les Aigles . . . L'arbitre du marbre, Downard, a réellement été patient avec John Noce, pilote des Royaux et certains joueurs de ce club. Peu s'en fallut que quelqu'un goûte à la médecine des arbitres : des amendes et des suspensions ou les deux . . . C'était le calme morne dans le vestiaire des Royaux qui venaient de perdre leur 6e match par un point; ils en ont gagné quatre par la différence d'un point et gagné un autre par la même marge . . . Cela revient au même . . .

Il n'a pas été possible de parler au pilote Noce, celui-ci se trouvant apparemment trop bien sous la douche . . . Ce sera pour une autre fois . . . L'artilleur Gerry Magness arrivera à l'aéroport international de Dorval, demain, où le gérant d'affaires Normand Ainslie le recueillera . . . Qui devra céder sa place ? De forts doutes existent actuellement au sujet du candidat qui sera libéré, mais il est impossible de donner un nom. Devinez qui ? . . . Randy Goede sera envoyé au monticule ce soir à Drummondville, alors que les Alouettes affronteront les Royaux, pendant que les Aigles seront les hôtes des Indiens de Québec, à compter de 8 heures . . . C'est réellement un cadeau que les Mineurs ont fait aux Royaux, en leur cédant le voltigeur Chuck Klimchuck. "La saison est encore jeune et certainement que les Mineurs regretteront leur geste", de dire le gérant d'affaires des Royaux, Claude Côté . . .

La cagnote Labatt n'a pas encore été remportée, hier soir. Elle sera de $90 lors de la prochaine partie locale des Alouettes, soit jeudi, alors que les Royaux seront ici pour un programme double à compter de 6h.30. Ce sera aussi la soirée du casque protecteur qui sera remis à chaque enfant âgé de moins de 12 ans, s'il est accompagné de ses parents . . .

Soto et Brannan en vedette

Hector Soto et Bob Brannon ont uni leurs efforts en produisant respectivement quatre et trois points chacun, pour conduire les Mineurs de Thetford à leur troisième victoire en quatre tentatives au dépens des Indiens de Québec cette fois-ci, par le pointage de 10 à 4, hier soir, au stade Bellevue.

Le premier a réussi un double, un simple et un ballon sacrifice et le second a frappé un puissant circuit dans la droite, son troisième de la saison, alors que deux coureurs étaient sur les sentiers.

Les Mineurs ont réussi en tout 14 coups sûrs contre quatre artilleurs utilisés par le pilote Chico Heron, soit William de Jesus, le perdant, Louis de Leon, Juan Coal. Le troisième but Iran Paz est venu terminer la partie au monticule pour les visiteurs. Chez les Mineurs, l'artilleur Richard Jacobs, en relève à Juan Jenner à la cinquième manche, s'est mérité son second triomphe, de la saison contre aucun revers, limitant les frappeurs des Indiens à seulement deux coups sûrs durant les quatre manches et deux tiers qu'il a officié au monticule.

Les Mineurs ont d'abord pris une avance de cinq points dès les trois premières manches avant de voir les Indiens réduire la marge à seulement un point au cours des deux manches suivantes et venant près de répéter l'exploit des Aigles de Trois-Rivières de dimanche après-midi, mais les troupiers du pilote Dick Rockwell ont réglé le cas à la septième en enregistrant cinq points pour soulager les 1,070 spectateurs présents à la joute.

Les meilleurs à l'offensive pour les meneurs du circuit Ellyson ont été Evilio Ramos, avec un double et trois simples et trois points comptés, Al Sommerstad, un double et deux simples, Hector Soto, un double et un simple et quatre points produits et Bob Brannon, un circuit de trois points. Du côté des Indiens, Victor Nazario s'est illustré avec deux doubles et Lilas Poole, deux simples.

Drummondville 2 Sherbrooke 3

Drum'ville	000	001	100	2	4	1 5
Sherbrooke	100	110	00x	3	8	1 9

Foster (1-5) et Kruppers; Corbil (3-2) t Proctor. Cir.: Dr'ville: Snydr 2.

Québec 4 Thetford 10

Québec	000	130	000	—	4	10 1
Thetford	203	000	50x	—10	14	1

De Jesus (0-3), de Leon 5e, Coal 7e, Paz 7e et Poole; Jenner, Jacobs (2-0) et Ramirez. Cir: Thet. Brannon 3.

Meneurs au bâton
(minimum 53 apparitions)

	Cl	Ab	P	H	Pp	Moy
Soto, H.	TH	60	12	23	11	.383
Grenald, R.	QU	77	16	29	22	.377
Ramos, E.	TH	74	14	26	14	.351
Yancey, H.	QU	60	12	21	11	.350
Young, H.	SH	61	10	21	18	.344
Ridley, J.	SH	50	6	17	5	3.40
Fernandez, A.	SH	59	10	20	3	.339
Weiss, J.	SH	48	8	16	13	.333
Silva, J.	QU	56	7	18	3	.321
Sommerstad, A.	TH	63	10	20	10	.317
Rodriguez, L.	TR	77	10	23	12	.299
Morgan, T.	TH	64	12	19	12	.297
Garcia, R.	TR	78	12	22	7	.295
Haggitt, L.	TR	61	11	18	13	.295

Lanceurs (minimum 17 manches)

	Cl	Mi	V	D	Pct	Era
Ortega, R. -	TH	22	3	1	.667	0.82
Nurmberg, D.	TH	18 2-3	3	1	.750	1.42
Davila, A.	QU	36	4	0	1.000	1.50
Occhionero, A.	SH	21	1	0	1.000	1.71
Cruz, V.	TR	29 2-3	1	2	.333	1.89
Williams, D.	TR	29	2	1	.667	1.86
Pritchett, D.	DR	37 1-3	2	1	.667	1.95

Deux "grands slam" dans la même partie

DETROIT (PA) — A la troisième manche, Oakland a inscrit six points, dont quatre grâce à un "grand slam" de Frank Fernandez aux dépens du lanceur de relève Mickey Lolich et les Athletics ont pu alors infliger une cinglante défaite aux Tigers de Detroit, l'emportant, lundi soir, au compte de 12 à 7, dans une joute de la Ligue américaine de baseball.

Le coup de Fernandez compensait un exploit du même genre réussi à la deuxième manche par Dick McAuliffe, du Detroit, aux dépens de Chuck Dobson.

Oakland	026	000	400	—12	15	1
Detroit	040	010	002	— 7	5	2

Dobson (6-6) et Fernandez; Niekro (6-6) Lolich 3 Scherman 4 Patterson 7 Hiller 7 et Freehan. CC: Oak — Fernandez 8 Monday 6; Det — McAuliffe 8 Horton 13 Kaline 8.

Milwaukee 9, Baltimore 6

BALTIMORE (PA) — Roberto Pena a couronné une poussée de six points avec un double alors que les coussins étaient tous occupés dans la 8e manche hier soir et les Brewers de Milwaykee ont surclassé les Orioles de Baltimore 9-6.

Milwaukee	200	001	060	—9	10	0
Baltimore	400	002	000	—6	10	2

Bolin, Humphreys 4 Sanders (1-0) 7 Baldwin 8 et Roof, McNertney 4; Cuellar, Watt (2-3) 8 Richert 8 Hall 8 et Hendricks, Dalrymple 8. C: Milw-Hegan 4; Balt-Rettenmund 9 Salmon 2.

Californie 2, Cleveland 3

Calif	000	000	002	000—2	9	0
Clev	101	000	000	001—3	9	0

May, Kealey 7 Fisher 8 K. Tatum 9 Queen (0-2) 12 Doyle 12 et Egan, Azcue 9; McDowell, Hennigan 10 Chance (3-5) 11 et Fosse. C—Cleve - Leon 4.

Biston 6, K. City 7

Boston	101	010	021	—6	12	1
Kansas City	000	220	003	—7	11	4

Nagy, Romo 6 Lyle 8 Koonce (0-1) 9 et Moses; Rocker, Wright 9 Monteagudo (1-0) 9 et Kirkpatrick. CC: KC — Kirkpatrick 8 Kelly 4.

Washington 3, Minnesota 5

Washington	200	010	000	—3	5	0
Minnesota	001	001	30x	—5	9	0

Coleman 5-4 Hannan et French Casanova 8; Boswell, Hall 5 Zepp 3-0 5 Perranoski 7. CC: Wash — Howard 19; Minn — Kilebrew 16.

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh 5, Los Angeles 2

Pittsburgh	130	000	010	—5	9	1
L Angeles	000	000	020	—2	7	1

Nelson 1-0 Giusti 8 et May; Moeller 2-2 Norman 4 Mikkelson 8 et Haller. Cir.: Pgh-Stargell 14.

St-Louis 5, San Diego 4

St-Louis	103	000	010	—5	19	0
San Diego	020	010	010	—4	9	2

Torrez 5-6 et Cimmons; Dobson 5-6 Herbel 9 et Cannizzaro, Barton 9. Cir.: St-L-Torre 6.

"Preuve de la défense très concluante" (Kuhn)

BALTIMORE (PA) — Le commissaire du baseball Bowie Kuhn a déclaré hier que "la preuve de la défense avait été très "concluante" lors de la poursuite anti - trust de Curt Flood.

"Les gens qui n'ont aucune connaissance légale ont tendance à noter les développements dramatiques, mais les issues importantes dans le cas ne sont pas dramatiques, a déclaré le commissaire hier soir avant le match Baltimore-Milwaukee.

"Nous avons présenté certains témoins très compétents même s'ils n'ont pas pris la vedette."

Le commissaire demeure convaincu qu'on en appellera du verdict, qu'importe le gagnant.

Selon lui, si Flood gagne son point, à savoir que la clause de réserve est illégale et devrait être bannie, la solution sera toujours des négociations avec l'Association des joueurs.

baseball

LIGUE PROVINCIALE

	G	P	Moy	Dif.
Thetford	11	6	.647	—
Québec	10	10	.500	2½
Trois-Rivières	9	9	.500	2½
Sherbrooke	8	8	.500	2½
Drummondville	6	11	.353	5

Hier
Drummondville 2 Sherbrooke 3
Québec 4 Thetford 10

Ce soir
Sherbrooke à Drummondville
Québec à Trois-Rivières

LANCEURS PROBABLES
LIGUE AMERICAINE

Boston Peters 3-7 à Kansas City Butler 2-4, soir.
Washington Brunet 3-5 à Minnesota Perry 8-3, soir.
New York Stottlemyre 6-4 à Chicago John 5-8, soir.
Oakland Fingers 3-3 à Detroit Kilkenny 2-1, soir.
Californie Messersmith 6-5 à Cleveland Hand 1-5, soir.
Milwaukee Brabender 2-8 à Baltimore Hardin 2-1, soir.

LIGUE NATIONALE

Atlanta Stone 6-1 à Montréal Morton 6-3, soir.
Cincinnati Merritt 11-4 à New York McAndrew 2-4, soir.
Houston Griffin 2-7 à Philadelphie Wise 4-4, soir.
Chicago Hands 8-4 à San Francisco Perry 9-6, soir.
Pittsburgh Ellis 5-4 à Los Angeles Sutton 7-5, soir.
St-Louis Carlton 3-7 à San Diego Corkins 4-6, soir.

LIGUE AMERICAINE
Division Est

	G	P	Moy	Dif.
Baltimore	39	22	.639	—
New York	36	24	.600	2½
Detroit	29	28	.509	8
Boston	27	29	.482	9½
Washington	28	31	.475	10
Cleveland	25	32	.439	12
Ouest				
Minnesota	37	18	.673	—
Californie	35	25	.583	4½
Oakland	34	27	.557	6
Chicago	22	38	.367	17½
Kansas City	21	37	.362	17½
Milwaukee	19	41	.317	20½

Résultats d'hier
Kansas City 7 Boston 6
Minnesota 5 Washington 3
Cleveland 3 Californie 2
Oakland 12 Detroit 7
Milwaukee 9 Baltimore 6

LIGUE NATIONALE
Division Est

	G	P	Moy	Dif.
Chicago	32	23	.582	—
New York	30	29	.508	4
Pittsburgh	31	31	.500	4½
St-Louis	27	30	.474	6
Philadelphie	25	33	.431	8½
Montréal	22	36	.379	11½
Division	**Ouest**			
Cincinnati	44	17	.721	—
Atlanta	31	26	.544	11
Los Angeles	33	28	.541	11
San Francisco	28	32	.467	15½
Houston	27	35	.435	17½
San Diego	28	38	.424	18½

Résultats d'hier
Pittsburgh 5 Los Angeles 2
St-Louis 5 San Diego 4
Houston à Philadelphie, remise, pluie

NOUVEAU DEPOSITAIRE DES PISCINES EN FIBRE DE VERRE
LBP
DE VOTRE REGION
Lacroix Sport Camping Inc.
Boulevard Bourque
Sherbrooke, Qué.
Téléphone (819) 563-1833
36868

ECHANGEZ VOS MEUBLES USAGES POUR DES MEUBLES NEUFS CHEZ
A. BLOUIN MEUBLES
66, Meadow, Sherbrooke, Qué. — Tél.: 569-5591
36859 Voisin du stationnement Wellington Nord

SERRE & PEPINIERE
LAMBERT
Fertilisant AGRICO
— Fleurs pour toutes occasions — Arbres et arbustes — Fleurs annuelles
621, BOUL. DES VETERANS ROCK FOREST
TEL.: 562-5947
C - 37403

Voyez la gamme complète des TONDEUSES TORO
Chez votre nouveau dépositaire.
Service sur tondeuses de toutes marques.
Spécialistes en aiguisage de tondeuses.
Faites votre réservation au plus tôt.
Vendeur autorisé des tentes et roulottes :
BELLEVUE — CITATION — SAHARA
Lacroix Sport & Camping Inc.
Boul. Bourque — Sherbrooke 563-1833
37357

DE LUXE DRIVE YOURSELF ENR.
Affilié à Hertz Rent-a-Car
Location d'autos et de camions de déménagement local et longue distance.
787, rue Conseil Sherbrooke, 562-4933
C—3990

GOLF AU CLUB DE GOLF Belvédère Inc. GOLF CLUB
Bienvenue à tous !
PRATIQUEZ VOTRE SPORT FAVORI
● Endroit unique pour le golfeur.
● Site idéal.
● Excellente cuisine.
● Douches et casiers.
● Bar-salon.
DROIT de parcours en semaine : $2.50
Fin de semaine et jours fériés : $3.50
Informations: 567-3255
Attention particulière aux débutants.
38663

Thibault Marine Inc.
10, rue Versailles, Sherbrooke
569-1155
BATEAUX :
l'endroit où vous obtenez le meilleur service après-vente.
Peterborough Cadorette et tous les accessoires
Sea Gliders
MOTEUR Evinrude 1½ à 115 c.v.
SKIS Nautiques Ouvert le soir
Motocyclette Bridgestone... du mini-rail à la moto de compétition à des prix défiant toute concurrence.
39350

SKI-DOO EN HIVER — HONDA EN ETE
Toujours des produits de qualité.
VOILA CE QUE VOUS OFFRE VOTRE MAISON DE CONFIANCE
GINGRAS & FILS Ltée
Là où le service fait toute la différence.
VENTE — SERVICE — PIECES
750, King Est et 10, 10e Avenue Sud.
Tél.: 569-9464 — Sherbrooke
Le plus grand centre de motocyclettes des Cantons de l'Est, bicyclettes et tricyclettes C.C.M., etc., etc.
HONDA —B.S.A. — HARLEY DAVIDSON ET SCOOTER LAMBRETTA '70
LA MEILLEURE MINI-TRAIL C'EST HONDA
C.C.M. MARAUDER
37981

ELLES SONT TOUTES BELLES...
PRENEZ LE VOLANT D'UNE
BUICK PONTIAC TEMPEST FIREBIRD
Chez DELUXE Camions G.M.C.
AUTOMOBILE LTÉE.
. . . elles vous conduiront à belle allure et sans souci vers l'endroit rêvé pour vos vacances...elles ont toutes les caractéristiques de la voiture que vous cherchez !
HATEZ-VOUS D'ACHETER
Faites votre choix pendant que l'inventaire est au complet et participez au
TIRAGE
d'un congélateur et d'un climatiseur de marque Frigidaire.
JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER
— Financement sur place
— Assurance-vie
— Assurance-accident, maladie, invalidité
— 1er paiement en août
— Service d'urgence en voyage
— Aucun comptant requis
— L'achat à crédit est une forme d'ECONOMIE
● GARANTIE COMPLETE G.M.
● SERVICE : LE MEILLEUR
● LES PLUS HAUTES ALLOCATIONS D'ECHANGE EN VILLE
Y'A PAS D'ERREUR DE LUXE A LES MEILLEURES
Ouvert tous les soirs jusqu'à 10h.
1567, King Ouest — 569-9351
397-4

Mike Belkin permet au Canada de passer en 3e ronde éliminatoire

WINNIPEG (PC)—Le Canada a triomphé dans la deuxième ronde éliminatoire de coupe Davis hier lorsque Mike Belkin, de Montréal, a vaincu Onny Parun, de Nouvelle-Zélande, 6-2, 3-6,7-5,6-3, dans le 5è et dernier match de la série.

Le Canada affrontera maintenant le vainqueur de la série Colombie-Brésil, de la zone sud-américaine, au pays, mais on ignore encore à quel endroit, le choix probable étant Québec.

"Parum a bien joué sur le fond du court, mais il est habitué à courir au filet, a déclaré le capitaine néo-zélandais Eric White.

"Je crois que nous avons perdu dès le premier jour lorsque Parum a cédé devant Sharpe."

Sharpe l'avait alors emporté par défaut. Parum avait été victime de la grippe avant le match, ce qui l'avait affaibli, et White l'a retiré dans le 5e set contre Sharpe samedi en raison d'une crampe à la jambe droite.

Dans le premier simple lundi, la Nouvelle-Zélande a égalé la série à 2-2 alors que Brian Fairlie a écrasé Sharpe 6-4, 6-2, 6-0.

White, qui retournera chez lui tandis que ses protégés se rendront à Wimbledon, a révélé que la défaite de son joueur no 1 samedi "avait fait perdre confiance à l'équipe".

"Nous étions certains de remporter deux simples aux dépens de Sharpe, quitte à en céder un à Belkin."

Le capitaine canadien, Lawrie Strong, de Toronto, a déclaré que Belkin avait fait preuve de plus d'agressivité et "avait pris plus de chances, mais il a surtout joué comme il en est capable".

"Si nous avions pu remporter le 3e set, cela aurait changé l'issue, a prétendu White, mais Belkin a tellement bien joué."

La stratégie employée par Fairlie contre Sharpe a été la même qu'il avait utilisée contre Belkin lors du premier simple samedi.

Hank Aaron domine les premiers résultats des équipes d'étoiles

NEW YORK (PA) — Hank Aaron, des Braves d'Atlanta, dominait les premiers résultats de scrutin émis hier en vue de la formation de l'équipe d'étoiles de la Ligue nationale de baseball tandis que son coéquipier Rico Carthy se classait 3e même si son nom n'apparait pas sur les bulletins de vote.

Carthy, dont la moyenne est .400 cette saison, n'a pas été inscrit sur la liste des candidats proposés par les gérants et les représentants des joueurs en février dernier, mais n'en a pas moins récolté 71,511 votes.

Le club de la LN affrontera les étoiles de la Ligue américaine à Cincinnati le 14 juillet.

Seuls, Aaron, avec 170,123 votes, et Willie Mays, du San Francisco, avec 72,846, ont obtenu plus de votes que Carthy, les autres meneurs étant le receveur Johnny Bench, du Cincinnati, 142,629; les 3e-but Tony Perez, du Cincinnati, 89,337; et l'arrêt-court Don Kessinger, du Chicago, 76,298.

Willie McCovey, du San Francisco, avec 57,450 votes, détient une avance de 2,800 sur Richie Allen, du St-Louis, au 1er coussin tandis que Glen Beckert, du Chicago, avec 64,233 devancent le 2e-but Felix Millan, du Atlanta.

Par contre, on remarque l'absence, parmi les huit meneurs, de Jim Hickman, du Chicago, Clarence Gaston, du San Diego, et Ken Henderson, du San Francisco, qui sont au nombre des 10 meilleurs frappeurs du circuits, mais ont été omis sur les bulletins de vote.

Ty Cline passe aux Reds de Cincinnati

MONTREAL (PC)—Les Expos de Montréal ont échangé hier le voltigeur Ty Cline aux Reds de Cincinnati en retour de Clyde Mashore.

Cline, qui célébrait son 31è anniversaire de naissance hier, n'a recommencé à jouer à la suite d'une appendicectomie que mercredi dernier et a obtenu un coup sûr en deux présences.

L'an dernier avec les Expos, Cline a affiché une moyenne de .239 au bâton, y compris deux circuits et 12 points produits. Mashore, 25 ans, a évolué avec Indianapolis de l'Association américaine en 1970. En 1969 à Indianapolis, Mashore a affiché une moyenne de .285, y compris 18 circuits et 58 points produits.

Il rejoindra les rangs des Whips de Winnipeg, de la LI, tandis que le lanceur gaucher John O'Donoghue, obtenu du Milwaukee dimanche, prendra la place de Cline dans l'alignement des Expos.

Gilbert Sawyer (deuxième de gauche), capitaine du Ski-Zoom Mini-Zoom de Drummondville, reçoit le trophée du championnat des mains de l'organisateur en chef du tournoi Molson de Sherbrooke, Gaston Pépin, tandis que le représentant de la brasserie, Paul Bérubé, à droite, remet le trophée GB au lanceur des vainqueurs, Gilles Gosselin, joueur le plus utile à son équipe dans cette compétition.

(Photo La Tribune, por Studio Breton)

Les honneurs du tournoi de balle-lente à la formation Ski-zoom Mini-Zoom de Drummondville

SHERBROOKE, (JGP) — L'équipe Ski-zoom Mini-Zoom de Drummondville, du capitaine Gilbert Sawyer, a décroché les grands honneurs du 3e tournoi de balle-lente disputé en fin de semaine à Sherbrooke, dans le cadre du festival Molson qui se poursuivra chaque week-end d'ici la fin de septembre.

Les Drummondvillois ont vaincu le Club Sportif de Sherbrooke au compte de 13-3 en grande finale, après y être passé directement sur un "bye", alors qu'il restait encore trois équipes en lice.

Plus de 800 spectateurs ont assisté à la finale qui a vu le Ski-Zoom Mini-Zoom l'emporter facilement sur le Sportif, une formation de la ligue de balle-molle des Copains Molson. Il faut toutefois dire que les Drummondvillois forment une équipe qui ne dispute que des tournois de balle-lente à travers le Québec.

Même s'il a perdu, le Club Sportif du capitaine "Bert" Morin pourra prendre part au grand tournoi régional de Sherbrooke les 18, 19 et 20 septembre, le Ski-Zoom Mini-Zoom relevant plutôt de la région de Drummondville.

Autres résultats

En demi-finale, le Club Sportif avait disposé du Yves Fournier Sports au compte de 6-2. Ce dernier club l'avait emporté 11-6 sur le Cinéma Premier, en quart-de-finale, puis le Sportif avait blanchi Richmond 4-0, tandis que Ski-Zoom Mini-Zoom avait disposé du Ayer's Cliff 12-9 en première manche supplémentaire, après avoir tiré de l'arrière 9-4. Trois points en quatrième et deux en 5e avaient nécessité la tenue d'une supplémentaire où un circuit avec deux coureurs sur les buts avait mis fin à ce match enlevant.

Gilles Gosselin : joueur le plus utile

L'artilleur Gilles Gosselin, des champions, a été choisi le joueur le plus utile à son équipe de tout le tournoi. Les spectateurs ont été à même de constater son excellent travail au monticule.

Il a reçu un trophée don de Valérien Vachon, distributeur de GB trophées, tandis que le capitaine des vainqueurs, Gilbert Sawyer, recevait celui du championnat.

Autres joutes

Les premiers matches de dimanche ont vu le Ayer's Sliff disposer du Champagne Auto 4-2, tandis que Ski-Zoom Mini-Zoom l'emportait 7-3 sur Epicerie Normandie. Le Club Sportif a vaincu le Manoir de l'Estrie 9-5, tandis que Richmond ne faisait qu'une bouchée du East Angus, 13-1. Puis Yves Fournier Sports a écrasé le Marché Castonguay 15-2, tandis que le Cinéma Premier a vaincu le Désourdy Construction 7-2.

Organisateurs très satisfaits

L'organisateur en chef, Gaston Pépin, de même que les représentants de la brasserie Molson, sont très satisfaits des résultats et du déroulement du tournoi qui comptait 48 équipes inscrites et qui a accueilli environ 3,000 spectateurs dans les deux parcs où se déroulait la compétition.

Les organisateurs désirent aussi remercier sincèrement les arbitres de l'Association de Sherbrooke qui ont officié dans cette compétition d'envergure.

les courses A SHERBROOKE

MERCREDI, 17 JUIN 1970

Première course (Amble $225) Cond.: N.G. $500 en 1969-70. Claiming $600. Juments $700.

1—Windsor Way	W. Lancaster
2—Carol Galant	M. Vallières
3—Flask Ibaf $600	F. Newell
4—Danny Pero	R. Perreault
5—Joseph B Laird $600	F. St-Denis
6—Jasmin Boy	S. Buck
7—Shozo	R. Boileau
8—Tarport Jimmy	R. Normandin
Elig.: Ruth Dear $700	B. Buck
Charming Alan $600	F. St-Denis

Deuxième course (Trot $175) Cond.: N.G. $300 en 18969-70.

1—Yankee Will	L. Huckins
2—Ram's Leo	C. Sévigny
3—Mo Goshen	P. Lancaster
4—Avon Dandy	R. Jutras
5—Blue Billy	
6—Sprout	F. Newell
7—Volarion	A. Rouleau
8—Mike Spencer	A. Théroux

Troisième course (Amble $175) Cond.: 2-3-4 ans N. G. $800 à vie.

1—Scarlet	J. Lefebvre
2—Marc Eveana	J.-P. Lavallée
3—Dudley's Hero	R. Jutras
4—Mighty Happy	L. Belhumeur
5—Abe Patch	F. Desrochers
6—Glena's Adios	E. Turenne
7—Lucky Moon Day	M. Vallières
8—Bonnie Adio	R. Perreault

Quatrième course (Amble $250) Cond.: N.G. $800 en 1969-70.

1—Drummond Gene	A. Rouleau
2—Deadbeat	W. Mosher
3—Gay Mabie	J. Lefebvre
4—Prima Sandy	G. Jutras
5—Thunder Scott	R. Normandin
6—Nobleman Pick	R. Babbin
7—Happy Guy	S. Jacobs
8—Diana's Gem	D. Hébert
Elig.: Peter Majesty	G. Deslandes

Cinquième course (Amble $275) Cond.: N.G. $1,000 en 1969 qui n'ont pas gagné deux courses en 1970. Claiming $1,000. Juments $1,100.

1—Senator's Miss	R. Perreault
2—Dazzle Dean	R. Jutras
3—Demon Richelieu	N. Lachance
4—Strong Pick 1,000	J.-P. Gagnon
5—Abe Kent	R. Babbin
6—Windsor Boy	W. Lancaster
7—Fred Thoughes	L. Veilleux
8—Janita Mar Mic	C. Sévigny

Sixième course (Trot $200) Cond.: N.G. $600 en 1969-70.

1—Miss Pero	R. Perreault
2—Perfection Mir	A. Rouleau
3—Ro Lot	G. Jutras
4—Lariat Hanover	R. Jutras
5—Cavalcade Mike	F. Newell
6—Palm Queen	R. Marois
7—Attendue	G. Poimet

Septième course (Amble $200) Cond.: N.G. $375 en 1969-70 qui n'ont pas gagné une course en 1970. Claiming $500. Juments $600.

1—Gentless Victory	R. Duclos
2—Della's Sister $500	N. Paquet
3—Gaiety Drummond	R. Parsons
4—Justa Pickup	R. Jutras
5—Flossy Adios	J. Lefebvre
6—Nancy Lee Dee	S. Kidd
7—The Great Jersey	M. Vallières
8—Laly Good	E. Hébert
Elig.: Jessica Book	G. Pelletier
Northwood Battle	R. Bernard

Huitième course (Trot $250) Cond.: N.G. $1,100 en 1969-70. Aussi N. G. d'une course en 1970.

1—Mr. M. S.	C. Grenier
2—Maplewood's Pride	F. Desrochers
3—Sue Valentie	A. Théroux
4—Tiffany Miss	R. Jutras
5—Pine Acres Scott	J. Robinson
6—Sue Express	R. Normandin
7—Bobbie Joe Volo	R. Perreault

Neuvième course (Amble $300) Cond.: Gagnants $700 et plus en 69-70.

1—Jon Scott p.p. 1	L. Huckins
1a—Lovely Palis p.p. 2	F. Desrochers
3—Bryant H Direct p.p. 3	J.-P. Gagnon
4—Sylvie Bunter p.p. 4	E. Bernard
5—Admiral Richelieu p.p. 5	C. Grenier
6—Silver Fox p.p. 6	W. Mosher
7—Consul Richelieu, p.p. 7	V. Ouimet

Dixième course (Amble $200) Cond.: Claiming $300 - $400. Aussi N. G. d'une course en 1969-70.

1—Sep Elkington $400	M. Leroux
2—Volotide	L. Mosher
3—Squire Dean	G. Hébert
4—Jean Clap H $300	G. Jutras
5—Jane Miller $400	A. Rouleau
6—Champ's Boy $300	R. Jutras
7—Cloverland Bonnie $400	R. Parsons
8—George Lewis	R. Perreault
Elig.: Claire Express 400	R. Duclos
Arrow Ibaf	S. Jacobs

Jules Béland et Bernard Héraud font belle figure dans la catégorie senior

DRUMMONDVCILLE (JM) — Parmi les 156 cyclistes qui ont pris le départ de la Coupe du Nouvelliste, 18 d'entre-eux portaient les couleurs du vélo-club OCCO et tous ont fait belle figure. Jules Béland de Drummondville et Bernard Héraud, de Sherbrooke se sont particulièrement signalés dans la catégorie Senior avec une troisième et sixième place respectivement.

Les Seniors ont parcouru les 102 milles de l'épreuve en un temps de 4 heures 12 minutes et 2 secondes soit une moyenne d'environ 25 milles à l'heure.

Après l'exploit de Marioni de l'an dernier, c'est Michel Banos qui remporte la 2e Coupe du Nouvelliste, suivit de très près par Gino Cadorin et Jules Béland. Ces derniers ont terminé avec un temps identique dans un sprint à l'emporte-pièces.

Après cette excitante fin de course, c'est Bernard Héraud de Sherbrooke, autre membre du vélo-club de l'OCCO qui remporte le sprint final du peloton pour ainsi terminer 6e au classement général.

L'équipe Junior de l'OCCO a remporté le prix par excellence du classement par équipe. Denis Bolduc, André Morin et Denis Dionne ont terminé les 52 milles de leur épreuve dans les dix premiers. Les trois premiers au classement ont été chronométré en 2 heures 14 minutes et 50 secondes.

Les coureurs de catégorie Cadet qui ont participé à cette avant-dernière course de sélection pour les Jeux du Commonwealth et les Championnats du Monde qui se dérouleront en Ecosse à la fin de juillet ont encore une fois été victimes d'erreurs devenues habituelles à la Fédération Cycliste du Québec.

En effet, pour une 2e fois consécutive les Cadets n'ont pas reçu de classement général officiel. Faute de drapeau carrelé indiquant l'arrivée, le signaleur emploie à la place un drapeau rouge signifiant "Danger". Ainsi les Cadets, les vrais initiés au cyclisme de compétition et à la rigolade . . . aperçoivent un drapeau rouge agité et ralentissent croyant à un changement de direction ou à une défectuosité de la route. Ce n'est pas cela du tout, mais bien la ligue d'arrivée. Ainsi donc, au lieu de lancer le sprint final, les Cadets ralentissent le tempo afin de ne pas être victime de chute et le premier du peloton est déclaré gagnant sans le savoir, et sans en espérer tant.

Gilles Charest n'a pas caché son mécontentement à la suite, et de dire ce dernier: "s'il est trop difficile de faire participer les trois catégories dans la même course, suggèrait-il, qu'on laisse donc tomber une ou deux catégories . . ."

Troisième reprise du slalom géant du club CADAC dimanche

DRUMMONDVILLE, (JM) — Lors d'une conférence de presse, M. Gérard Raymond, représentant de la Basserie Dow-O'Keefe pour la région, et les membres du Club Auto Drummond Inc., ont exposé aux chroniqueurs sportifs, les grandes lignes de la troisième reprise du "Slalom Géant Dow".

Cette compétition de calibre régional, commanditée par M. Sylvio Tremblay distributeur Dow-O'Keefe, est reconnue par la Fédération Canadienne du Sport Automobile et aura lieu dimanche le 21 juin 1970 sur le terrain de stationnement de la Place Drummond de Drummondville.

Ce slalom géant Dow est ouvert à tous les amateurs d'épreuve d'habileté au volant, de la Province de Québec et de l'est de l'Ontario. Les responsables de cette activité attendent aux environs de 80 participants et au-delà de 5,000 personnes.

Les inscriptions seront acceptées à compter de 10 heures sur les lieux de la compétition, et le chronométrage des essais débutera à midi. Il y aura, en plus des trois classes sports et des trois classes sedan, une classe féminine et une classe modifiée. Plusieurs grands noms du sport automobile de la Province ont déjà manifesté leurs intentions de participer à cette épreuve, ce sont : le Docteur Luc Lecompte sur Ford Cobra, Guy Donahue de Sherbrooke sur Mustang, les frères Charette de Joliette sur Sprite, Robert Roy de Montréal sur Lotus Super 7, et Pierre Lemaire de Drummondville sur Cutlass 350.

L'organisation de ce slalom a été confiée à Bernard Massé, Jean-Claude Cloutier, Réal Lavallée, Pierre Lemaire et Paul-André Jolin. Ces derniers invitent tant les conducteurs automobiles ainsi que la population à se rendre en grand nombre dimanche prochain sur le terrain de stationnement de la Place Drummond pour assister à ce spectacle.

Au cours de l'après-midi, le Club CADAC fera l'attribution d'un splendide Mini-Bike Honda, parmi les détenteurs de billets. Ces derniers sont offerts depuis quelques jours par les membres du Club Auto Drummond Inc. et les intéressés pourront s'en procurer lors de la présentation du Slalom Géant Dow.

Après la compétition, les vainqueurs se verront remettre l'un des 20 magnifiques trophées, ainsi qu'une partie de la Bourse de $200.00 offerte par le commanditaire, la Brasserie Dow-O'Keefe. La remise des prix se fera au Motel 400, situé à l'angle des rues Lindsay et Lowring à Drummondville.

Un tour du chapeau pour Réal Ledoux au Sherbrooke Speedway

SHERBROOKE — Un programme des plus enlevant était présenté samedi soir dernier au Sherbrooke Speedway de St-Elie et les nombreux amateurs de courses de stock cars qui ont bravé la température froide ont été servis à souhaits avec plus de vingt-cinq voitures très bien balancées qui surent rendre toutes les épreuves corsées au possible.

Dans la catégorie Late Model Sportsman, Réal Ledoux, de Granby, conduisait la Mach 10 pour l'occasion au lieu du Mach 1, mais il sut quand même prendre la vedette avec un tour du chapeau. Seul Gilles Guillemette, de Sherbrooke, qui devient le plus grand compétiteur de Ledoux lui enlevait une victoire dans la deuxième épreuve au volant du MD6. Raymond Bilodeau, de Sherbrooke, failli faire la même chose à la troisième reprise, mais un nouveau départ à la suite d'un arrêt rapprocha Ledoux et ce dernier a su en profiter pour aller chercher le Sherbrookois. Dans le Free-for-All, la Mach 10 était suivie du MD6 et du 22 au fil d'arrivée. Aucun accident ne se produisit dans cette puissante catégorie.

La classe Jalopy fut également remplie d'émotions et le Sherbrookois Denis Proteau fut le plus en vedette avec deux victoires à la première et troisième épreuve. Yvon Richard, de Sherbrooke, fit également des siennes au volant du MI mais il ne pu faire mieux qu'une victoire à la deuxième épreuve. Un bris de mécanique dans le Free-for-All alors qu'il était bon meneur le força à se retirer et le 7-11 de Jean Gaudreau coupa le fil d'arrivée suivi du 71 de Robert Gaudreau et du 20. Un accident impliqua quatre voitures dans le Free-for-All mais personne ne fut blessé. Le billet moitié-moitié fut gagné par Léandre Labbé de Deauville.

Ce soir à l'aréna de Sherbrooke

Réunion visant à former une association de balle-molle

SHERBROOKE — En vue de se structurer pour les prochains jeux d'été de l'Estrie, tenus à Sherbrooke et la région en août prochain, chacune des 19 disciplines enregistrées à ces jeux se doivent de jeter les bases d'une association régionale dans le plus bref délai afin d'être en mesure de participer à ces dits jeux. Pour une part, le sport de la balle-molle qui est très populaire chez-nous, est en voie de se former en association au niveau de l'Estrie.

A cet effet, une réunion sera tenue ce soir le 16 juin à l'aréna au 400 Parc à Sherbrooke à 8 h.

Cette réunion a pour but de former un exécutif que devra assumer les destinées de cette discipline en vue des Jeux du Québec. Les dirigeants, les gérants, instructeurs ainsi que tous les joueurs de balle-molle sont invités à cette importante réunion. Cette invitation s'adresse à tous les Cantons de l'Est, à ceux qui sont intéressés de connaitre tous les services que l'on peut retirer d'une telle association régionale.

A LA BALLE-MOLLE

Calendrier de la balle-molle
Semaine du 15 au 21 juin

LIGUE DES COPAINS
(parc Cambron)
Mercredi

Club Sportif vs Désourdy Construction (7h.)
Tuque Roube vs Hôtel Albert (8h.45)

LIGUE BONNE ENTENTE
(Parc Dufresne)
Mardi

Louis Luncheonette vs A. R. Wilson (7h.)
C. E. Elesco vs Sherbrooke Surplus (8h.30)

Mercredi

Marcel et Hubert Dufresne vs Sherbrooke Surplus (7h.)
C. E. Elesco vs Hôtel Albert (8h.30)

Jeudi

A. R. Wilson vs S. W. Hooper (7h.)
Yves Fournier Sports vs Louis Luncheonette (8h.30)

LIGUE LABATT
(Parc Boudreau)
Mardi

Hôtel Union vs Bill Provencher

Mercredi

Westburne vs Sherbrooke Muffler

LIGUE CARILLON O'KEEFE
(Parcs Cambron, St-Alphonse et St-Boniface)
Mardi

Club Sportif vs Val Estrie (7h.)
4-saisons vs Trans-Canada (8h.30)
Nap Côté Sports vs Club des Archers (6h.30)
Club Dollard vs Messager (6h.30)

Mercredi

Roi de la Crème Glacée vs Cinéma Premier (6h.30)
4-Saisons vs Club Sportif (6h.30)

Jeudi

Val Estrie vs Cinéma Premier (7h.)
Club Dollard vs Nap Côté Sports (8h.30)
Club des Archers vs Trans-Canada (6h.30)
Roi de la Crème Glacée vs Club Sportif (6h.30)

Gain de 1-0 des Red Sox sur les Orioles

SHERBROOKE — Roger Cabana a cogné un circuit dans la septième manche pour procurer une victoire de 1-0 aux Red Sox sur les Orioles.

Le match a aussi fait place à un excellent duel de lanceurs entre Luc Bergeron et Normand Houle. Le premier a retiré 16 frappeurs sur des prises tout en n'allouant que deux coups sûrs alors que Houle faisait mordre la poussière à 14 frappeurs tout en accordant lui aussi deux coups sûrs.

La Pharmacie de l'Estrie blanchit le Tuque-Rouge

SHERBROOKE, (AB)—Dans un match marqué d'un excellent duel de lanceurs, la Pharmacie de l'Estrie a blanchi le club Tuque Rouge 2-0 hier soir dans la ligue de balle-molle des Copains.

Les deux artilleurs Maurice Bouchard et Guy Desruisseaux ont accordé chacun quatre coups sûrs, mais seul le premier a pu se mériter la victoire.

Hervé Côté s'est signalé pour les gagnants avec un double qui a fait produire les deux points de son équipe. Bernard Pivin du même club a aussi frappé un double.

Guy Desruisseaux fut le meilleur du Tuque Rouge avec un deux-buts.

Dans l'autre joute au programme hier dans le circuit Tom Séminaro, l'Hôtel Albert a eu raison du Alix et Blais 10-7.

Jules Ouellette a été crédité de la victoire alors que son opposant au monticule, René Lacroix, était débité du revers.

Jacques Guay a frappé deux doubles pour l'Hôtel Albert. Son coéquipier Pierre Lapalme a pour sa part récolté un triple et un double.

Claude St-Sauveur et René Lacroix ont canonné chacun un circuit pour le Alix et Blais.

Gain du Provencher

Dans la ligue de balle-molle Labatt hier soir, le Bill Provencher a défait le club Westburne par le pointage de 9-7, au profit du lanceur Marcel Béliveau. R. Lancups a subi la défaite.

Poru les gagnants, Robert Provencher a réussi un circuit et deux simples; Doc Proteau, un circuit et P. Boisvert, deux simples.

R. Gagnon a frappé un circuit pour le Westburne.

Le Fournier victorieux

Une offensive de 13 coups sûrs a permis au Yves Fournier Sports de décrocher une victoire de 10-6 sur l'Hôtel Albert dans la ligue Bonne Entente hier.

Bertrand Cotnoir fut le lanceur gagnant et Jacques Proulx, le perdant.

Roger Carrier a brillé pour le Fournier avec un circuit et deux simples. Jeannot St-Sauveur a frappé trois simples pour cette équipe et Gérard Guillemette, deux simples.

Pour l'Hôtel Albert, L. Patrigani a réussi un circuit et un double; Y. Cabana, un circuit et deux simples et G. Malo, deux simples.

Victoire de 10-3 des Tigres dans le midget

SHERBROOKE — Les Tigres ont décroché une victoire de 10-3 sur les Lions dans une joute de la Ligue midget. Alain Bégin a reçu l'aide au monticule de Michel Richard à la 7e manche. Michel Richard a brillé au bâton également avec un simple et un triple. Gaston Boulanger a brillé pour les perdants avec deux simples de même que J.-P. Jacques avec deux simples.

Les Tigres ont cogné sept coups sûrs contre cinq pour les Lions.

PROPRIÉTAIRES

Procurez-vous l'argent dont vous avez besoin au moyen d'un emprunt hypothécaire pour

PAYER VOS VIEILLES DETTES

... si vos paiements mensuels ou vos vieilles dettes sont trop élevés, nous vous aiderons au moyen d'un prêt hypothécaire dont les mensualités seront adaptées à votre budget

AMÉLIORER VOTRE MAISON

en y ajoutant une pièce, en rafraîchissant la cuisine ou en aménageant une salle de jeu

FAIRE DES ACHATS IMPORTANTS

... voiture, embarcation, remorque.

Pour obtenir rapidement un prêt hypothécaire à des conditions avantageuses, adressez-vous aux Services financiers numéro 1 au Canada où des conseillers d'expérience sont à votre disposition.

AVCO SERVICES FINANCIERS
"Nous croyons en vous"

30 Rue Wellington, Sud.....567-8495
74 Rue Wellington, Nord....569-9274

Téléphonez au bureau d'Avco le plus près de chez vous.

Au directeur du Service des hypothèques, Services financiers Avco
Veuillez me renseigner davantage sur vos prêts hypothécaires
Nom_____
Adresse_____
_____Téléphone_____

Un p'tit billet de loto, ça peut rapporter gros...

remplissez et envoyez ce coupon avec $2.00

PAYABLE À / PAYABLE TO loto-québec
C.P. / P.O. BOX 9999, MONTRÉAL 101, QUÉBEC, CANADA

POUR GAGNER $125,000

SIGNATURE

NOM / NAME
NO / RUE / NO / STREET — APP. / APT.
VILLE / CITY — ZONE POSTALE / POSTAL CODE
PROVINCE / STATE — PAYS / COUNTRY — TEL.

CHÈQUE / CHEQUE
MANDAT / MONEY ORDER

$2.00 OU / OR MULTIPLE DE / OF $2.00

VEUILLEZ INDIQUER LES MONTANTS VIS-À-VIS DES MOIS DE VOTRE CHOIX.
PLEASE FILL IN THE AMOUNTS OPPOSITE THE MONTHS OF YOUR CHOICE.

JANV. / JAN.	.00	JUIL. / JULY	.00
FÉV. / FEB.	.00	AOÛT / AUG.	.00
MARS / MARCH	.00	SEPT. / SEPT.	.00
AVRIL / APRIL	.00	OCT. / OCT.	.00
MAI / MAY	.00	NOV. / NOV.	.00
JUIN / JUNE	.00	DÉC. / DEC.	.00

NOMBRE DE MOIS / NUMBER OF MONTHS — MONTANT TOTAL / TOTAL AMOUNT .00

PAYABLE À / PAYABLE TO loto québec

le tirage de la loterie de mai aura lieu le mercredi 17 juin

Le nouveau masque de Jacques Plante mis à l'épreuve par deux ingénieurs Sherbrookois

Par André Bernier

SHERBROOKE — Un manufacturier de Magog et deux ingénieurs en génie mécanique à l'Université de Sherbrooke collaborent à la dernière invention de Jacques Plante, vétéran gardien de buts de la ligue Nationale de hockey : un masque qui soit en mesure de résister aux boulets les plus dangereux.

Ces trois associés de Plante sont Marc-André Beaudin de Fibro-Sport Magog et les professeurs Robert Papineau et Conrad Lauzier, de la faculté des Sciences appliquées de l'Université.

De Magog

Marc-André Beaudin se spécialise dans la fabrication d'articles de sport à Magog. Il a d'ailleurs fabriqué le masque que Jacques Plante portait l'an dernier, ainsi que ceux des carbères Glenn Hall, Denis DeJordy, Tony Esposito et quelques autres.

Cependant, malgré tous ses avantages, ce masque ne s'avérait pas d'une sécurité suffisante. On en a eu la preuve à la fin de la dernière campagne lorsque Plante fut grièvement blessé après avoir reçu sur le front une rondelle lancée à pleine vitesse.

Plante a donc soumis un nouveau projet au manufacturier de Magog. A partir de la nouvelle "recette" du gardien des Maple Leafs, devait être fabriqué un masque qui servirait à éliminer davantage les dangers de blessures graves.

Il en est ressorti un masque de fibre de verre composé de trois différentes sortes de résine. Il fallait cependant voir qu'elle pouvait être sa résistance.

De Sherbrooke

C'est à ce moment que M. Beaudin fit appel à deux ingénieurs en génie mécanique MM. Robert Papineau et Conrad Lauzier.

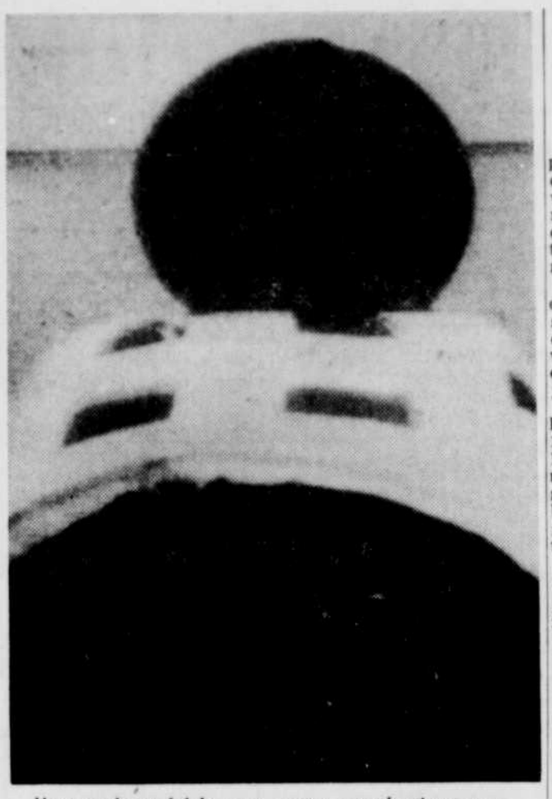
A l'aide d'un canon placé à une trentaine de pieds du nouveau masque, ces deux ingénieurs sherbrookois ont propulsé des rondelles à des vitesse de 100, 120 et même 140 milles à l'heure, histoire de savoir si le nouveau produit résisterait au choc. Et le masque a bel et bien tenu le coup.

"C'est la première fois que des expériences de ce genre sont tentées en laboratoire", de nous révéler le professeur Papineau au cours d'une interview. "Et je crois que ces tests ne sont pas superflus, car dans la pratique des sports, une protection adéquate s'avère de plus en plus nécessaire. Aussi, avant de lancer de nouveaux produits sur le marché, est-il bon de s'assurer de leur efficacité."

Les ingénieurs Papineau et Lauzier ont précisé que ce masque n'est pas à toute épreuve. Par exemple, il ne peut pas empêcher la commotion cérébrale. Toutefois, il peut épargner une fracture du crâne au gardien qui le poste. "Chose certaine, de faire remarquer l'un d'eux, il peut éviter de sérieuses blessures aux yeux."

Aux assises

Ce masque est moulé dans un plâtre liquide ce qui lui permet d'épouser toutes les formes de visages. Jacques Plante a fait une première démonstration de l'efficacité de ce masque avec l'aide du canon de la faculté des Sciences appliquées de l'U. de S., lors de la seconde journée des assises de la ligue Nationale.



Une caméra spéciale a pu capter au ralenti une rondelle alors qu'elle entrait en contact avec le masque de Jacques Plante.

"Québec sera la capitale du hockey sur gazon au pays en '74" (Stokes-Rees)

MONTREAL (PC) — La plupart des dépisteurs de hockey consacrent leurs mois d'hiver à visiter toutes les petites patinoires de la province à la recherche de garçons qui peuvent patiner, lancer et faire une bonne mise en échec.

Rowland Stokes-Rees est un dépisteur différent, non intéressé à la rapidité et la robutesse d'un jeune sur patins, mais voyageant pendant le printemps et l'été à la recherche de joueurs de hockey sur gazon.

"Québec sera la capitale du hockey sur gazon au pays en 1974, a-t-il dit. C'est normal, car la province est remplie de jeunes qui jouent au hockey sur glace et ils possèdent déjà l'habileté requise pour ce sport sur gazon. Ma tâche est de les intéresser à ce nouveau sport."

Le projet implique une série infinie de cliniques en fin de semaine et Strokes-Reees parle de résultats avec fierté.

"Nous avons des ligues dans les régions de Malartic, Septîles et Sherbrooke. L'an dernier, nous comptions 59 joueurs inscrits dans la province et 259 cette année. Nous espérons en compter 2,000 en 1972."

Programme

Le programme principal comprend plusieurs buts, dont le premier est l'Omnium canadien qui sera disputé ici en septembre.

"Nous ne pouvons triompher dans le championnat réservé aux Canadiens parce que nos meilleurs joueurs sont des immigrants non éligibles, mais nous espérons remporter l'Omnium."

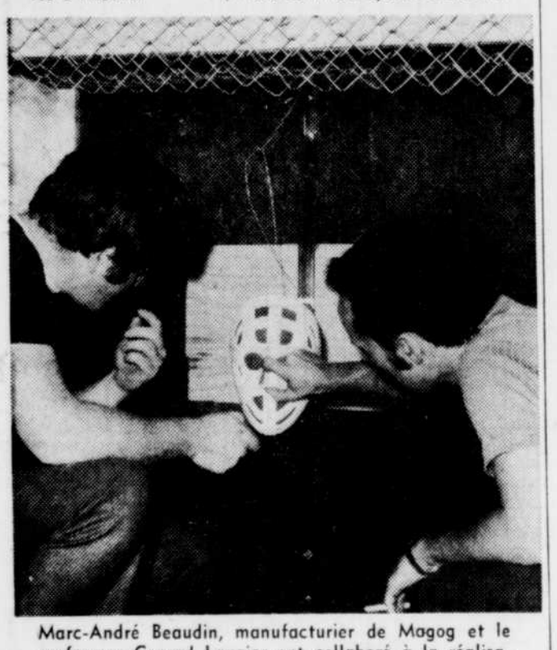
La puissance de l'équipe québecoise a été démontrée récemment dans un tournoi international à Rye, N.Y. alors que les Ambassadeurs de Montréal ont blanchi un club de Toronto 1-0 dans la finale en supplantant un groupe de 18 équipes.

"C'est notre noyau, a dit Stokes - Reees. La majorité de joueurs parlent l'anglais et sont des immigrants venant de l'Inde, Pakistan, Angleterre et Biafra. Nous voulons maintenant intéresser les jeunes Canadiens français du Québec dans ce sport."

COURSES SOUS HARNAIS
Tous les mercredis et dimanches soir à 7h. 45
(Mercredi : soirée des dames admission : 50c.)
TERRAIN de L'EXPOSITION SHERBROOKE
Admission gén.: $1.25 — Club House $1.00
37613

MAINTENANT OUVERT
le nouveau bar-salon
"LES MOUSQUETAIRES"
au
MOTEL HOLIDAY
(entièrement rénové)
DEAUVILLE, QUE.
En vedette tous les soirs
CLAUDE PHILIPPE
Organiste-chanteur
Vedette de la radio, TV et des disques RCA
● 32 unités de motel
● Bar-salon ● Salle à manger
Réservations : 864-4228
38647

M. Robert Papineau, ingénieur en génie mécanique à l'Université de Sherbrooke, démontre le canon qui sert à propulser des rondelles en direction du masque de Jacques Plante à des vitesses supérieures à 100 milles à l'heure. *(Photo La Tribune, Studio Breton)*



Marc-André Beaudin, manufacturier de Magog et le professeur Conrad Lauzier ont collaboré à la réalisation du nouveau masque de Jacques Plante. Ils constatent ci-haut que le masque que portait Plante avec les Blues l'an dernier ne résiste pas à tous les tirs. *(Photo La Tribune, Studio Breton)*

À VENDRE
BATEAUX ET MOTEURS USAGES
EN BON ETAT

Bateau M.F.G. 13'6 avec moteur Evinrude 30 c.v. $700.
Bateau Traveler Rocket avec moteur Evinrude 40 c.v., électric $700.
Bateau en Cèdre 15' avec moteur Johnson avec skis etc. $750.
Bateau Larson I O 19' avec moteur Volvo 90 c.v. $2,500.
Bateau Grew 16, avec moteur Evinrude 60 c.v. et toit en très bon état. $1,995.
Bateau Mason 14' avec moteur 25 c.v. et toile pour le couvrir $650.
Bateau Lakefield 16' avec moteur Evinrude 35 cv., toi fermé $700.
Bateau Canadien 15' avec 35 c.v. $500.
Bateau Sea Skiff 18'. Moteur Gray intérieur 75 v.v. $700
Bateau Chrysler Chesapeake 19 pied avec un moteur moteur Einvrude 100 c.v. Ce bateau est muni d'un toit complet et de plusieurs accessoires. $2,850.

MAGOG MARINE
675, Ave. Thomas Magog
Tél.: 843-3788
Ouvert du lundi au vendredi jusqu'à 9h. p.m.
et les samedis et dimanches jusqu'à 5h. p.m.

SOLDE DE PNEUS
POLYGLAS*
GOODYEAR

$25.00 de rabais sur un jeu de quatre pneus POLYGLAS

Du nouveau! Les détaillants Goodyear vous offrent les pneus Polyglas Custom Power Cushion et Polyglas Custom Wide Tread à prix très réduits.

Les pneus Polyglas Goodyear sont différents. Ils sont entoilés de couches alternées de câblé polyester et renforcés de deux ceintures de fibre de verre robustes sous la semelle. Cette construction réduit le serpentement sur la route. C'est pourquoi les pneus Polyglas peuvent durer deux fois plus longtemps que les pneus ordinaires.

Ce procédé de fabrication des pneus Polyglas leur assure une meilleure adhérence à la route, une maitrise accrue dans les virages et une accélération parfaite. Ils sont de toute sécurité car ils ne se déforment pas à grande vitesse. C'est pourquoi les pneus Polyglas Goodyear sont le premier choix des fabricants canadiens de voitures en 1970.

Et voici une autre bonne raison pour exiger ce nouveau pneu: pour une durée limitée, vous obtiendrez un rabais de $25 sur un jeu de quatre pneus, peu importe la dimension.

Allez chez le détaillant Goodyear ou au magasin de service Goodyear dès aujourd'hui. Rappelez-vous que la Garantie à vie Goodyear est respectée par tous les détaillants Goodyear.

Ce solde se termine le 30 juin 1970

Une autre aubaine de taille!
GOODYEAR
ALL WEATHER IV
pneu à 4 plis de nylon
$16.35
Un prix modique unique pour ces dimensions—FLANCS NOIRS
7.75 x 14 7.75 x 15
8.25 x 14 8.25 x 15
Léger supplément pour flancs blancs
PAS DE REPRISE NÉCESSAIRE — POSE GRATUITE
CHEF DE FILE DE SA CATÉGORIE

*Polyglas. Marque déposée de The Goodyear Tire & Rubber Co. Ltd. Toronto 14, Ontario.

Si ce n'est pas...des GOODYEAR, ce n'est pas...des POLYGLAS

LA TRIBUNE — RADIO*TELEVISION ARTS

HORAIRE — TV

MARDI

12.00— 6 Luncheon Date, interv.
7 Pas de vacances pour les Idoles
10 Le Dix vous informe
12 Hercule, dessins animés
12.15—10 Ciné-Mardi
12.30— 6 Search For Tomorrow, tél.
7 Deuxième édition.
12 Magic Tom, enfants
12.45—7 C'est mon opinion
12.50—7 Midi-sport
1.00— 7 L'Abonné de la ligne U,
6 Luncheon Date, interview
7 Bienvenue Chez nous, var.
12 John Manolesco
1.30— 2 Minouche, aventure
6 As the World Turns
12 Edith Serei, conseils
2.00— 2 7 Cinéma
6 Strange Paradise
12 Magistrate's Court
2.30— 6 Coronation Street
12 Peyton Place, drame
3.00— 6 Take Thirsty
10 People in conflict
3.30— 2 Ni Oui, ni Non, jeu
6 The Edge of Night
7 La Famille Stone
10 Robin des Bois, aventure
12 A Doctor's Diary
4.00— 2 7 Ulysse et Oscar, enfants
6 The Galloping Gourmet
10 Champion, enfants
12 Family Theatre
4.30— 2 7 O.K. Sherif, enfants
6 Swingaround, quiz
10 La Ménagerie du Capitaine, enf.
5.00— 2 Mini-fée, enfants
6 H.R. Pufnstuf, aventure
7 Route 66, drame
10 Café Terrasse, variétés
5.30— 2 L'Ane Culotte, aventure
6 The Beverly Hillbillies,
12 The Pierre Berton Show
6.00— 2 Le Courrier du Désert, avent.
6 Stump the Stars, jeu
7 Troisième édition
10 Studio 10
12 Pulse
6.15—7 C'est mon Opinion
6.20—7 Edition sportive
6.30— 2 Le téléjournal
6 Hour Glass
7 Les Saintes Chéries, com.
6.40— 2 Nouvelles du sport
6.45— 2 24 heures
7.00— 2 Le Trésor des Hollandais
7 Télé-cinéma
10 Le dix vous informe
12 The Courtship of E. Father,
7.30— 2 Cinéma du mardi
6 From Tee to Green
10 Coeur à Tout, téléroman
12 The Mod Squad
8.00— 6 The Red Skelton Show
10 Bonanza, western
8.30—12 The Johnny Cash Show
9.00— 2 7 Moi et l'autre
6 McQueen, drame
10 Sous mon toit, variétés
9.30— 2 7 Les Enquêteurs Ass., com.
10 Peter Gunn, policier
6 The Bold Ones, drame
12 Department S, Suspense
10.00— 2 7 Format 60
10 Cherchez le Magot
10.30— 6 British Pre-Election, special
10 Le 10 vous informe
12 Our World
11.00— 2 7 Le Téléjournal
6 News
10 En Pantoufles
12 News
11.18—12 Pulse
11.19— 6 Viewpoint
11.20— 2 Nouvelles du Sport
7 Dernière Edition
11.25— 6 Night Report and Sport Final
11.30— 2 7 Cinéma Canadien
11.40— 6 One of a Kind
11.45—12 Pajama Playhouse
12.30—10 Dernière édition
12.40— 6 Final report and weather
1.15— 2 Le Téléjournal
1.30—12 University of the air
2.00—12 Montreal Bulletin Board

MERCREDI

7.40—10 Bonjour
7.45—10 Les P'tits Bonshommes, dess. a.
8.00—10 C'est Parti
8.55—7 Première édition
9.00—7 Ciné-Matin
10 Madame est servie
9.30— 6 Stand by Six
10.00— 6 The Dick Van Dyke Show
10.30— 6 Friendly Giant, enfants
12 Montreal Bulletin Board newsr.
10 Pour Vous Mesdames
12 Magic Tom, enfants
10.30— 7 Valérie et l'Aventure
6 Friendly Giant, enfants
12 Hercule, dessins animés
10.45— 6 Chez Hélène, enfants
10.55— 2 Aujourd'hui à CBFT
11.00— 2 7 Toute Kiri Manège, enf.
6 Mr. Dress-Up, enfants
10 Le Fugitif, drame
12 University of the air
11.25— 6 Double Exposure, docum.
11.30— 2 Cinéma
7 Les Sentinelles de l'Air, enf.
12 Romper room, enfants
11.55— 6 News
12.00— 6 Luncheon Date
7 Pas de vacances pour les Idoles
10 Le Dix vous informe
12 Hercules, dessins animés
12.15—10 Ciné Mercredi
12.30— 6 Search for Tomorrow, télér.
7 Deuxième édition
12 Magic Tom, enfants
12.45—7 C'est mon opinion
12.50—7 Midi sport
1.00— 2 Provinces, Drame.
6 Luncheon Date
7 Bienvenue Chez-Nous, variétés
12 John Manolesco
1.30— 2 Les Globes-Trotters, aventure
6 As the World Turns
12 Romper Room
1.45—7 Les Orailens, éducation
2.00— 2 7 Cinéma
6 Strange Paradise
12 Magistrate's Court
2.30— 6 Hazel, comédie
12 Peyton Place, drame
3.00— 6 Take Thirty
12 People in conflict

CINEMA REX
18 ans ● 3 films en couleurs
"Aqua Sexe"
"La Loi de l'Ouest"
"Godzilla affronte la chose"
Une représentation à 6h.30
Etudiants : 99c
39331

PREMIER
18 ans.
SEXYRAMA
3 films en couleurs
"La Fontaine de l'Amour"
"La Jument Verte"
"Le Temps du Massacre"
Etudiants : 99c
39332

● CAPITOL ●
Un programme insurpassable !
Dean Martin
"Matt Helm"
REGLE SON "COMPTE"
En technicolor
L'aventure fantastique où tourbillonnent les plus jolies Danoises !
Grand Western moderne... 14 ans
C'est l'épouvante au...
"COLORADO"
Lee Van Cleef et Thomas Milian
En Technicolor
39469

Les Productions Contemporaines Enr. et CJRS RADIO présentent

LE GRAND SHOW
DONALD LAUTREC
1ère partie : LES "SOULS OF INSPYRATION"
et JACQUES SALVAIL, m.c.
PALAIS DES SPORTS – 20 JUIN – 19 H.
ADMISSION : $2.00
Prévente de billets réservés à $3.00 aux endroits suivants : Palais des Sports — Morad Tabaconiste (Place Belvédère) — Restaurant Le Perroquet (rue King Ouest)
38073

LE MANOIR DE L'ESTRIE
DANSE tous les soirs
à l'exception du lundi
Quatuor JOE BRAZIL
et
'The Souls Brothers'

Entrée gratuite
1299, rue Denault
Tél. : 569-5518
37117

D'UN TELEVISION ECRAN `a l'autre

(RB) — Il est bon, quelquefois, de s'arracher à l'esclavage du petit écran. Pour toutes sortes de raisons, je n'ai pas ouvert mon appareil de la fin de semaine. Je ne m'en porte pas plus mal, croyez-moi. Mais n'ayez crainte, j'aurai tôt fait de succomber à la tentation.

● **"Sous mon toit", la nouvelle émission de variété du canal 10, est l'une des bonnes idées de Télé-Métropole depuis les derniers mois. C'est différent et surtout, tellement sympathique. Bravo à toute l'équipe.**

● Certains affirment que Jacques Tremblay n'a plus sa place pour animer une émission du genre "Music-O-Teck" à Télé-7 . . . On dit que l'animation d'un tel programme devrait être confiée à un plus jeune que lui. Disons tout d'abord que Jacques n'est pas si "vieux" que ça. Disons aussi qu'il est du type d'animateurs à éviter les commentaires faciles et les clichés du genre. Voilà deux bons points qui jouent en sa faveur, non?

● **Télé-7 subit généralement des critiques plus défavorables que favorables. C'est qu'on n'y a pas, bien sûr, les mêmes moyens dont dispose la Société Radio-Canada. On n'y a pas, non plus, les mêmes disponibilités que celles de Télé-Métropole. Mais si on compare la télévision sherbrookoise aux autres stations de la province (celles de Trois-Rivières et de Québec par exemple), on doit admettre sa supériorité sur ces dernières. Il y avait belle lurette que j'avais envie de vous dire ça . . . et n'allez surtout pas croire que c'est par intérêt. Je n'en ai aucun, et je suis peut-être le juge le plus sévère vis-à-vis des émissions de Télé-7. Devant certaines réalités, il faut cependant être assez honnête pour les reconnaître.**

LE FILM DU JOUR

"Le chat dans le sac"

— Ce soir, à 22h.30, "Cinéma canadien" (aux 2 et 7) met à l'affiche un film de Gilles Groulx, intitulé "Le chat dans le sac", avec Claude Godbout et Barbara Ulrich.

A l'époque où son film était projeté sur les écrans montréalais et parisiens, Gilles Groulx déclarait à propos du cinéma canadien-français : "Nous assistons à la naissance d'un cinéma non plus préoccupé de révolutions formelles ou techniques, mais lié au sort du peuple canadien-français, et qui reflète notre tempérament et toutes nos préoccupations d'individus et d'artistes."

C'est un film produit par l'ONF, que Radio-Canada a déjà présenté à son public, et que nous aurons le plaisir de revoir.

"Le chat dans le sac" a valu à Gilles Groulx le prix du cinéma canadien au Festival international du film de Montréal.

C'est, en gros, l'histoire d'un drame intérieur, le drame de Claude, qui est lié à une jeune Juive et qui regarde avec elle se détériorer puis se rompre leur liaison.

Le tournage s'est fait en trois semaines, à Montréal et dans ses environs, lieux dont les décors naturels ajoutent à cette vérité qui caractérise chaque instant du cinéma actuel.

C—36473
GRANADA
53 WELLINGTON N., 562-2940

CINEMA DE PARIS TEL: 569-2626
Pour une 2e semaine

C—39201 LGALEMENT A L'AFFICHE. EN COULEURS
DES GARÇONS ET DES FILLES

CETTE SEMAINE SPECTACLES
AUBERGE Lac Brompton Lake

Mardi, mercredi, jeudi, vendredi, samedi et dimanche les 16, 17, 18, 19, 20, 21 juin
2 SPECTACLES CHAQUE SOIR
RAY HUTCHINSON
SEMAINE PROCHAINE DU MARDI AU DIMANCHE INCL. DU 23 AU 28 JUIN :
TEX ET SES MUSICIENS
38652

Du théâtre pour enfants, qui a sa raison d'être

SHERBROOKE, (RB) — Il ne fait aucun doute que le "Théâtre pour enfants" a sa raison d'être, à plus forte raison à Sherbrooke où on a l'avantage de pouvoir compter sur une troupe professionnelle.

Je veux parler de l'Atelier, qui en collaboration avec le Centre culturel de l'Université de Sherbrooke, a présenté un spectacle, sur la scène de la "grande salle", en fin de semaine, qui a obtenu beaucoup de succès auprès des jeunes qui s'étaient rendus y assister.

L'Atelier, qui se propose de présenter le même spectacle en tournée dans la région avec ses propres moyens, a réalisé là une initiative dont il convient de souligner les mérites et les qualités.

Car ce spectacle est ainsi fait qu'il restitue aux enfants le sens du "merveilleux", en même temps qu'il leur fait participer de plein pied à l'action de la pièce.

Il existe, chez les enfants, un attrait tout-à-fait naturel vis-à-vis du spectacle. Il fallait être sur place, en effet, pour se rendre compte jusqu'à quel point ils sont émerveillés quand ils voient, devant eux, en chair et en os, des personnages fantaisistes qui réinventent pour eux la magie d'une histoire fictive à laquelle ils croient profondément.

Le mérite de l'Atelier est d'autant plus grand que voilà une production marquée du sceau d'une grande qualité. On n'a rien négligé en effet pour faire de "Picotine et Poignée de porte" un spectacle de théâtre qui fût complet en soi. Tout, depuis les décors jusqu'à l'effort des comédiens, en passant par la qualité et l'originalité des costumes, la musique, la simplicité du texte et la souplesse de la mise en scène de Michel Dumont, concourre à rendre le spectacle extrêmement vivant, chaleureux et sympathique.

Une initiative de ce genre devrait se mériter, à mon avis, un encouragement considérable. Car si les compagnies et les autorités municipales n'hésitent pas un seul instant à subventionner les organismes qui s'occupent des loisirs de la jeunesse dans le sport principalement (je pense en particulier au hockey mineur, et aux petites ligues de baseball), je ne vois pas pourquoi une compagnie de théâtre qui s'occupe de présenter du spectacle à des enfants n'obtiendrait pas les mêmes appuis.

Si la réalisation de ce spectacle a été rendue possible, il faut en rendre grâce au Centre culturel de l'Université de Sherbrooke qui a accepté d'en partager les frais de production. Mais il faudrait plus encore, dans le cas où le "Théâtre pour enfants" devrait constituer idéalement une activité, sinon permanente, du moins régulière, qui irait rejoindre les jeunes dans tous les milieux.

Au total, il y a eu quelque 600 enfants à avoir assisté en fin de semaine à l'une ou l'autre des deux représentations du spectacle au Centre culturel de l'Université de Sherbrooke. Bien que l'on soit satisfait des résultats obtenus, en raison du fait que c'était là une première expérience du genre et que le temps ensoleillé de ces deux journées-là était sans doute plus propice à des ébats à la campagne, il n'en reste pas moins vrai que c'est là un chiffre d'assistance assez minime par rapport au potentiel démographique de Sherbrooke et de sa région.

En définitive, la preuve nous a été faite en fin de semaine qu'il y avait place à Sherbrooke pour du spectacle pour enfants, mais que cette place sera conditionnée en fonction de l'intérêt qu'on saura lui porter dans les milieux organisés.

CHOIX D'EMISSIONS

1h.45 (canal 10) :
(film) **Tirez sur le pianiste,** drame de F. Truffaut avec Charles Aznavour.
5 heures (canal 7) :
Route 66, drame.
6 heures (canal 10) :
Studio 10, interviews.
7 heures (canal 7) :
(film) **Le cheminot,** étude de moeurs. It. 1956.
8h.30 (canal 12) :
The Johnny Cash Show, variétés.
9 heures (aux 2 et 7) :
Moi et l'Autre, comédie.
9 heures (canal 10) :
Sous mon toit, variétés.
10 heures (aux 2 et 7) :
Format 60, reportages.
11h.30 (aux 2 et 7) :
(film) **Le chat dans le sac,** étude psychologique de Gilles Groulx.

TROUVEZ LE MOT-PERDU
et
GAGNEZ des PRIX

COMMENT PARTICIPER AU CONCOURS :

Chaque jour, trouvez le nom caché dans la grille. A la fin de la semaine, vous nous faites parvenir quatre grilles complétées, parmi les six publiées du lundi au samedi. Les prix seront attribués par tirage au sort parmi les bonnes réponses. Ce tirage aura lieu le jeudi suivant et les noms des gagnants seront publiés le samedi. Adressez vos réponses à MOT-PERDU, Case 116, Sherbrooke, Qué. Les employés de Regent Importing et de La Tribune, ainsi que leurs familles, ne sont pas éligibles à ce concours.

Le tirage aura lieu le 25 juin pour les grilles publiées du 15 au 20 juin

N. B. — N'oubliez pas d'inclure les quatre grilles pour lesquelles vous donnez les réponses.

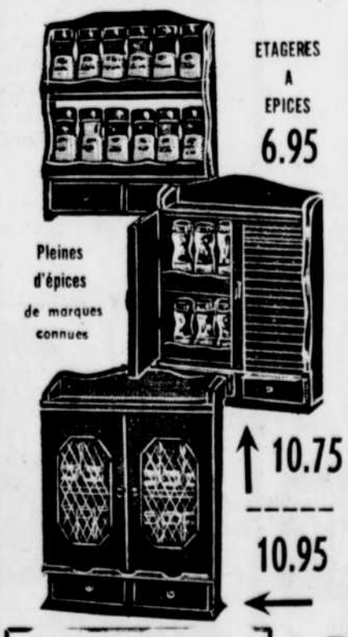
PRIX A GAGNER POUR LA SEMAINE DU 15 AU 20 JUIN
— 1 radio MATSUCHITA T-22, AM/SW. Prix de liste : $69.95
— 11 cabarets SILHOUETTE, no. 1137. Prix de liste: $5.95 chac.
— 4 services de vaisselle de 8 couverts (53 mcx) en porcelaine chinoise; #379; valeurs de $34.95 chacun.
36258

" GRILLE des "F"
157
13 Lettres

T	R	E	X	I	F	E	N	F	O	U	R	S	F	E
A	A	U	I	F	L	N	A	L	I	N	E	E	I	F
F	E	T	E	E	I	I	S	A	O	X	F	R	E	N
F	O	R	D	F	C	E	I	C	F	L	E	U	R	S
E	F	I	L	R	L	R	A	X	N	T	E	R	O	F
S	F	U	N	L	A	F	F	U	N	A	A	R	R	E
I	X	F	I	N	I	L	I	A	R	E	L	E	F	S
A	F	U	I	T	E	O	L	F	U	S	F	F	E	S
R	E	S	S	B	N	B	L	I	T	L	I	L	N	O
F	F	I	L	E	R	F	E	E	U	E	L	A	T	F
F	I	L	I	E	O	E	G	T	F	E	F	U	R	E
T	I	L	F	U	F	N	L	E	C	A	F	O	H	F
R	R	L	T	L	A	F	R	I	M	A	S	C	I	I
Y	O	O	O	R	E	M	F	F	U	S	I	B	L	E
C	F	T	F	S	E	L	B	I	A	F	A	T	A	L

Face
Façon
Faibles
Faisan
Fat
Fatal
Faux
Fêlé
Fer(2)
Ferblanterie
Ferme
Ferrures
Fête
Feuillard
Feuilles
Feu
Feux
Fibre
Ficelles
Fiche
Fidèle
Fil
Filer
Fille
Fils
Filtre
Fini
Fixe
Fixer
Flanc
Fleurs
Flic
Flac
Floc
Flot
Flute
Flux
Foi
Foin
Forêt
Fort
Fosse
Fou
Four
Frais
Fraise
Frange
Frein
Frimas
Fuir
Fuite
Fusible
Fusil
Fût
Futur
Fi
Fy

MONTEZ D'UN CRAN... MONTEZ CHEZ REGENT



FER A VAPEUR — General Electric 12.95
GRILLE-PAIN — General Electric 16.83
RASOIR ELECTRIQUE "RONSON 500" — Ultra Spécial 15.95
Flash électronique — Bauer E-160 Liste 59.95 39.95
JUMELLES 7x50 CF — Qualité supérieure. Etui compris. Spécial 23.95
Ouvre-boite électrique "Proctor-Silex" 10.95
Fondu bourguignonne "Le Creuset" 25.95
CAMERA 126 — Anscomatic. Ensemble no. 436 Chargement instantané. Liste 54.95 39.95

Dynachrome film couleur — TRAITEMENT INCLUS
Super 8 3.39 | 35 mm 20 2.99 | 126-20 2.99

REGENT IMPORTING
LE CENTRE DU CADEAU ET DU TRANSISTOR
102, Wellington Nord — Sherbrooke

Vous recherchez une bonne secrétaire? Ayez recours aux ANNONCES CLASSEES de LA TRIBUNE!

ANNONCES CLASSEES
TEL.: 569-9501

TARIFS et REGLEMENTS

Minimum 1.15
Plus de 15 mots, le mot additionnel ..... .07
10% d'escompte pour 4 insertions.
Un mois, 15 mots $21.00
Surcharge de .35 après 10 jours

● **ANNONCES-PLACARDS :**
"CLASSIFIED DISPLAY"
SANS VIGNETTE — Sherbrooke
Facturées à la ligne agate; il y a 14 lignes agates au pouce.

1 insertion	30c la ligne agate
1,000 lignes avec contrat	28c la ligne agate
2,000 lignes avec contrat	25c la ligne agate
3,000 lignes avec contrat	21c la ligne agate
5,000 lignes avec contrat	20c la ligne agate
7,500 lignes avec contrat	19c la ligne agate
10,000 lignes avec contrat	18c la ligne agate
15,000 lignes avec contrat	17c la ligne agate
20,000 lignes avec contrat	16c la ligne agate
25,000 lignes avec contrat	15c la ligne agate
Lorsque l'annonce est encadrée il faut ajouter	2c la ligne agate

● **ANNONCES "CLASSIFIED DISPLAY" A FREQUENCE MULTIPLE**
(Sans changement de texte)

Jours consécutifs		Jours non consécutifs	
6 jours	25c	5 fois	17c
12 jours	18c	13 fois	26c

Ce annonces doivent être publiées dans une période de 30 jours.

● **CARTES D'AFFAIRES**
Chaque espace ¾ po. (11 lignes agates) de hauteur, par une colonne de largeur, pour un mois, sans changement de copie, sans encadrement $33.00
avec encadrement $36.00
1 pouce $42.00
avec encadrement $46.00

● **ANNONCES CLASSEES**

Un mois (15 mots)	$33.00
Un mois (25 mots)	$33.00
Un mois (30 mots)	$42.00
Un mois (35 mots)	$45.00

● **AVIS DE DECES :**
Sherbrooke : $6.00 pour la première insertion, $5.00 pour deux insertions et $9.00 pour trois insertions.

● **AVIS DIVERS :**
Fiançailles, mariages (sans vignette), naissances, services anniversaires, avis de non-responsabilité, prière Marie-Reine des coeurs, St-Jude, etc. 5.00
Les avis de naissance, fiançailles, mariages, comptes rendus de funérailles, non-responsabilité, ne sont pas acceptés par téléphone, ils doivent être donnés strictement à nos bureaux et signés.
Avis de fiançailles, mariages, gratifications, anniversaires, etc. (coût de la vignette compris) 3½ po. x 2 col. $20.00, 4½ po. x 3 col. $35.00 (texte plus la vignette).
Service anniversaire (vignette incluse), Funérailles, comptes rendus, 25c la ligne agate avec texte fourni par le client. Le tout comptant.

● **REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE:**

Genre annonce classée	$3.00
Format 1 colonne	$10.00
Format 2 colonnes	$15.00
Format 3 colonnes	$30.00
Changement de caractère dans les annonces	35%
Entêtes de différents caractères:	
8 points	30c
10 points	35c
14 points	40c

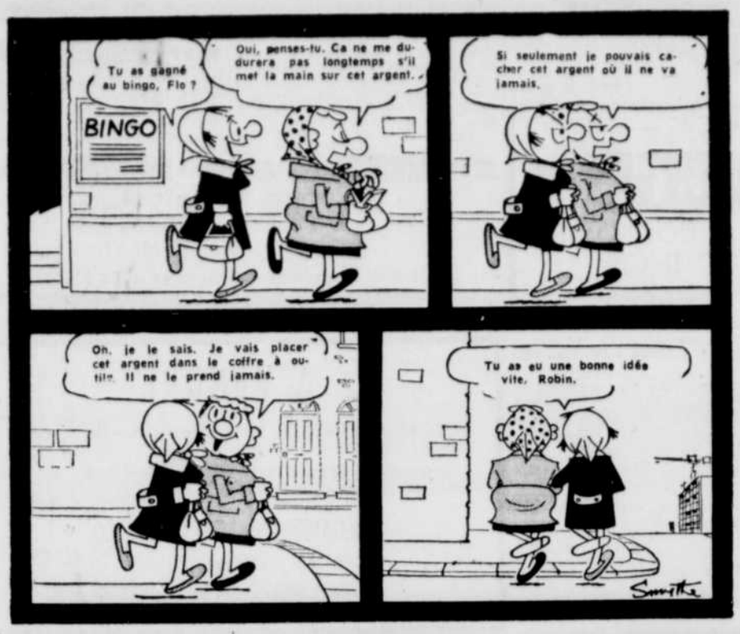
● **HEURES-LIMITES :**
Tout texte d'annonce classée doit être donné avant 4 heures pour la publication du lendemain. Pour publication le samedi, le texte doit être donné avant 2 heures p.m. le vendredi; pour publication le lundi avant 4 heures p.m. le vendredi (SAUF POUR LE GENRE PLACARD, "CLASSIFIED DISPLAY", qui doit être rendu au bureau avant 1 HEURE p.m. la veille).

● **CORRECTIONS :**
Les erreurs sont promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde édition. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Nous ne pouvons garantir la publication à une date spécifiée. Les éditeurs se réservent le droit de rejeter ou d'accepter toute annonce, et de la classer sous la rubrique qu'ils jugent appropriée. Notre responsabilité pour une annonce ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

● **LOYER D'UN CASIER :**
NOTE : Les timbres pour envoi des réponses reçues à l'annonceur sont toujours à la charge de ce dernier. Nous faisons en sorte que la classées ou grandes annonces) soit envoyée dans le plus bref délai possible. Cependant, nous ne pouvons être tenus responsables de tout dommage, perte, délai dans l'envoi de ce courrier, même causé par négligence ou omission.

● **HEURES DE BUREAU :**
Lundi au vendredi : 8h.30 a.m. à 5h.00 p.m.

MILORD



3 Nouvellettes

BANQUETS—RECEPTIONS
Pour banquets et réceptions de toutes sortes, à Sherbrooke ou environs. S'adresser :
GEORGES OLIVIER
TEL.: 567-1644
25314 M 20 juin

STUDIO BELANGER ENR.
Jacques Collins, prop.
28, Camirand — Tél. : 562-4500
PHOTOGRAPHE PROFESSIONNEL
Spécialités : Personnel, Industriel, Commercial, etc. — SPECIAL aux futurs mariés, avec 12 photos et un album: Photo 11 x 14, couleurs, gratuite. 25135 M 21 juin

4 Appartements à louer

A PRIX MODIQUE
(sans risque de hausse de prix)
SPACIEUX APPARTEMENTS NEUFS
situés dans un site magnifique.
Construction à l'épreuve du feu et insonorisée.
RESERVATION IMMEDIATE
OCCUPATION MAI - JUIN - JUILLET
5-pièces: $115. — 4 pièces: $103.
Pour renseignements :
Bureau de Fernand BOISSE,
1015, de la Montagne.
567-3995
25010 M. 19 juin

CHATELAINE
APPARTEMENTS ultra modernes, 3, 4, 5, 6 pièces, insonorisés, 2 salles de bain. — Réfrigérateur automatique, four mural, laveuse, sécheuse, thermostat individuel, eau chaude, incinérateur, piscine, chauffage, bail trimestriel. Tél. : 569-6434 26454 M. 30 juin

QUARTIER EST — 185, du Verger — 4½ - 2½ meublés, style colonial. Tapis. Aspirateur mural. Stationnement. Concierge. Libres 15 juillet. — 567-2013 — 569-6544. 25788—M-25 j.

DEUX-PIECES meublés, chauffés, électricité fournie, — 1230, Laval, $85. par mois. 563-1456 — 563-0403. 26649—M-2 juil.

APPARTEMENTS PIERRE — 1½-pièce meublé. S'adresser: 850, Esplanade, app. 15 au concierge. 26515—30 j.

CENTRE — Rue Gordon — 5-pièces chauffé, poêle, réfrigérateur, tapis, incinérateur, buanderie, concierge: $160. — Bail minimum un an. Tél.: 567-2969. 27632—18 j.

QUARTIER EST — Appartement 2½ pièces, meublé, laveuse-sécheuse, téléviseur fournis gratuitement. Tél.: 563-2930. 27854 — 18 j.

Appartement 2½, meublé, chauffé, électricité, libre immédiatement. S'adresser 1284 Bayeux. 567-9135 après 4 heures. 27831 — 30 j.

4 Appartements à louer

LE BOISCHATEL
105, LOMAS— FACE AU CENTRE D'ACHATS
EDIFICE EN BETON A L'EPREUVE DU FEU
1½ — 3 — 4 MEUBLES
- TAPIS MUR A MUR
- CABLE DE TRANSVISION
- BALCON
- SAUNA et PISCINE INTERIEURE
- LAVOIR
- VACUUM DANS CHAQUE APPARTEMENT

S'ADRESSER SUR LES LIEUX APP. 7
27383 M. 9 juillet

QUARTIER EST
DOMAINE DU VERGER
Via 1325, Conseil, — Appartements 1½—4½, meublés, Style Colonial, insonorisés, Libres, Concierge, aspirateur mural, tapis, stationnement. Site enchanteur, casier, buanderette. Informations :
Concierge : 569-6544
ou 567-4247
25733 M. 25 juin.

DOMAINE DE LA MONTAGNE
2-pièces, meublés, 4½ — 5½ pièces
Piscine chauffée, barboteuse, parc.
Site exclusif.
1015, De La Montagne, suite 4
Pour réservations:
Tél. : 567-3995
25009 M. 19 juin

APPARTEMENTS LE TRIANON
1½ — 2½ Pièces, meublés, transvision, tapis mur à mur. Concierge. Stationnement privé. Coin King Ouest, Bryant. Libres immédiatement. — S'adresser: 55, Bryant, app. 1 — 569-8462 — 563-4560. 24938—17 j.

APPARTEMENTS 1¼ - 2½ pièces, chauffés, meublés, électricité, eau chaude. Tapis mur à mur. S'adresser: 317, Marquette, app. 108. — 562-8324. 26117—M-27 j.

LENNOXVILLE 2½ - 3½-pièces modernes, chauffés, meublés, laveuse-sécheuse: $90. — 4, rue James, app. 3 — 569-9009. 26284—M-29 j.

1½-PIECE MODERNE, meublé, chauffé, laveuse-sécheuse, $85. Libre. — 1061, St-Joseph, app. 1 — 569-9069. 26850—M-3 juil.

QUARTIER EST: Appartement 1½ pièce, près école Leber, neuf, meublé, tapis. Prix modique. Tél.: 562-2088. 27482—17 j.

APPARTEMENTS STENSON — 3-pièces chauffé, meublé, salle de bain. — 294, King Ouest. — 569-7258 — 567-4034. 27387—17 j.

WATERVILLE, appartements 4 et 3 pièces, chauffés, eau chaude fournie, entrée laveuse-sécheuse, tapis mur à mur salon, chambres à coucher: $100. et $90. — 864-4164. 28013—22 j.

APPARTEMENTS D & M
Quartier Est — 1065, Papineau — 380, Des Jonquilles — 1½, 2½ pièces, meublés, chauffés. Aussi luxueux logements 4½ pièces, neufs, entrée laveuse-sécheuse, tapis mur à mur. Prêts immédiatement. — Pour visiter 567-2208 — 562-9966 — 567-4679
27498 M. 10 juillet

APPARTEMENTS CARILLON
2½—3½—4½ PIECES, meublés, tapis, transvision, incinérateur, buanderie. — Service concierge, cantine, piscine.
2650, KING OUEST
567-9022 — 562-4597
25780 M 25 juin.

APPARTEMENTS MORIN
Appartements 1½ — 3½ pièces, meublés, tapis, transvision, incinérateur, buanderie, service concierge, cantine, piscine, — 2600, KING OUEST.
562-3454 ou 569-5548
25882 M. 26 juin

DEUX-PIECES meublé, chauffé, eau chaude à l'année. Idéal pour étudiants. Tél.: 563-4343. 26965—M-4 juil.

APPARTEMENTS TUDOR — 1½ - 2½ - 3-pièces meublés, chauffés, transvision, stationnement, laveuses-sécheuses au sous-sol. S'adresser: 158, Frontenac, app. 20. 27373—16 j.

APPARTEMENT 1½ pièce, meublé, chauffé. Disponible immédiatement. — 1200, Larocque. — 567-1652 ou 569-9841. 27377—16 j.

DISPONIBLE A COMPTER du premier juin — Rue Domaine de la Montagne — Spacieux 2-pièces meuble, transvision, parc ombragé, piscine chauffée. Dans décor enchanteur. Administration 1013, de la Montagne. — 567-3995. 27379—16 j.

OUEST — 2½-pièces meublé, moderne, électricité fournie. Disponible immédiatement. — 1116, St-Laurent, 567-3624 — 562-7563. 27583—17 j.

AOUT - SEPTEMBRE — 4-pièces meublé ou non, tapis, balcon, aspirateur mural. — 680 12e Nord. — 569-2316. 27547—17 j.

APPARTEMENT 2 pièces, meublé, chauffé, électricité fournie, $25. par semaine, coin Sanborn et Wellington. — 562-3059. 27616—19 j.

2 APPARTEMENTS, 2 et 2½ pièces, meublés, chauffés, près Hôtel-Dieu. Libres. — 567-8234. 27576—16 j.

EST — JUILLET: 4-pièces non meublé, tapis, chauffé, aspirateur mural, buanderie, concierge, stationnement. — 12e Nord. — 562-9160. 27524—17 j.

1½-PIECE meublé, chauffé, électricité fournie. S'adresser: 148, Sanborn après 5.30. 27537—17 j.

QUARTIER OUEST — 1525, Ledoux, app. 4, 5-pièces chauffé, $135. par mois, libre le 1er juillet. — 567-1201. 26688—2 juil.

APPARTEMENTS MODERNES, 1 et 2-pièces meublés, chauffés. Pour filles seulement. Situés 158, King Est. — Tél.: 562-4775 jour — 562-7850, soir. 27669—17 j.

2-PIECES meublé, chauffé, éclairé, 220, Voisin hôpital. Libre 18 juin. — 366, King Est. 569-0537. 27821—19 j.

3 et 4-PIECES meublés, chauffés. Libres immédiatement. 1er étage. S'adresser : 1012, Champlain. — 562-8692. 27668—18 j.

QUARTIER EST : 4 pièces modernes. Libre 1er juillet. Premier mois gratuit. 563-2292. 27830 — 20 j.

CENTRE VILLE — Appartement 1½ pièce, chauffé, éclairé, meublé, à l'épreuve du feu, service de laveuse. Tél.: 567-7610. 27906—22 j.

DEUX-PIECES, salle de bain, entrée privée. Libre 1er juillet. Idéal pour 2 jeunes filles. Aussi 2 chambres pour garçons. — 144, Conseil, 562-1173 — 562-2963. 27787—22 j.

PRES hôpitaux, 2½-pièces chauffé, meublé, eau chaude. Tél.: 569-1970. S'adresser au 1024, Bowen Sud après 6 heures. 27910—18j.

QUARTIER OUEST — Appartement meublé 3 pièces, chauffé, transvision. Buanderie, stationnement. Libre immédiatement. — Informations: 567-0038, 1470, Pacifique. J.N.O. 29702—22 j.

APPARTEMENTS BALL — 2½ - 3-pièces meublés, chauffés, eau chaude, lavoir, tapis, patio. Centre. — 150, Laurier. 27904—22 j.

3-PIECES meublé, éclairé, téléphone fourni, balcons avant et arrière. S'adresser: 2078, King Ouest après 6 heures. — 569-6278. 27952—17 j.

DEUX-PIECES meublé, salle de bain, cuisinette. Chauffé. Eclairé. Quartier Est, 187, Morkill — Tél.: 562-2259. 27950

150, RUE CATE — 3-pièces meublé. — Possession immédiate. Pour informations: appartement 3, après 5 h. 27896—18 j.

APPARTEMENT 1½ pièce, chauffé, meublé. — Edifice His Majesty, 155, Wellington Nord. — 567-4034 — 567-0609. 28010—17 j.

122, rue Carillon
ENTRE CENTRE D'ACHATS et Domil. 2½-pièces meublé, chauffé, transvision fournie. Edifice neuf. S'adresser: app. 1, après 4 p.m. — 569-1767. 27899—20 j.

5 Bureaux à louer

MORIN DUNN MARCOUX LTEE LTD
BUREAUX A LOUER
LIBRES IMMEDIATEMENT
600 à 5,000 pi. ca. disponibles
- Air climatisé
- Concierge
- Ascenseur
- Tous services

569-9926.
26455 M. 30 juin

BUREAUX A LOUER — Premier plancher, système air climatisé, division insonorisée, stationnement. Pour plus amples informations: 562-0041. 27371—16 j.

6 Chambres à louer

CENTRE chambre neuve, meublée, cuisine, salon, télévision et téléphone fournis. 239, Montréal. — 567-0175. 27479—20 j.

MEUBLEE, peut faire cuisine, chauffée, électricité fournie, stationnement, entrée privée, près autobus, église, hôpitaux, 243, Murray. 27629

CENTRE — Entrée privée. Grande chambre pour 2 personnes ou seule. Literie fournie, réfrigérateur. Libre. Bon marché. 231, Bank, app. 2. — 567-2560 — 569-4349. 26106—M-26 j.

6 Chambres à louer

CHAMBRE POUR HOMME avec accès à la cuisine. 62, rue Brooks. — 562-1281 ou 562-8951. 27993—17 j.

BELLE grande chambre chez adultes. Parcours d'autobus, service de cuisine, téléphone, télévision, stationnement. — 569-8353. 27986—17 j.

CHAMBRE pour homme. Entrée et salle de bain privées. — 411 , 13e Avenue Sud. 27544—17 j.

QUARTIER NORD — Pour hommes honnêtes, chambre seule ou double avec lavabo. Endroit tranquille. Tél.: 567-0378, 27681—M-11 juil.

CHAMBRE A LOUER pour 2 filles, étudiantes ou travailleuses. S'adresser: 83, Peel, tél.: 567-6008. 27770—16 j.

QUARTIER EST — 2 Chambres à louer pour 1 ou 2 personnes, accès cuisine, téléphone, endroit tranquille. S'adresser 562-0739. 27625 — 16 j.

CHAMBRE pour monsieur, endroit tranquille, entrée privée, stationnement $10. S'adresser 1166 Prospect après 4 heures. 27862 — 16 j.

CENTRE VILLE — pour homme, femme tranquille, chambre propre, cuisinette, literie fournie, prix modique. — 53, Gilles-pie. 27958—22 j.

OUEST — Belle chahbre pour monsieur. Entrée privée. Lavabo. Lavée. Tranquille. Stationnement. $10. — 1070, Perry — 567-0319. 27931

CHAMBRE MEUBLEE avec commodités pour faire la cuisine. S'adresser: 141, Windsor, tél.: 567-3558. 27935

Chambre pour jeune fille, entrée privée, meublé avec divan, poêle, réfrigérateur, T.V., eau chaude dans chambre. S'adresser 50 rue Gordon. 27834 — 16 j.

POUR jeune homme de bonne éducation. Usage T. V. et téléphone. Chez adultes. Pension si désiré. Atmosphère agréable. Tél.: 567-4097 ou 842-2063. 27279 19j

7 Chambres et pensions

CHAMBRE et pension pour monsieur. Pour informations: 569-5290. 27920—22 j.

CHAMBRES ET PENSION — Personnes Agées, seules ou couples. Bonne cuisine. Très bien situées. — 567-7519. 27657—22 j.

8 Chalets à louer

LAC STOKE — 4-pièces, belle grève, disponible du 27 juin au 4 juillet. — 562-2928 — 878-3832. 27531—17 j.

CHALET 4 pièces, meublé, Ste-Catherine, eau courante, électricité, gaz. — A vendre "Jaguar" 1959. — Aussi morceaux. — 569-7773. 27888 j.

12 Logements à louer

DEMENAGEMENT LOCAL ET LONGUE DISTANCE
ENTREPOT SUR POUR MEUBLES ET AUTRES
EMBALLAGE ULTRA MODERNE SUR PLACE
RAOUL MARTINEAU INC.
TEL.: 569-9921 — Agent United Van Lines
26456 M. 30 juin

DOMAINE RUSTIQUE
Les plus beaux logements et les mieux situés pour communiquer dans toutes les parties de la ville. Neufs, tout confort, modernes, tapis mur à mur, piscine, balcon privé, et.. etc. 3—4½—5½ pièces.
TEL.: 569-9095
Nous vous ferons visiter.
27174—M. 7 juil.

DEVELOPPEMENT RICHARD
3 et 4 pièces, luxueux, modernes. Insonorisés, tapis, aspirateur mural, entrée laveuse-sécheuse, Buanderie, balcon, concierge, stationnement avec prise. — TEL.: 569-2316.
25158 M. 19 juin

ROY TRANS. ENR.
DEMENAGEMENT
EMBALLAGE — ENTREPOSAGE
Votre agent Atlas Van Lines
567-6733
26487 M. 30 juin

Geo. O. DUBOIS INC.
DEMENAGEMENT
ENTREPOT CHAUFFE
EMBALLAGE A DOMICILE
Agent : ATLAS VAN LINES
TEL.: 569-5555
25011 M. 19 juin

BLAIS EXPRESS INC.
DEMENAGEMENTS — locaux et longue distance
ENTREPOSAGE — locaux chauffés dans nos propres entrepôts
EMBALLAGE — Service d'emballage de confiance
Agent exclusif
MAYFLOWER VAN LINES
TEL.: 569-3819
24927 M. 17 juin

LOGEMENT 5 pièces, chauffé, près Université. S'adresser: 1366, Béliveau, app. 1. — Tél.: 567-6119. 27880—19 j.

GRAND 4-pièces chauffé. Construction récente. Tapis mur à mur. Libre immédiatement: $110. — 859, Jogues, app. 5, 567-2726, si absent, app. 3, 567-3285. 27883—22 j.

JARDINS FLEURIS: 5-pièces entièrement neuf. Chauffé, entreé laveuse-sécheuse, près école. Libre 1er juillet. — S'adresser: 815, rue des Pivoines, app. 5, 27589—18 j.

LOGEMENT 3 pièces, meublé, stationnement, $90. par mois. Tél.: 569-5886. 27917—18 j.

QUARTIER OUEST — 5½-pièces ultra-moderne, chauffé, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse, tapis mur à mur, aspirateur mural. Libre premier juillet. — 1010, de la Montagne. Tél.: 562-4644 après 6 p.m. 27827—22 j.

LENNOXVILLE — 4½-pièces chauffé, eau chaude, moderne, 1er plancher, peinturé à nuef, stationnement, libre immédiatement. Tél.: 567-1772 après 1 heure p.m. 27907—22 j.

QUARTIER NORD — 5½-pièces chauffé, ultra moderne, piscine extérieure. Libre immédiatement. Signalez: 563-4599. 27886—18 j.

QUARTIER NORD — Grand 5½-pièces moderne, chauffé, eau chaude, 2e. Entrée individuelle. Libre premier juillet: $120. — 567-6292. 28007—20 j.

ART CRAWFORD
TRANSPORT INC.
ENTREPOSAGE — DEMENAGEMENT
EMBALLAGE
Agent North American Van Line
tél.: 569-5105
26693 M 24 juin

QUARTIER EST — Logement 5 pièces, dans un bas, non chauffé, $58 par mois. Tél.: 562-5795. 27791

Logement 3 pièces, non chauffé, pas 220, peinture à neuf, $45. — 562-9658 après 5 heures. 27833 — 17 j.

QUARTIER NORD, 2627, Laurentie: 3½-pièces chauffé, eau chaude à l'année, balayeuse, tapis mur à mur, libre immédiatement. Tél. pour rendez-vous: 563-4958. 27539—17 j.

QUARTIER NORD — 5-pièces chauffé, très moderne, frais peint, — 133, Farwell, app. 3. Tél.: 567-2026. 27926—20 j.

APPARTEMENT meublé, électricité fournie, chauffé. Libre immédiatement. — 569-8567. 28011—19 j.

1363, Notre-Dame du Rosaire, app. 2, 3½ chauffé, eau chaude, poêle, $83. mois. — 569-7754. 28000—22 j.

2 ET 3-PIECES non chauffés, 220, eau chaude, libres. Tél.: 569-8476. 27955—17 j.

3-PIECES, ménage fait à neuf, possession immédiate, aussi 2 - pièces, tout meublé, chauffé, éclairé, ménage fait à neuf. S'adresser: 442, rue Laurier Sud. 27987—18 j.

GRAND 5-pièces chauffé, eau chaude, laveuse-sécheuse au sous-sol. Libre 1er juillet, $115. par mois. S'adresser: 1045, Jardins Fleuris, app. 6. — 562-2781. 27734—18 j.

BROMPTONVILLE — 2 logements à louer — 3-pièces meublé, chauffé, eau chaude. Tout rénové. Libre immédiatement. — 4-pièces près 1er premier juillet. Pour rendez-vous: 846-2843. 27370—16 j.

9 Bateaux à vendre

"GREW" 14½ pieds, deep-V, moteur "Johnson" 55 forces. Avec toit, "tachomètre", "speedomètre" remorque. Le tout 1969, comme neuf: $2,200. — 864-4350. 27981—20 j.

BATEAU "PIGEON" avec moteur neuf 40 forces. A vendre ou échanger pour petite auto. — 569-4868 — 569-0449. 28006—17 j.

BATEAU 12 pieds. Fibre de verre. Moteur Johnson 5½ HP. Tél.: 562-3116. 27815—16 j.

BATEAU fibre de verre, 14' équipé, 60 forces, comme neuf. Aucune offre raisonnable refusée. — 1530, Boulevard Alexandre. 27686—16 j.

11 Locaux à louer

DEUX LOCAUX — Un 70 x 40, l'autre 10 x 43. 133 Des Grandes Fourches. Tél.: 569-0554. 27839 — 17 j.

809, LAROCQUE — Local commercial pour magasin ou bureau avec grand stationnement. — Morin, Dunn, Marcoux Ltée, courtiers, 569-9926. 27395—M-9 juil.

LOCAL commercial à louer, 7,200 pi. ca., chauffé, air climatisé. Situé 2195, Galt Ouest. Disponible immédiatement. S'adresser: C. Charest, courtier, 79, Belvédère Sud, Sherbrooke. — 569-4473. 27893

12 Logements à louer

177, GILLESPIE — Parc Racine — 5-pièces chauffé, eau chaude, prélarts. Portes cauitonnées. Restauré. — Arpin, 567-4304. 27948—18 j.

BOULEVARD QUEEN NORD — 2½ meublé, 4 et 3-pièces chauffés, eau chaude fournie. Entièrement rénovés. Fin juin gratuit. Pour autres renseignements : 567-3537 ou au concierge, 97, Boulevard Queen. 27856—16 j.

QUARTIER NORD, 2567, Laurentie: 4-pièces moderne, chauffé, eau chaude, tapis, aspirateur mural. $100. par mois. Libre 1er juillet. — 567-4079. 27736—19 j.

QUATRE PIECES, neufs — 2½ meublé, pas taxe localaire, ni vidange, ni eau. Libres immédiatement. 1866 Chagnon. — 569-4977 27870 — 16 j.

LOGEMENT 4 pièces, très propre. Situé Quartier Est, 12e Avenue. Libre immédiatement. Signalez 569-7375 — 569-3181 — 563-5604. 27827 17 j.

CENTRE VILLE — 4 pièces, chauffé, eau chaude et aussi chambre. Tél.: 569-0554. 133 Des Grandes Fourches. 27838 — 17 j.

SPLENDIDE 3-pièces, maison neuve. — Balcon, tapis, vacuum. Insonorisé. Meublé si désiré. Prêt 15 juillet. — 885, Jogues. 569-7802. 27941—15 juil.

SIX LOGEMENTS 4 pièces, chauffés, dans maison neuve. Situé 2511 rue Bonin. Tél.: Jour : 562-3724, après 5h. P.M. 563-4547. 27869 — 20 j.

NORD — 2575, LAURENTIE — 4-pièces neuf, tapis chambre à coucher, salon, aspirateur, balcon: $115. — 567-7085. — 567-1126. 27232—M-8juil.

CENTRE VILLE — Logement près Place Belvédère. Chauffé. Eau chaude. Electricité fournie. Libre premier juillet. — Tél.: 569-0527 — Après 6 p.m.: 563-1938. 27362—20 j.

A SOUS-LOUER — 4½-pièces, eau chaude, chauffé, poêle, réfrigérateur: $70. Libre 1er juillet. — 563-4412. 27152—M-6 juil.

QUARTIER NORD — 3-pièces meublé. 3½-pièces, tapis mur mur, Tél.: 562-3223 — 567-3370 — 889-2966. 27376—16 j.

RUE MARQUETTE — Un 5-pièces non chauffé; un 2-pièces heublé, chauffé. Libres immédiatement. — 562-0695 après 6 p.m. 27447—16 j.

DEMENAGEMENTS locaux et longue distance. — Veilleux Transport Tél: 569-3393 Entreposage Assurance Estimé gratuit. 25741—M-25 j.

QUARTIER OUEST — 905, Bertrand — Logements modernes 4 pièces, non meublés, 3-pièce meublé. Libres. — 889-2249, 27592—M-10 juil.

13 Maisons à louer

MAGNIFIQUE résidence meublée à louer du 1er septembre au 1er mai près Petit Lac Magog, 9 milles de l'Université. Chauffage central. 4 chambres à coucher $150. par mois. Pour informations consultez Léandre Mercier, 562-7856 — 864-4904.
27739—M-13 juil.

MAISONNETTE entièrement meublée, chauffée, éclairée. Située 53A, Brooks. Idéale pour couple âgée. Informations supplémentaires: 567-8931. 27949—19 j.

Bungalow à louer ou à vendre, 5 pièces. Libre 1er juillet. Tél.: 567-9135 après 4 heures. 27832 — 20 j.

QUARTIER NORD — 6½-pièces, buanderie, 2 salles de bain. Chauffage eau chaude. — Morin, Dunn, Marcoux Ltée, courtiers. — 569-9926. 26498—M-1er juil.

14 Divers à louer

TENTE-ROULOTTE, tout équipée, libre du premier au 15 août, $35. par semaine. Tél.: 569-4810. 28008

TENTE - ROULOTTE à louer, 4 places, $35. par semaine. — 569-8659. — Jean-Paul Vallée. 27403—16 j.

14 TV A LOUER

TELEVISEURS neufs à louer, noir et blanc, couleurs; à la semaine, au mois ou à l'année. — Videotech Inc., 910, rue King Ouest, Sherbrooke. Tél.: 569-9963. 26458 M. 30 juin

16 A vendre ou à louer

TERRAIN 50 x 100 ainsi que tente-roulotte à échanger contre chalet non fini. 569-5492. 28012—18 j.

16a Instruments de musique

SPECIAL
Amplificateur 100 watts — Guitare électrique — Bongo — Micro — Fuz. Comme neufs. Valeur de $700. S'adresser après 6h. p.m. :
689, KENNEDY NORD
27859 17 juin

17 Demande à louer

ENTREPOT. S'adresser: 123, Alexandre pour plus amples informations. 27680—18 j.

SERAIS INTERESSE à louer ancienne maison, 6 pièces ou plus, en ville ou banlieue. Appelez 562-2283 après 7 p.m. 27932—17 j.

DEMANDE à louer garage capacité 3 ou 4 automobiles. — 569-5981. 27895—18 j.

18 Divers à vendre

TOUT POUR LA CONSTRUCTION : plomberie, chauffage, bois, gyproc, laine, portes. Finition "Formica", 10000 feuilles. Peintures "National" Maison de confiance, synonyme de qualité et de meilleurr prix.
GABRIEL DUBREUIL INC.
1151, King Est—Tél. : 562-3891
26499 M 1er juil.

MEUBLES USAGES ET NEUFS achats, ventes, échanges. — Termes faciles si désiré. Raoul Fortier Inc., 1026, Wellington Sud, Sherbrooke. Tél.: 567 3581. 26487 M. 30 juin

SPECIAL! Très grand choix prélarts, tuiles. Bas prix. Prélarts à partir 39c la verge — Tuiles — 6c et plus. — Magasin Prélarts Couture, 21, Alexandre. 569-1105. 27735—M-11 juillet

18 Divers à vendre

CONFORT AU FOYER
SHELL
DELTA SERVICES — 2560, KING OUEST
569-5991 SHERBROOKE

LOCATION de chauffe-piscine $11.29 par mois
LOCATION de CHAUFFE-EAU $3.57 par mois
PRETS D'HUILE
— HUILE A CHAUFFAGE
— SERVICE DE 24 HEURES PAR JOUR
— VENTE DE TOUS GENRES D'EQUIPEMENTS de CHAUFFAGE
FINANCEMENT—JUSQU'A 10 ANS 2e HYPOTHEQUE.
26452 M.30 juin

200,000 PIEDS CARRES
Clapboard d'aluminium ..... 47c PI. CA.
Panneaux de picrres ..... 93c PI. CA.
Fenêtres d'aluminium 3 rainures ..... $22.00 L'UNITE
Direct du manufacturier Première qualité
Tél. : 567-2508, Sherbrooke
Estimé gratuit dans un rayon de 100 milles. 24128—M.10j

R. DESLOGES
A-S-P-H-A-L-T-E
Tél. : Bureau 562-4572
Entrée — Cours — Stationnement — Réparation — Estimé gratuit.
26790-M. 3 juil.

MATERIAUX DE CONSTRUCTION
A PRIX DE CONCURRENCE
Planches et 2x4 $74.00 du 1000 pieds carrés. — Préfini, première qualité $2.50 la feuille. — Panneaux extérieurs ¾" en cèdre à raynures (grooved) $6.50 — Veneer STD ½", $4.25 la feuille — Veneer "B.C.Fir", ¾ STD $5.40 la feuille — Aussi nombreux autres spéciaux. Livraison gratuite.
AUDET & FILS ENR.
ST-ELIE — TEL.: 562-1980
25301 M 20 juin

Bien sûr . . . nos prix sont les plus bas !
Une qualité supérieure n'est pas toujours plus dispendieuse.
Revêtement Alcan
- Clapboard aluminium Alcan
- Portes, fenêtres aluminium
- Portes de patio
- Fenêtres panoramiques
- Goutières
- Rampes
- Cornices
- Persiennes
- Auvents aluminium/fibre de verre
- Portes garage Ambass-A-Door

Estimations gratuites. Plan de finance. Installation et garantie par une maison fiable en affaires depuis plus de 50 ans.
DUFOUR
J. O. DUFOUR Ltée, 950, King E. (angle 14e Ave.) Tél.: 562-4777 soir (R. Savoie): 569-8830
26939 M 4 juil.

SOYEZ A L'AVANT-GARDE!

Paul Bergeron, prop.

Linda Belle INC. ALUMINUM PRODUCTS
569-9321
562-8509
Achetez directement du manufacturier.
Profitez des offres spéciales du printemps.
ROLL UP ALUMINUM CO. LTD.
1035, PANNETON — SHERBROOKE
27849 — M. 14 j

AUVENTS

Estimés fournis gratuitement pour résidences et magasins
Signalez: 562-5454
E. T. TENT & AWNING CO.
A. Garneau, prop.
1440, King Ouest — Sherbrooke
26459 M. 30 juin

VISITEZ GILLES BOISVERT MEUBLES
Quantité de Spéciaux à vous offrir dans les Mobiliers de chambre, cuisine, salon. Quelques modèles 1969 dans les poêles et réfrigérateurs à liquider à très bas prix.
FUTURS MARIES
Un vaste choix, sur nos 2 planchers, vous attend.
Mise de côté sans frais.
Gilles Boisvert
Meubles et accessoires électriques. Où le service est impeccable de la la satisfaction garantie.
303, KING OUEST
(voisin bureau poste)
TEL.: 563-4743
27752 M 13 juillet

ATTENTION PROPRIETAIRES DE CHALETS !
Ne manquez pas ces aubaines pour un temps limité.
Quantité de bois usagé
6 x 6 — 8 x 8 — 10 x 10
Idéal pour construction de quai, camp, etc.
Aussi choix de planches et 2x4
TEL. : Jour 864-4956
Soir 563-4651
27274 M. 8 juil.

WAGON DE CONGELATEURS neufs, grandeurs 15', 18' et 23' à vendre à prix special. S'adresser: 1026, Wellington Sud. 27287—22 j.

LAVEUSES, sécheuses, réfrigérateurs, congélateurs neufs. Prix du manufacturier. Marques très connues. — 567-7240. 27615—17 j.

ATTENTION MEUBLES
Directement du manufacturier. Tous styles disponibles. Appareils électriques. Termes faciles et mise de côté. Aussi 3 pièces complet, en spécial. Pour futurs mariés.
TEL.: 569-7776
25447 M 20 juin

REPRISE DE FINANCE
REFRIGERATEUR
marque "Gibson" 17' cubes
POELE ELECTRIQUE
30", marque "Findlay"
MOBILIER CUISINE
table 36 x 48 x 60 avec 6 chaises
MOBILIER CHAMBRE
Bureau, commode. Lit 54", fini noyer, 2 lampes, matelas, sommier.
MOBILIER SALON
Divan, chaises, 2 tables, bout, centre, 2 lampes, un cendrier, une peinture.
LE TOUT TRES PROPRE POUR
$785.00
Meubles Pelletier
Boul. Bourque
TEL. : 864-4891
26496 (A)

AUTRES ANNONCES CLASSEES

INDEX DES ANNONCES CLASSEES

A échanger	15	Education	62	Meubles à vendre	70
Agents demandés	46	Femmes demandées	49	Motos-neige à vendre	22a
Animaux à vendre	20	Fermes à vendre	34	Non responsabilité	60
Appareils de surdité	1	Garçons demandés	50	Nouvellettes	3
Appartements à louer	4	Garages à louer	21	Occasions d'affaires	43
Argent à prêter	39	Garages à vendre	26	On demande	44
Associés demandés	47	Gardiennes d'enfants

POUR ATTEINDRE LES ACHETEURS RAPIDEMENT, LES ANNONCES CLASSEES DE LA TRIBUNE SONT LA ! 569-9501

18 Divers à vendre

POURQUOI PAYER PLUS? Latex intérieur: $3.95; semi-lustre: $4.95; mat: $4.95. Latex extérieur: $5.95; sous-couche: $3.25. Fini extérieur: $7.25. Email à plancher: $4.95. Balance couleurs disponibles. $1.50 et plus. — Dépôt de Peinture Enr., distributeur Pratt et Lambert, — 205, Chalifoux — 562-3044. 27919—M-15 juil.

TABLE de pique-nique, tondeuse à gazon électrique: $25. — S'adresser: 664, Langlois. 27924

ACHETONS, vendons, échangeons meubles usagés, antiquités. Aussi meubles divers neufs, — 36, St-François Nord. — 567-2228. 27291—M-15 juil.

LAVEUSE automatique. Téléviseur 23". Réfrigérateur. Mobilier cuisine. Laveuse ordinaire. Poêle combiné huile et gaz. — 569-7278. 27953—20 j.

ROBES USAGEES, très propres. Tailles 12, 13, 14 ans. Tél.: 567-7240. 27947—18 j.

POELE électrique 38", automatique. — Lessiveuse automatique "Inglis". S'adresser: 979, Sideleau. 27964—18 j.

18a Roulottes à vendre

ROULOTTE seconde main, 35 x 10. — Autre 43 x 12. S'adresser: 2571, Raimbault. Tél.: 563-5870. 27934—17 j.

ROULOTTE 13' marque "Ivery Peterborough", pour 3 personnes. S'adresser: 121, 9e Avenue Sud. Tél.: 562-9286. 27990

20 Animaux à vendre

LE CHIEN ELEGANT, 1325 King Ouest — Spécialité: toutes caniches, autres races. Accessoires chiens, chats. — 569-7178. 27185—m 7 juil.

SPECIAL Plusieurs petits et gros bergers allemands. S'adresser: André Lemieux, chemin Ste-Catherine Rock Forest — 864-4020. 27582—17 j.

JUMENT de 4 ans, dressée pour l'équitation. Aussi, selle presque neuve. — Tél: 879-4152 27973—18 j.

22 Autos à vendre

DATSUN

DANS L'EST . . .

Pour une meilleure transaction

Haute allocation d'échange

Service après vente impeccable

MILLE (1000) KING EST INC.

1,000 rue KING EST

SHERBROOKE

567-3101 — 569-1442

M 30 juin

ASSURANCES-AUTOMOBILE

AUTO — Vie — Salaire — Maison — Ménage — Responsabilité — 10 paiements. Service à domicile. — Camille Fortier, — 562-0664. 26486 M. 30 juin

ASSURANCE-AUTOMOBILE

10 MOIS pour payer — Service à domicile. Jeunes chauffeurs acceptés. Police émise immédiatement. — R. Bisson — 569-8944. 27509—M-10 juil.

AUTO DE PARTICULIER — Jaguar 1968, 3.4 litres, 4 portes, couleur noire, intérieur rouge, 5 pneus neufs. Prix liste: $2,995. — 843-9831 — 567-3172 — 569-3581. 27803—16 j.

VOLKSWAGON 1965, 1,300 De Luxe à vendre. Tél.: 567-2110. 27861 — 16 j.

STATION WAGON DODGE POLARA 500, 1967, équipée au complet, servo-freins à disques, servo-direction, radio, en bas du prix de liste. Tél.: 569-2563. 27679—18 j.

REPRISE de finance — 1967 Plymouth coach, 1964 Galaxie Station Wagon — 1966 Plymouth sedan — 1963 Chevrolet coach. — 64, 7e Avenue Nord, 569-6810. 27719—16 j.

22 Autos à vendre

DEZIEL AUTO SPRING INC.

NOUS AVONS TOUS les GENRES de RESSORTS D'AUTOS et de CAMIONS LOURDS

50 sud, Boul. St-François — Sherbrooke — Tél. : 567-6677 26229—M. 29 juin

Henri Proulx
Vice-président

VENTE — PIECES — SERVICE

TOYOTA 563-2474

PROULX & COULOMBE AUTO INC.

1245 est, rue Galt — Sherbrooke

27393 M. 9 juillet.

VOLVO 142-S 1968, 2 portes, radio, pneus Michelin. Tél.: 562-8392. 27725—18 j.

PLYMOUTH FURY II 1966, équipée. Un seul propriétaire. Prix $1,475. Tél.: 567-9160 après 6 P.M. 27860 — 17 j.

FALCON 1963, automatique, bons pneus très propre: $295. — S'adresser: 723, Elm. Tél.: 567-2786. 27889

VOITURE SPORT "M.G.B." 1969, seulement 10,000 milles, tout équipée. S'adresser: 1703, Garant, après 6 h. p.m. 27923—17 j.

CONSUL 1961 — très propre, bien chaussée. S'adresser: 562-9647. 27908—17 j.

$250.

RAMBLER 6, 1962, mécanique parfaite, radio, 2 pneus neige, sièges couchettes. 567-8718 avant 8.45 a.m. ou le soir. 28009—17 j.

BUICK 1965, propre comme neuve, 36,000 milles. S'adresser: 1345, Bienville. Tél: 562-4086 27984—17 j.

24 Camions à vendre

SHERBROOKE AUTO SPRING (1969) INC.

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF DES PRODUITS 26712/M. 2 juil.

TRAIL MOBILE

BOITES D'ALUMINIUM

BOITES BASCULANTES

2985, KING OUEST

Tél. : 569-1146

CAMION "Ford" 1965, ¾ tonne (6), 4 vitesses. Bote de 9', Aussi trailer 4 roues. 979, Sideleau. 22965—18 j.

25 Chalets à vendre

DEAUVILLE — Chalet 6 pièces. Meublé. Plage. Terrain paysagé. Prix sacrifice: $6,500. Comptant à discuter, — 562-8041. 27937

CHALET 14 x 24, tout fini. Meublé, chauffé, système au gaz propane. Terrain non compris. Très bon prix Tél: 569-0387. 27977—17 j.

CHALET, $1,500 — 10 minutes Sherbrooke, chemin Compton, sur rivière Moe's. 20 x 24, clapboard. Intérieur à finir. Tél: 567-7781. 27992

CHALETS Grand Lac Brompton, 3 chambres à coucher. Terrain 100' à 200'. Bord de l'eau. Prix $14,000 comptant. S'adresser Richmond 826-2414, soir 826-3540. 27178 — 16 j.

TERRAINS POUR CHALETS situés "Terre des Sables", Petit Lac Magog. Pour informations téléphonez 563-1965. 27868 — 18 j.

QUATRE MAGNIFIQUES CHALETS à Deauville. Près de la grève. Grands terrains. Prix allant de $8,000 à $16,000. — Comptant raisonnable. Termes faciles. — R. Desnoyers Immeubles, courtier. Vendeurs: A. Bernier, L. Lapierre — 567-8484, 204, Wellington Nord. 27806—19 j.

EMPLACEMENTS A VENDRE — Chalets à louer et à vendre, bord du lac St-François, chemin Disraëli à Lambton. S'adresser: Emile Drapeau, tél.: 449-5238. 26705—18 j.

22 Autos à vendre

ON VOUS INVITE A RENCONTRER

M. JOHN PETRIE

MARDI SOIR 16 JUIN à 7 heures

PASSEZ DE BELLES VACANCES AVEC UNE VOITURE DE CHEZ MARTIN AUTOMOBILE INC.

AUTOS USAGEES

USED CARS Top Quality

1968	CHRYSLER New Cust. 4 p.	1967	PONTIAC Strato 8, 4 p.
1967	CHRYSLER Newport 4 p.	1966	CHEVROLET Impala 8, 4 Sub.
1967	CHRYSLER Custom 4 p.	1965	PONTIAC Strato 8, 4 p.
1966	CHRYSLER Newport 4 p.	1967	VALIANT "100" 6, 4 p.
1965	CHRYSLER Newport, 4 p.	1967	VALIANT 4 portes.
1968	PLYMOUTH G.T.X. 2 p. h.t.	1965	VALIANT 2 p. h.t.
1969	PLYMOUTH Belvedere 8, 4 sub.	1965	VALIANT 8, "conv."
1968	PLYMOUTH Satellite 8, 4 p.	1964	VALIANT 4 portes.
1968	PLYMOUTH Satellite 8, 4 p.	1969	VOLKSWAGEN 1600, 4, 2 fast.
1968	PLYMOUTH Fury 2, 8, 4 p.	1969	VOLKSWAGEN 1300, 4, 2 p.
1967	PLYMOUTH Fury 3, 8, 4 p. h.t.	1967	METEOR Comet 8, 4 p.
1967	PLYMOUTH Fury 2, 8, 2 p. h.t.	1966	FORD Galaxie 8, 4 p.
1967	PLYMOUTH Fury 1, 8, 4 p.	1966	FORD Galaxie 8, 2 p. h.t.
1967	PLYMOUTH Satellite, 8, 4 p.		
1966	PLYMOUTH V.I.P. 8, 4 p. h.t.		CAMIONS
1966	PLYMOUTH Fury 1, 8, 4 p.		
1966	PLYMOUTH Belvedere 6, 4 p.	1970	FARGO Tradesman Van
1968	DODGE Coronet 6, 4 p.	1968	FARGO Transivan 6, 108"
1967	DODGE Dart 6, 2 p.	1967	FARGO Transivan, 6, 108"
1967	Dodge Polara 8, 4 p.	1967	CHEVROLET Van 6, 90"
1968	CHEVROLET Biscayne 8, 4 p.		

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI JUSQU'A 10 HEURES

MARTIN AUTOMOBILES INC.

405, BELVEDERE SHERBROOKE — TELEPHONE : 567-8421

27960 (A)

25 Chalets à vendre

NOTRE-DAME DU LAUS — 2 chalets très confortables, meublés au complet. Garage. Terrain 150' sur lac, 200' profondeur. Beaux arbres. Comptant minime. Balance intérêt raisonnable. Termes 20 ans. — SHORE ACRES voisin place Bélanger, chalet moderne 5 pièces, tout meublé. Grand terrain. Comptant $2,000. Balance 7½%. Prix $10,000. — Armand Brunelle, courtier. Bernard Désilets, courtier, 569-9386; soir: 569-0219, 567-6570. 26750—16 j.

CHALET SUISSE à vendre au Petit Lac Brompton. Tél.: 569-8266. 27696—16 j.

27 Commerces à vendre

COMMERCES

Restaurant très moderne avec salle de réception pour 125 personnes. — Chiffre d'affaires de plus de $1,000. par semaine. Prix: $22,000. — Important magasin d'épicerie-quincaillerie. $85,000., dont $40,000 de comptant. — Epicerie-restaurant avec bâtisse 3 logements — Restaurant avec résidence. Accepterais ferme avec roulant en échange. Poulaillers de 7,000 et 21,000 poulets — fermes, etc. etc.

FLORENT CANTIN, courtier

4, boul. Jutras Est, Victoriaville.

Tél. : 819—752-4848

26281 M. 29 j

27 Commerces à vendre

DRUMMONDVILLE — Bon commerce bien situé. Cause de vente: santé. — S'adresser: 472-4612. 27664—18 j.

AUTOBUS restaurant 30 pieds longueur équipement au complet gaz propane. Poêle à friture 350. Tél. 819-752-9055 27828 — 20 j.

COMMERCE de quincaillerie à vendre, situé 401, Boulevard Boivin, Granby. — Prix: $12,500 avec équipement. Local 900 pieds de plancher et cave en surplus. S'adresser au 405, Boul. Boivin, Granby, Qué., après 6 h. Tél.: 378-4896. 27728—18 j.

28 Hôtels à vendre

HOTEL 11 chambres, 20 milles Sherbrooke. Entièrement rénové. Licence complète. Accepterais propriété comme partie de comptant. — Association Coopérative d'Etablissement de l'Estrie, courtiers, 567-8905; Daniel Roberge, rep., 567-9322. 27760—19 j.

29 Lots à vendre

125 LOTS RESIDENTIELS rues Joliette, Duluth, Iberville, Galt Ouest, Voisin des CEGEP. Termes faciles. — Développement Chamberland, 1560, Portland. — 562-1845. 27171—M. 7 juil.

29 Lots à vendre

R. DESNOYERS IMMEUBLES, courtier

AGENT EXCLUSIF DE

SHERBROOKE REAL ESTATE CO.

204, Wellington Nord — Sherbrooke — Tél.: 567-8484

Terrains vacants dans tous les quartiers de la ville. Prix et termes raisonnables.

Vendeurs: Armand Bernier — Lucien Lapierre

26489 M.30 juin

A VENDRE

LOTS pour chalets sur les bords du lac Elgin, dans le comté de Wolfe.

Lots magnifiques avec plage sablonneuse donnant sur le lac Pour informations, communiquez avec :

MEGANTIC MANUFACTURING CO.

a-s M. Rhéaume Forest,

JOUR : 583-1550 — SOIR : 583-2239.

27610 17 juin

25 LOTS près université, rue Troyes et Godbout, Egouts rendus. — Hercule Marcoux, courtier. — 569-5941 — 569-9926. 26490 M. 30 juin

BEAU LOT 2 milles passé C.H.U., 80 x 100. Comptant ou termes faciles. S'adresser: Raoul Phaneuf, R.R. 4, Sherbrooke. Tél.: 878-3306. 27665—16 j.

QUARTIER NORD — Lot 67 x 101, voisin 1925 Grime. Prix $2,700. Peu de comptant. Tél.: 569-2051. 2778

30 Machineries à vendre

Si vous avez du travail pour lui vous pouvez l'acheter ou le louer seulement et ainsi vous augmenterez vos revenus et donnerez plus de service à vos clients. — Pour plus d'informations, voyez:

LOUIDA PAYEUR

R R. 4 — Sherbrooke

Chemin Ascot — Tél.: 569-7483

25692 M 24 juin

30a Service à domicile

TOURBE

Gazon cultivé "Merio Blue Grass" 50c la verge carrée. Tourbe de champs, 40c la verge carrée livrée. S'adresser:

DUMOULIN & FRERES LTEE

TEL. : 562-4979

27928 M. 15 juillet

30a Service à domicile

D. & M. ENR.

ASPHALTE

TEL. : 569-4173

COURS • STATIONNEMENT

RESIDENTIEL—COMMERCIAL

ESTIME GRATUIT—OUVRAGE GARANTI

SHERBROOKE ET 30 MILLES AUX ENVIRONS

25255 M. 20 juin

FAISONS TERRASSEMENT et vente de tourbe. — Hourbe de champ: 4c pied carré, gazon cultivé: 5½c pied carré. Tél.: 563-5736 26506—M-1er juil.

CEDRES pour les haies. Faisons aussi petit camionnage. — H. Demers, 562-3339. 26962—M-4 juil.

TERRE POUR GAZON, gravier, sable, pierres concassées, huile à chauffage. Faisons cours d'asphalte. — 569-1314. 25306 M 20 juin

TONDERAIS gazon et ébrancherais les haies d'arbres. Tél.: 563-2863. 27709—25 j.

FAISONS HAIES DE CEDRES, les taillons. Vente de pins importés, autres arbres. — René Beaudry, 562-1453. 27940—M-15 juil.

G. COTE — Menuiserie, Rénovation, Finition intérieure. Portes et fenêtres, déclin aluminium. Estimé gratuit — 569-5057. 27184—M. 7 juil.

VENTE TONDEUSES GAZON neuves, usagées. Réparation toutes marques. Livraison. — Don's Repair Service, 41, 11e Avenue Sud. — 562-5378 — 567-6097. 26445—M-8 juillet

31 Maisons à vendre

REALISEZ LE REVE DE VOTRE VIE !

Les constructeurs de la maison CHATTAN ont réussi ce que vous n'espériez plus !

DE LA QUALITE A MEILLEUR PRIX

Notre production sur une base industrielle plutôt qu'unitaire nous donne un pouvoir d'achat sans précédent. C'est la révélation '70 dans le domaine de l'habitation.

La maisoon CHATTAN connaitra des centaines d'heureux propriétaires cette année.

Visitez nos maisons CHATTAN présentement en construction TERRAINS EN NOMBRE ILLIMITE à Sherbrooke et en banlieue.

Adressez-vous à : J.-D. BRETON CONSTRUCTION INC. 562-2900 — 843-4118

26500 M. 1er juillet

La Bourgogne

RESIDENCES DE LUXE

Quartier Nord, rue Bourgogne, près Malouin.

Prix à partir de $25,000. — Financement facile.

Grands lots boisés. Superficie minimum 10,000 p.c.

Si désiré, nous construirons selon vos plans.

CONTACTEZ VOS CONSTRUCTEURS:

J.D. BRETON, Const. Inc. Tél.: 843-4118

ROSAIRE FOURNIER LTEE Tél.: 569-0858

27251 M 13 juillet

RUE PORTLAND — Maison deux logements de 8 pièces avec foyer chacun, finition chêne et merisier garage 3 portes, S'adresser au 1193, Portland après 6 heures. 27540—17 j.

PRIX REDUIT — Propriétaire transféré, Quartier Nord. Bungalow briques, 7 pièces, en très bon état. Hypothèque 7½%. Aucune offre raisonnable refusée. — Morin, Dunn, Marcoux Ltée, courtiers, 569-9926. 26147—M-27 j.

QUARTIER UNIVERSITAIRE — 2 bungalows récents, 5 pièces, chambres au sous-sol. Hypothèque 6¼%. Conditions à discuter. Cause: transfert. Possession immédiate. — Association Coopérative d'Etablissement de l'Estrie, courtiers, 567-8905, Paul Bricault, agent, 562-8617. 27399—16 j.

LENNOXVILLE — Rue Académie — Bungalow 6 pièces, briques. Site merveilleux. Hypothèque 5¼%. Comptant $10,000. — Photo M.L.S. — Bernard Désilets, courtier, Armand Brunelle, courtier, 569-9386, soir : 567-6570, 569-0219. 26757 16 j.

195, WOOD, PRES ECOLES — Résidence 10 pièces. Construction 1966. Briques et plâtre. Chauffage eau chaude. Carport double. — Morin, Dunn, Marcoux Ltée, courtiers, 569-9926; soir: Hercule Marcoux, courtier, 569-5941. 26148—M-27 j.

RUE CHALIFOUX — Bungalow briques, 6 pièces, foyer, chauffage eau chaude, 2 zones. Hypothèque 6½%. Bernard Désilets, Courtier, Armand Brunelle, courtier, 569-9386, soir: 567-6570, 569-0219. 26756 16 j.

31 Maisons à vendre

BUNGALOWS 5 et 6 PIECES

QUARTIER NORD

Propriété briques, 5 pièces. Prix: $14,200. Comptant: $750. seulement. Balance hypothèque S.C.H.L. Remboursement mensuel, capital et intérêt $130. approximativement. Occupation immédiate.

QUARTIER EST

Propriété "Style Canadien", 6 pièces. Prix: $19,950. Comptant $3,200. Balance hypothèque S.C.H.L. Remboursement mensuel, cap et intérêt $147. app. Occupation immédiate. Possibilité d'une deuxième hypothèque.

LES ENTREPRISES MONTJOIE (Sherbrooke) LTEE

TEL.: NORD: 567-1191 — EST: 567-1102

25585 M 22 juin

QUARTIER NORD

Jolies résidences, près église et école. PRIX : $13,600. et plus. Terrain boisé. Prêts S.C.H.L. Taux 9½%. — Rabais provincial.

G. RIENDEAU

1272, LAROCQUE, SHERBROOKE

TEL. : 562-0865

26957 M 26 juin.

QUARTIER NORD

Plusieurs résidences uni-familiales à vendre. Comptant factie. Pour informations, s'adresser :

LEANDRE MERCIER LTEE

TEL.: 562-7856

27596 M. 10 juillet

QUARTIER NORD

Magnifiques résidences, style espagnol. Prêtes à être habitées. — Rue Mésy. — Prêts S.C.H.L. S'adresser :

Lionel Dallaire. Tél.: 567-4079

TEL. : 567-4079

27807 18 juin

QUARTIER UNIVERSITAIRE

Près CEGEP et école Primaire. Situées rue Lemoyne et Descôteaux.

Prix: $15,700 et plus

R. DESROSIERS, Const.

1574, Duplessis—567-8535

25396 M. 22 juin

RUE BOISJOLI — Split level, 6½ pièces. Grand terrain. Comptant $5,000. Balance hypothèque 20 ans. — R. Desnoyers Immeubles, courtier. Vendeurs : A. Bernier, L. Lapierre. — 567-8484. — 204, Wellington Nord. 27804—19 j.

RUE VERMONT — Magnifique propriété 9 pièces, dont 5 chambres à coucher. Terrain 10,000 pieds carrés. Hypothèque 6%. Prix d'occasion pour vente rapide. R. Desnoyers Immeubles, courtier, 567-8484. 27796—19 j.

QUARTIER EST — Bungalow briques, 5½ pièces. Système eau chaude. Construction 1968. Très propre. — Morin, Dunn, Marcoux, Ltée, courtiers. 569-9926; soir: Hercule Marcoux, 569-5941. 26245—M-29 j.

QUARTIER EST

Aubaine — Bungalow 5 pièces, briques, chauffage air chaud. Garage 22' x 22'. Terrain 50 x 100. — Prix: $13,000. — Comptant à discuter.

Les Immeubles & Prêts J.P.L. Enr.

courtiers

Tél. : bur. : 567-3337,

Soir, Rés. : 562-4322.

26794 19 j. (A)

QUARTIER NORD. — 9-pièces, 2 salles de bain, 3 chambres à coucher, salle d'utilité ou de famille. Grand sous-sol peut donner 2 chambres additionnelles. Chauffage central avec 220, près arrêt d'autobus. Peut servir comme duplex ou pour grosse famille. — 569-0644. 26181—16 j.

QUARTIER EST — 3 duplex. Construction récente, fini briques, plâtre. Chauffage eau chaude. Terrain 75 x 130. Comptant à discuter. — 567-6195. 25175—19 j.

MAISON moderne 5 chambres, grand terrain. Située 2 milles de Windsor. Pour plus informations: 845-2897. 27637—17 j.

NORD — Près Centre d'Achats — 2 bungalows neufs, briques, eau chaude, abri d'auto. Prix et comptant à discuter. Association Coopérative d'Etablissement de l'Estrie, courtiers, 567-8905; soir : Daniel Roberge, rep., 567-9322. 27761—19 j.

Vous rêvez de posséder votre maison ?

VISITEZ

Une maison de F.B. aux Jardins Fleuris. Site et qualité de choix. Prix accessibles à tous les budgets. S'adresser au 1239, Place des Oeillets.

TEL : 567-3995 — 567-9281

25691 M. 24 juin.

MAISON EN BOIS, 2 logements de 4 pièces, 825, Short. Cave. Garage. — Comptant: $4,000. — 567-0511. 27157m—4 juil.

WINDSOR — Rue St-Antoine — Bungalow briques, à prix très réduit. — Morin, Dunn, Marcoux Ltée, courtiers — 569-9926. 26913—M-3 juil.

AUTRES ANNONCES CLASSEES

les MOTS CROISES de... LA TRIBUNE

— 286 —

Horizontalement

1—Approbation
2—Ecrivain français actuel — Obscurité
3—Intermédiaire — Note
4—Mesure chinoise — Infinitif — Limite du bois
5—De même — Très assaisonnée
6—Voyelles — Pour les peintres
7—Absence de chose — Provient de
8—Divinité inversée — Victime d'une chute — En arrière
9—Obtenue en tirant — De petite taille
10—Préfixe — Cardinaux — Obstiné
11—Lie —
12—Possessif — Non multiple de deux

Verticalement

1—Changement en mieux
2—Hygiéniques —
3—Connut — Personnel
4—Divagations
5—Ne pas admettre — Qui ne travaille pas
6—Demi signal africain — Pour respirer
7—Marque le lieu — Ancienne
8—Spectacle nocturne — Prélangue — En bien — Note fixe
9—Excitation —
10—Dévêtu — Infinitif — Ventila
11—Extraite — Voit le jour
12—Pronom — Faire violemment sortir l'air par le nez

Solution 285

Horizontalement

1—ALIMENTATION
2—MERITOIRE — BU
3—P — RE — ESTRIE —
4—HAINEUSE — CLE
5—I — T — ODES — OI —
6—T — AIL — IONS —
7—HETRE — SE — EOU
8—ELIE — VIN — SU —
9—ABONNES — ET
10—TENEBREUSE
11—R — E — ASSJ
12—EST — REND

Verticalement

1—AMPHITHEATRE
2—LE — A — ELBE —
3 — IRRITATION — T
4 — MIEN — IRENEE —
5 —ET — EOLE — NB —
6—NOEUD — VERA —
7—TISSE — SISES —
8—ARTESIEN — US —
9—TER — O — SUR
10—I — ICONES — ERE
11—OBELISQUE — EN
12—NU — E — U — TARD

EB ET FLO

FERDINAND

31 Maisons à vendre

31 Maisons à vendre

22 Autos à vendre

22 Autos à vendre

22 Autos à vendre

31 Maisons à vendre

COMMANDEZ MAINTENANT UNE MAISON "SECTIONNELLE"

"Désourdy"

installée sur votre solage en une journée.

acceptée par S.C.H.L.

HERCULE MARCOUX

courtier.

TEL.: 569-5941 26491/M 30 j

QUARTIER EST

Bungalow 5 pièces, tapis mur à mur, 2 salles de bain, salle de jeux avec foyer. Chauffage eau chaude. Terrain paysagé 120 x 100. Prix raisonnable. Pas d'intermédiaire.

190, JEAN-TALON

567-7728

24994 M. 18 juin

POURQUOI ATTENDRE

CONSULTEZ

R. GAGNON REALTY LTD.

Courtier en Immeubles

456, KING EST.

562-0041

27997 M. 15 juil.

RUE MAISONNEUVE — Deux logements 6 pièces. Site idéal. Qualité exclusive. Hypothèque 7¾%. — Morin, Dunn, Marcoux Ltée, courtiers. — 569-9926. 26913—M-3 juil.

MAGNIFIQUE RESIDENCE près Sherbrooke Hospital. — 8½-pièces dont 4 chambres à coucher. Salle familiale avec foyer et salle de jeux. — R. Desnoyers Immeubles, 567-8484. 27809—19 j.

QUARTIER EST — Bungalow 5 pièces. Possibilité faire salle de jeux sous-sol. Bon prix pour vente rapide. Comptant requis environ $4,000. — Léo-Paul Brodeur, courtier, 13, Murray, 367-4129. 27783—19 j.

Véritable aubaine. Aucune offre raisonnable refusée. Cause: départ. 2-5 pièces rue St-Louis, briques. Tél.: 567-1910. 27837 — 20 j.

BUNGALOW 1175 Lavigerie. Terrain 8,000 pi. ca., 5 pièces en haut, salle de lavage, 2 foyers, salle de jeux, bureau, 2 salles de bain. Laveuse de vaisselle fournie. Fenêtres panoramiques. Système vacuum mural, chauffage eau chaude. Abri d'auto. Parterre avec rocaille. Faut voir pour apprécier. Prix: $28,500. 1ère hypothèque S.C.H.L. $16,000. — $166. par mois, capital, intérêts, taxes. Conditions à discuter. Pour visiter voir voisin M. Monfette, 1165, Lavigerie — R. Brochu, Montréal. Jour: 514-384-6430 — Soir: 514-351-3531. 27737—19 j.

7e AVENUE — Beau cottage, 6 pièces, à vendre pour règlement succession. — Prix demandé: $11,500. Comptant: $4,000. R. Desnoyers, courtier, immeubles, 567-8484. 27800—19 j.

RUE LISIEUX — Cottage 5 pièces, pièce finie au sous-sol. Chauffage eau chaude. Construction briques. Prix: $14,000. Comptant, $3,500. Balance facile. C. A. Connors, courtiers, J. E. Cartier, rep. 562-4000 - 562-0847. 28005

QUARTIER OUEST — 6 logements 4 pièces. Construction récente. Terrain 100 x 100. 1er Hypothèque $19,000, jusqu'à parfait paiement. Comptant $4,000. Balance à 9½%. Prix spécial. Prendrais bonne hypothèque comme comptant. — R. Gagnon Realty, courtier, 562-0041. 28001—17j

RUE FEDERAL — 5 logements. Construction bois. Intérieur refait. Terrain 100 x 100. 3 logements chauffés à l'eau chaude. Revenu $3,744. Prix $22,500. comptant $3,000. — R. Gagnon Realty, courtier, 562-0041. 28002—17 j

RUE PORTLAND — Joli bungalow 5½ pièces, scubassement fini. Construction briques. Très belle qualité. Prix $20,000. Conditions à discuter. S'adresser: C. A. Connors, courtier. J. E. Cartier, rep. 562-4000 — 562-0847. 28003

BUNGALOW 5 pièces. Se renseigner: 881, des Jacinthes après 6 h. 27894—22 j.

QUARTIER NORD — 8-pièces, 4 chambres à coucher, salle à dîner, cuisine, boudoir, vivoir avec foyer, 3 salles bain. Planchers bois franc. Sous-sol fini. 2 garages. Très bien située. Tél.: 567-5251—569-8360 — 864-4605. 27903—22 j.

BUNGALOW 4 pièces, sous-sol, paroisse Marie-Reine du Monde. Tél.: 569-1160. 18892—18 j.

DUPLEX en briques, 375-377, Kennedy Sud: $9,700. Conditions faciles, Granby 372-3328. 27901—22 j.

QUARTIER UNIVERSITAIRE

BUNGALOW neuf, 10 pièces, chauffage eau chaude, 2 thermostats avec foyer, tapis mur à mur, 2 chambres de bain complètes. Sans intermédiaire. Après 5 heures: 567-3461. 27897—18 j.

QUARTIER NORD — Bungalow 5 pièces, brique et gyproc. — Construction 5 ans. Chauffage eau chaude. Entrée laveuse-sécheuse. Abri d'auto. Prix $16,300. comptant $3,200. Balance facile Libre à l'acheteur. — O. Pinard, courtier, bureau et résidence 1071, Belvédère Sud. — 562-8835. 27985

KATEVALE — Grève lac Magog. — Bungalow briques. Construction neuve: $10,500. Comptant: $1,500. — Roland Blais, courtier. 562-6622. 27942

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES

31 Maisons à vendre

QUARTIER NORD — résidentiel, bungalow 5 pièces, briques, libre. Hypothèque 6¾%, $100, mensuel, capital, intérêts, taxes. — Maurice Cambron, courtier, 562-1044. 27954—18 j.

MAISON de campagne, $7,500, 8 milles de Valcourt, grand terrain, ruisseau, système de chauffage. Inf.: Montréal 679-0258 ou Valcourt, 1256, Maisonneuve, app. 7. 27957—18 j.

EST — Deux 4-pièces, clapboard, garage. Hypothèque 7%, 20 ans. Propriétaire extérieur. Prix: $14,200. — M. Cambron, courtier, 562-1044. 27956—18 j.

RUE DES CASCADES — Magnifique résidence, 8 pièces, dont 4 chambres à coucher. Hypothèque 6½%. Balance facile. — R. Desnoyers, courtier, immeubles, 567-8484. 27799—19 j.

RUE LISIEUX — Cité Universitaire — Bungalow briques. Garage. Disponible juillet. $14,000. Comptant: $1,300. — Roland Blais, courtier, 562-6622. 27945

QUARTIER UNIVERSITAIRE: Bungalow 6 pièces. Construction 2 ans. Intérêt 7% S.C.H.L. Tapis mur à mur. Chauffage eau chaude. Pas d'intermédiaire. — 2745, Maricourt — 567-0633. 27936—20 j.

33 Propriétés à vendre

QUARTIER OUEST, cottage 5 pièces, brique, garage, chauffage eau chaude. Comptant $2,500. Horace Caron, courtier, 562-9009. 27983—17 j.

DEVELOPPEMENT Normand : Propriété 2 logements, brique un 5-pièces, un 4-pièces, chauffage eau chaude, abri d'auto. Comptant $4,000. — Horace Caron, courtier, 562-9009. 27982—17 j.

RUE LAVIGERIE — Bungalow briques, 7 pièces, grand salon, cuisine et dinette, 3 chambres à coucher, salle de bain céramique. Sous-sol avec entrée extérieure, 2 grandes pièces avec évier et vanité, vaste penderie, toilette, lavabo. Système intercommunication, tapis mur à mur, chauffage eau chaude, plinthes, 3 zones de contrôle. Hypothèque à 9¼%. Comptant et termes à discuter. M.L.S. — SHERBROOKE TRUST, courtiers, 562-3844. 27853 — 17 j.

RUE ADAM — Bungalow moderne, 7 pièces, salon avec foyer, 3 chambres à coucher, 1½ salle de bain. Au sous-sol, grande salle familiale avec foyer, une pièce additionnelle, entrée extérieure, chauffage eau chaude, abri d'auto, entrée pavée. Hypothèque à 6%. Comptant à discuter. — SHERBROOKE TRUST, courtiers, 562-3844. 27852 — 17 j.

COOKSHIRE — Un mille de la ville — Bungalow neuf, 3 ans, briques, 5 pièces, Terrain 50 acres non cultivé. Vente rapide. Cause: Règlement succession. Comptant $5,000. Balance 7½%. — Bernard Désilets, courtier, Armand Brunelle, courtier, 569-9386 — Soir: 567-6570—562-0219. 26932—M-4 juil.

PROPRIETE commerciale, briques en parfait état, et d'autres avantages. Revenu net $10,000 par année. Comptant $20,000. Solde: bonnes conditions. — R. Desnoyers Immeubles, demandez Lucien Lapierre. Tél.: 567-5830. 27621—18 j.

QUARTIER EST — 6 logements cinq 4 et un 3-pièces. Construction neuve. — Comptant à discuter. Pas d'intermédiaire. 563-1407. 27653—18 j.

AVONS CHOIX de propriétés à logements pour toutes les bourses entre autres: 7 logements rue Jogues. Hypothèque 8½%, rendement 18%. — Morin, Dunn, Marcoux Ltée, courtiers, 569-9926. 27396—M-9 juil.

LENNOXVILLE — Maison 6 pièces, bonne construction, grenier semi-fini, foyer, sous-sol prêt à finir, solarium, garage, bien situé, Tél.: 562-1212 après 6 heures p.m. 27726—16 j.

33a Propriétés à revenus

MAISON NEUVE, 8 logements, rue Champlain: $59,500. Comptant: $5,500. Première hypothèque 7¼%. — Maison 6 logements, rue St-Louis: $45,600. — Comptant: $4,000. Première hypothèque 7%. — Maison 5 logements rue Fédéral $22,000. Comptant: $3,000. Tél.: 562-2393. 27946—22 j.

RUE DE LA BRUYERE — 3 logements, Briques. Construction neuve. $28,500. — Comptant $1,500. — Roland Blais, courtier, 562-6622. 27943

BOULEVARD ALEXANDRE — 6 logements, 4 pièces. Construction neuve : $48,500. Comptant: $3,500. — Roland Blais, courtier, 562-6622. 27944

SIX loyers, construction récente, rapporte $6,600. annuel, prix $47,000. Comptant $7,000. Solde avec les revenus. Tél.: 569-1728. 27925

OCCASION EXCEPTIONNELLE pour régler succession. — Deux propriétés, dont un de 3 logements 5 pièces, briques, l'autre, 4 logements 3 pièces, bois. Prix $12,000 comptant pour les deux. Revenus annuels: $3,100. — S'adresser: C. A. Connors, courtier, J. E. Cartier, rep. — 562-4000 — 562-0847. 28004

35 Terrains à vendre

PETIT LAC MAGOG, chemin Beau-Site, 88 x 500, boisé, belle grève. Prix $5,000. M. Cambron, courtier, 562-1044. 27955—18 j.

CHEMIN STE-CATHERINE — Intersection chemin North Hatley. Terrain 5 acres, près lac Magogé Idéal pour camping, etc. $2,500.: acompte: $1,000. — Armand Brunelle, courtier. Bernard Désilets, courtier, 569-9386; soir: 562-0219 — 567-6370. 27928—29 j.

GRAND TERRAIN non cadastré, 2 milles bureau de poste, Lennoxville. Site pittoresque et tranquille. Comptant ou terme 7%. — René Blouin — 569-5591 — 562-7194. 26495

TERRAIN chemin carrière Hébert, environ 10 acres. Conditions à discuter. Tél.: 563-5693. 27863 — 18 j.

TERRAINS A VENDRE, bordure lac, 75 x 125. Cadastre officiel. $500. à $1,700. Paiements par mois $5. à $17. — 846-4674, M. Bob Desmarais. 25536M-20j.

VERGER à vendre 1,100 pommiers, arbres de 23 ans. Très bon prix. — Henri Duhaime, St-Germain, Cté Drummondville. 26753—16 j.

39 Argent à prêter

ARGENT A PRETER

- 1ère et 2e hypothèque, de $1,500 à $100,000, rapidement.
- Prêt obtenu partout en ville ou campagne.
- Consolidez vos dettes en un seul petit paiement.
- Attention spéciale rapide à toutes demandes sans aucune obligation.

Tous renseignements donnés sans aucune obligation.

BADEAU et FILS, courtier, permis 6761

780, King Ouest — 266 Murray (soir) Sherbrooke

Tél.: 569-7375 — 569-3181 — 563-5604. 27173—M. 7 juil.

40 Prêts hypothécaires

Société à taux sécuritaires

La Caisse d'Etablissement de l'Estrie

OFFRE

Placement 9%, garantie 5 ans.
Rendement 11.05%
Capital Social 7% avec assurance-vie incluse.
Fonds de réserve à court, moyen et long terme
Rendement excellent.
Consultez un de nos représentant

CAISSE D'ETABLISSEMENT de L'ESTRIE

4509, Boul. Bourque

Sherbrooke — Tél.: 567-8905

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. : .....

27877 (A)

MORIN DUNN MARCOUX LTEE LTD

PREMIERES HYPOTHEQUES. DANS SHERBROOKE SEULEMENT. Deuxièmes hypothèques dans toute la région.

2630, King Ouest, Sherbrooke

Tél.: 569-9926

27850 — M. 14 j

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES

45 Demande à acheter

ACHETERAIS FOIN

Coupé avant le 10 juillet

S'ADRESSER : 837-2959

WATERVILLE

27879 18 juin

ON demande à acheter meubles usagés. Payons comptant. — Tél.: 567-3581. 26492 M. 30 juin

49 Femmes demandées

DE L'ARGENT FACILEMENT GAGNE !

A vos heures — Près de chez vous. Potentiel de profits élevés. Devenez représentante AVON. Territoires libres. Téléphonez sans tarder, frais virés à la :

GERANTE AVON

TEL.: 514—372-6413

27858 17 juin

BARMAID avec expérience demandée. — S'adresser: Hôtel Royal, R.R. 2, Victoriaville. Tél.: 752-4742. 27884—19 j.

51 Hommes demandés

TEMPS PARTIEL

OPPORTUNITE immédiate pour rencontrer le coût de la vie. Salaire commençant $78. par semaine plus bonis. Heures de travail: 6h. 30 p.m. à 10h. 30 p.m., 5 soirs par semaine, plus 6 heures le samedi.

Pour jeune homme marié, possédant auto, honnête, désireux d'augmenter son revenu régulier, sans nuire à la présente position.

Position à temps plein également disponible.

Aucune expérience nécessaire, car nous entrainons seulement les personnes sérieuses désirant améliorer leur situation

Doivent faire demande en téléphonant à :

DONVER CORPORATION LIMITEE

567-2633

entre 10h. a.m. et midi — 2 à 5h. p.m., demandez M. Lozeau. 27876

49 Femmes demandées

ATTENTION, MESDEMOISELLES ! SI VOUS ETES âgées de 18 à 23 ans et que le domaine de l'esthétique vous intéresse, tél.: entre 9 a.m. et 5 p.m. 567-8887. 27979—17 j.

SERVEUSE d'expérience demandée. — S'adresser: 44, King Est. 27976—17 j.

PERSONNE sérieuse demandée, légers travaux, 3 enfants. Devra coucher ici. $20. — 567-8170. 27978

VENDEUSE demandée pour faire démonstration, temps plein ou partiel. — Pour renseignements téléphonez 562-2042. 27975—22 j.

DAME âgée fiable, honnête, demandée. Téléphonez 569-1743. 27881—17 j.

PERSONNE avec expérience pour travail général de maison. Références requises. Salaire selon qualifications. — 562-8430. 27891—17 j.

MESDAMES, travaillez dans le confort du foyer pour boutique de Québec, sur appareil de tricots automatiques. Personnes sérieuses seulement. Travail à l'année. Entraînement complet à domicile. Ecrire: Boutique Chic Fashions Inc., 269, St-Joseph Est, Québec 2, P.Q. Qué. Tél.: 522-2596 25993—M-26 j.

JEUNE secrétaire demandée pour bureau d'assurance. Bilingue, bien qualifiée, de préférence avec expérience. — 567-3294. 27874 — 16 j.

FEMMES demandées pour travail digne et plaisant 3 après-midi ou soirs par semaine $30. Temps plein $75. Auto nécessaire pour rendez-vous tél.: 449-2125. Disraëli. 27195

51 Hommes demandés

TEMPS PARTIEL

OPPORTUNITE immédiate pour rencontrer le coût de la vie. Salaire commençant $78. par semaine plus bonis. Heures de travail: 6h. 30 p.m. à 10h. 30 p.m., 5 soirs par semaine, plus 6 heures le samedi.

Pour jeune homme marié, possédant auto, honnête, désireux d'augmenter son revenu régulier, sans nuire à la présente position.

Position à temps plein également disponible.

Aucune expérience nécessaire, car nous entrainons seulement les personnes sérieuses désirant améliorer leur situation

Doivent faire demande en téléphonant à :

DONVER CORPORATION LIMITEE

567-2633

entre 10h. a.m. et midi — 2 à 5h. p.m., demandez M. Lozeau. 27876

LES MAGASINS PERRETTE

GERANTS DE MAGASIN

SUITE A NOTRE PROGRAMME D'EXPANSION DANS MAGOG, SHERBROOKE ET LA REGION, NOUS OFFRONS DES POSTES DE GERANT, DE PREFERENCE A DES COUPLES MARIES.

EXCELLENTS REVENUS

BENEFICES MARGINAUX

TEL.: 1—514—667-1830

Montréal

ET RENDEZ-VOUS, TELEPHONEZ :

LUNDI — MERCREDI

9 A.M. à 8:30 P.M.

MARDI — JEUDI — VENDREDI

9 A.M. à 5 P.M.

SAMEDI de 9 heures à MIDI

999, BOUL. ST-MARTIN

CHOMEDY

LE GERANT DU PERSONNEL

27747 15 juin (A)

ON DEMANDE

Pour Firme des Cantons de l'Est, jeune homme, sérieux, ayant expérience dans l'étendage et taillage du matériel dans manufacture de vêtements. Bon salaire et chance d'avancement. Envoyez demandes à :

CASE 86, LA TRIBUNE

27644 18 juin

LES ECOLES BERLITZ LANGUES VIVANTES

Recherchent un Administrateur bilingue, âgé de 30 à 40 ans, possédant certaine expérience de la vente et des relations publiques.

APPELEZ :

M. SPONZA

569-9179

27497 18 juin

$4.00 DE L'HEURE

ENTRAINEMENT à nos frais après examen d'Orientation. — Auto nécessaire.

TEL. : 567-5913

16 juin

CHAUFFEUR pour livrer commandes. Fournir sa voiture si possible. S'adresser: 44, King Est. 27951—17 j.

58 Vendeurs demandés

AGENTS DE DISTRIBUTION

TERRITOIRES DISPONIBLES: comtés d'Arthabaska, Bagot, Berthier, Beauce, Compton, Drummond, Frontenac, Laviolette, Lotbinière, Mégantic, Richmond, Richelieu, St-Hyacinthe, St-Maurice, Wolfe et Yamaska. Minimum de capital requis: $1,000. Ecrire au Département T., C. P. 504, Victoriaville. 27967—22 j.

57 Représentants demandés

ASSURANCE-VIE ET GENERALE — Une carrière enrichissante comme représentant d'assurance-vie, automobile et incendies. 3 postes dans la région de Sherbrooke. — Bob Marcotte, gérant. Tél: (819)569-9414. 25779—M-25 j.

58 Vendeurs demandés

VENDEUR - LIVREUR

Demandé pour les régions de Sherbrooke et Drummondville Vente et livraison d'aliments en gros. — Route établie — Eploi stable. — Bon salaire commission. — Bénéfices marginaux, etc.

Faites demande en écrivant à :

CASE 90, LA TRIBUNE

27939 20 juin

64 Personnel

COURS complet d'hypnotisme et de magnétisme. Maîtriser cet art. Satisfaction garantie ou argent remis. — 569-3141. 25434—M-22 j.

66 Travail demandé

ETUDIANT CEGEP, marié, 21 ans, bilingue, possède licence chauffeur. Expérience dans construction et imprimerie. 567-6969. 27989—18 j.

JEUNE ETUDIANTE 18 ans, disponible pour la période des vacances, chez gens sérieux, pour la garde d'enfants et certains travaux ménagers. — 567-3995. 27378—16 j.

66a Gardiennes d'enfants

GARDERAIS CHEZ MOI un ou deux enfants de 2 5 ans. Tél.: 567-1258. 27768—16 j.

69 Divers

PAVAGE DE L'ESTRIE

● ENR. ●

Estimé gratuit.

TEL. : 562-1846

de 7 heures du matin à 7 heures du soir. 27650-M. 11 juil.

VIDONS

PUISARD – EGOUT

USINE D'EPURATION

TEL. : SHERBROOKE, 562-3158

le soir.

26787 M. 3 juil.

CHALET A LOUER

Pour informations s'adresser à :

Auberge du Lac Brompton

846-2020

39403

ENCAN

Jeudi, le 25 juin, à 10h.00 du matin, sur la ferme du Lac Claphan, ou lac du 8, propriété de la ferronnerie J.E. Ferland, de Thetford, la ferme est située sur le bord du lac dans le 11e rang de Sacré-Coeur de Marie.

Seront vendus: troupeau Ayrshire, de 85 têtes de choix pur-sang enregistrées, sous contrôle R.O.P. depuis 20 ans avec moyenne de production de plus de 10,000 lb de lait (ce troupeau comprend 48 vaches devant vêler tout au cours de l'année; 12 taures saillies pour sept., oct., nov et d.c.; 25 génisses de 1 mois à 15 mois; taureau de choix, de 20 mois, provenant de la ferme Chagnon de Cookshire; le roulant comprend 1 trayeuse DeLaval et la tuyauterie pour 40 vaches; 1 an d'usage; refroidisseur citerne Zero, de 600 gallons, 1 an d'usage; tout le matériel de laiterie; 2 nettoyeurs d'étables Vincent, 1 an d'usage, avec 300 pieds de chaîne chacun; 2 séchoirs à foin artificiel, 5 c.v., 1 an d'usage, avec 100 pieds de chambre d'air tout en contreplaqué; tracteur International Diesel No. 275, avec pelle; tracteur International Diesel, no. 250; presse à foin New Holland; râteau fileur New Holland, neuf; 2 wagons sur pneus; semoir à disques, automatique, Cockshutt; épandeur à fumier, International; charrues; faucheuses; 2 monte-ballots, dont 1 sur roues; ensileur Dion; rouleau neuf à 3 sections, Desjardins; épandeur d'engrais chimique, hydrauliques, neuf; herses à disques; herses à ressorts; herse à finir; gros traîneau à pieces en acier, de 5 pieds par 10 pieds, pour Bulledzer; grosse charrue défonceuse; banc de scie; courroies; traîneaux doubles et simple; clôture à neige; 3 paires de chaînes à tracteur; boutique de forgeron, avec très grande quantité d'outils de toutes sortes, étaux, filière, enclume, foreuse, soudeuse, taille-sabots; machine à tatouer; coupe-cornes; grande quantité d'articles divers. Il faudra commencer la vente à 10 heures du matin, car c'est un des plus gros encans de ferme. Soyez de bonne heure au rendez-vous. Cantine sur les lieux. Conditions comptant et prêts de banque pour acheteurs qualifiés. Pour informations, s'adresser à

George Goggin,
encanteur licencié, bilingue.
Prop. de la ferme Barilée Enr.
Plessisville. Tél. : 362-2195

39655 16, 19 juin

EXCELLENTS BUREAUX A LOUER

Edifice Central — 31 ouest, rue King, Sherbrooke.

Jusqu'à 5,000 pieds

Au centre des affaires à Sherbrooke. Services d'ascenseur automatique, air climatisé, etc. Espaces de choix.

S'adresser au

Bureau du Sénateur Paul Desruisseaux.

Edifice Central, 31 ouest, rue King—suite 210—Tél.: 563-4412

Après les heures de bureau, téléphonez 563-5177 ou 562-0291.

4039

45 Demande à acheter

AVONS très forte demande de bungalows, quartier Est. Pour vente rapide de votre maison téléphonez Morin, Dunn, Marcoux Ltée, courtiers. — 569-9926. 26149—M-27 j.

DEMANDE à acheter autos usagées pour rebuts (scrap), générateurs. "Starter", 85c chacun. — Stoke 878-3845. 25185—29 j.

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES

Un jeune homme se noie non loin de Bromptonville

BROMPTONVILLE, (JP) — Un jeune garçon de 15 ans a trouvé la mort d'une façon tragique, hier après-midi, aux environs de 2 heures, alors qu'il s'est noyé, à la plage des Frères du Sacré-Coeur, située sur les bords du ruisseau Keybrook, à un mille et demi de Bromptonville.

Il s'agit de Jean Fredette, fils de M. et Mme Clairmont Fredette, de RR no 1, Stoke-Centre.

Le jeune garçon, qui se baignait à cet endroit, où l'eau a une profondeur d'une quinzaine de pieds, se serait noyé après avoir plongé du haut d'un rocher. Ses compagnons l'ont vu plonger pour ensuite disparaître sous l'eau. Il ne devait pas réapparaître à la surface. On a immédiatement organisé des recherches. Pour tenter de retrouver le corps du noyé, ses compagnons ont plongé à plusieurs reprises. Ce n'est qu'environ une heure plus tard que André Boutin, de Bromptonville, repêchait le corps du jeune Fredette.

On a alors procédé à la respiration artificielle pendant une demi-heure mais sans succès.

Le corps a été transporté chez le Dr Placide Caron, de Bromptonville. Ce dernier a constaté le décès.

L'autre auto impliquée dans l'accident s'est arrêtée sur un mur de ciment.

(Photo La Tribune, par Studio Breton)

DEUX BLESSES DANS UNE COLLISION RUE KING

SHERBROOKE — Une spectaculaire collision survenue à l'angle des rues King Ouest et Heneker tôt ce matin a causé des blessures à deux personnes.

On ignore les circonstances de cet accident. L'un des véhicules a capoté à la suite de l'accrochage tandis que l'autre allait s'arrêter sur un mur de pierres.

M. Yvon Fecteau, 22 ans, du 75 Laval à Bromptonville, repose présentement dans un état satisfaisant à l'hôpital Hôtel-Dieu de Sherbrooke. Il a subi une commotion cérébrale et des lacérations au cuir chevelu.

Par ailleurs, on apprend en dernière heure que M. Roger Zakaib, dont on ignore l'adresse, a été gardé sous observation à l'hôpital St-Vincent de Paul.

VOTRE horoscope...

Mercredi, le 17 juin 1970.

21 mars au 19 avril (Le Bélier) De nouvelles considérations peuvent avoir pour résultat le règlement d'une affaire qui vous intéresse. Vous pouvez donner suite à une idée avec le concours d'une autre personne.

20 avril au 20 mai (Le Taureau) Un voyage ou des changements majeurs s'annoncent à brève échéance. Vous bénéficiez d'une influence insoupçonnée. L'équilibre se rétablit.

21 mai au 21 juin (Les Gémeaux) Une amitié retrouvée vous procure de nouvelles joies. Si une chose vous paraît inacceptable, demandez à reconsidérer cette proposition. Observez davantage.

22 juin au 21 juillet (Le Cancer) Un incident, désagréable au premier abord, se transforme en une agréable aventure. Voyez à ce que votre attitude ne vous attire pas de réprimandes. Le hasard peut faire des choses étranges.

22 juillet au 21 août (Le Lion) Des nouvelles intéressantes vous parviennent. Vous avez raison de vous laisser gagner par l'optimisme. La soirée vous apporte des avantages insoupçonnés.

22 août au 22 septembre (La Vierge) Journée mouvementée où il vous faudra procéder avec calme pour ne pas dépenser inutilement vos énergies. Profitez de toutes les occasions, mais évitez les excès.

23 septembre au 21 octobre (La Balance) Aujourd'hui, ne comptez pas sur la générosité de personne et exploitez tous les moyens à votre disposition. Une entrevue ou une conversation aura de bons résultats.

22 octobre au 21 novembre (Le Scorpion) Des nouvelles contradictoires peuvent vous laisser dans l'incertitude. Fiez-vous à votre intuition à défaut d'autres moyens de vous renseigner.

22 novembre au 21 décembre (Le Sagittaire) N'entreprenez aucune tâche difficile de la journée; contentez-vous des besognes routinières. Interprétez les faits comme il convient de le faire.

22 décembre au 20 janvier (Le Capricorne) Il vous sera possible d'établir des liens d'amitié entre vous et une personne de votre âge. Cette amitié vous sera profitable. N'essayez pas d'imposer vos vues.

21 janvier au 19 février (Le Verseau) Vous serez peut-être obligé d'accepter de nouvelles conditions, mais elles vous seront profitables à la longue. Attention aux démêlés futiles.

20 février au 20 mars (Les Poissons) Aujourd'hui, vous exercez une bonne impression sur votre entourage et chacun s'efforce de vous faire plaisir. Vous pouvez orienter vos impulsions vers des réalisations pratiques.

Si c'est aujourd'hui votre anniversaire

Votre caractéristique la plus remarquable est votre volonté ferme, sans défaillance. On ne vous fait pas facilement changer d'idée. Heureusement que vous possédez un jugement sûr et des connaissances profondes. En affaires, vous n'êtes pas commode, parce que trop méfiant. Vos sentiments suivent la même voie et vous risquez de passer pour insensible alors que vous cachez habilement vos émotions.

ENCAN

Chez Albert Labonté de Disraëli, le lundi 22 juin à midi; la ferme est située sur le bord du Lac Aylmer à 1 mille du village.

Sera vendu: 1 troupeau Holstein de choix de 90 bêtes dont 60 enregistrées, 45 vaches, 20 taures saillies pour septembre, octobre, novembre et décembre, 25 génisses et taures de moins de 16 mois; le troupeau est en parfait état; 2 belles juments percheronnes blondes de 4 et 7 ans, 2 soeurs, 1 pouliche et 1 poulin de 2 ans. Le roulant comprend 1 tracteur International No. 624, diesel de 8 mois avec pelle, 1 tracteur International No. 350 avec son outillage, charrue, herse et faucheuse et panier, charrue neuve à 3 versoirs International, épandeur de fumier International avec prise de pouvoir, faucheuse Oliver neuve, rateau centripète neuf de 12 pi presse à foin International no. 37 de 2 ans, semoir à 13 disques, monte-balles traîneaux doubles, 2 voitures sur pneus avec plate-forme de 20 pieds, pelle arrière pour tracteur, herse à ressorts herse à finir 1 bon rouleau en fer chaîne à tracteur 3 attelages grande râteau banc de scie, scie à chaine, scie à sarper, trayeuse Co-Op à 3 chaudières, 2 réfrigérateurs à lait, outils de hangar et beaucoup d'articles trop nombreux à numérer. Conditions: Comptant, et prêts de banque pour acheteurs qualifiés. — Pour informations, s'adresser à

George Goggin
encanteur licencié, bilingue.
Plessisville, tél. : 362-2195.

Propriétaire de la Ferme Baritée Enr.

39654 16, 19 juin

Canada
Province le Québec
District de St-François
No. 19-790 Cour provinciale

Sherbrooke Diesel Service Inc., demanderesse,
— VS —
R. Lecours Inc., défenderesse.

AVIS PUBLIC

Seront vendus le 27 juin 1970, à 10 heures de la matinée, à la place d'affaires de la défenderesse, à Stoke, Qué., les effets saisis en cette cause: 2 bureaux d'affaires avec chaises pivotantes; un comptoir; une armoire en bois brun, avec portes vitrées; classeur en métal, 4 tiroirs; classeur en bois, 6 tiroirs; chaises de comptoir; machine à calculer Victor; machine à écrire Olivetti, électrique; macrine à chèques Burroughs; un ventilateur électrique; camion pick-up, ¾ tonne, Fargo 1968, série no. WI A2J25912. Condition: comptant.

J.E. Belisle, H.C.S.
562-0392.

Canada
Province of Quebec
District of St. Francis
No. 19-790 Provincial Court

Sherbrooke Diesel Service Inc., plaintiff,
— VS —
R. Lecours Inc., defendant.

PUBLIC NOTICE

Will be sold on June the 27th 1970, at 10 o'clock in the forenoon at the place of business of the defendant, at Stoke, Qué., the goods seized in this case: 2 business desks with swivel chairs; one coucter; on brown wallcase with glass doors metal filing cabinet, 6 drawers; counter chair; Victor calculating machine; one Burroughs check writer; one electric fan; one Fargo 1968 ¾ ton pick up truck, serial no. WIA2J25912. Terms: cash.

J.E. Belisle, B.S.C.
562-0392.

39659 16 juin.

Le plaisir du déménagement commencent avec

DAVE'S TRANSPORT Inc.

Tél.: 562-8062

Déménagement dans le monde entier

Emballage — Entreposage

Membre: Allied Van Lines

38162

Déces

CENTRE FUNERAIRE GERARD MONFETTE INC.
33, Bowen Sud — Guy Monfette, gérant
Tél.: 563-2272

BOUDREAU — Les funérailles de Mme Vve J. Emile Boudreau, née Noémie Chartier, demeurant R.R. 4, Sherbrooke, décédée à l'âge de 83 ans, auront lieu mercredi le 17 juin 1970. Le convoi funèbre quittera le Centre Funéraire Gérard Monfette Inc., 33, Bowen Sud, à 3 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame de la Protection, où le service sera chanté à 4 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Salons fermés de 5 à 7 heures. 27966—17 j.

La Cie des Frais funéraires des Cantons de l'Est
Robert et Marc Brien, propriétaires
297 ouest rue King — Tél.: 569-9121

BINETTE — Les funérailles de M. Honorius (Pit) Binette, époux de feu Alice Grégoire, demeurant à Rock Forest, décédé à l'âge de 91 ans, auront lieu jeudi le 18 juin 1970. Le convoi funèbre quittera les salons funéraires Robert et Marc Brien 716 rue Short à 2 h. 30 pour se rendre à l'église St-Roch de Rock Forest où le service sera chanté à 3 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Salons fermés de 5 à 7 heures. 18 j.

Lucien Charron, directeur de funérailles
25 Wellington — Coaticook — Tél.: 819-4141

BOIVIN: Les funérailles de M. Ozidor Boivin, époux de Doiora Grenier, demeurant au 99 Cutting, Coaticook, décédé à l'âge de 75 ans, auront lieu jeudi le 18 juin. Le convoi funèbre quittera les salons Lucien Charron, 25 Wellington à 10 h. 45 pour se rendre à l'église St-Jean l'Evangéliste où le service sera chanté à 11 heures. Inhumation au cimetière St-Edmond. Fermés de 5 à 7 h. 17 j.

RESIDENCE FUNERAIRE J.-H. FLEURY INC.
198, rue Adam, Richmond, tél.: 826-3747

BELLEROSE — Les funérailles de Mme Léon Bellerose, née Laurette Fortin, demeurant au 155, rue du Couvent, à Richmond, auront lieu mardi, le 16 juin. Le convoi funèbre quittera la Résidence funéraire Fleury, à 3 heures pour se rendre à l'église Ste-Bibiane, où le service sera chanté à 3h.15. Inhumation au cimetière Ste-Bibiane. 16 j

ARTHUR BELISLE
507 rue Short — Tél.: 562-8866

FREDETTE: Les funérailles de M. Jean Fredette, fils de Clermont et de Jeannine Roy, demeurant RR no 1 Stoke Centre, décédé accidentellement à l'âge de 16 ans, auront lieu jeudi, le 18 juin 1970. Le convoi funèbre quittera les salons funéraires Bélisle, rue de l'Eglise, à Bromptonville à 2 h. 45 pour se rendre à la chapelle des Frères du Sacré-Coeur de Bromptonville, où le service sera chanté à 3 heures. Inhumation au cimetière paroissial. 18 j.

REAL DESROCHERS
229, boul. St-Luc, Asbestos, tél.: 879-2219

LAVALLIERE — Les funérailles de M. Achille Lavallière, époux de Amanda Brouillard, demeurant au 409, rue Panneton, Asbestos, décédé subitement à l'âge de 77 ans, auront lieu mardi, le 16 juin. Le convoi funèbre quittera le salon Réal Desrochers, 229, boul. St-Luc, à 1h.45 pour se rendre à l'église Notre-Dame de Toute-Joie, où le service sera chanté à 2 heures. Inhumation au cimetière de St-Georges de Windsor. 16 j

LEO-PAUL LEDOUX
succursale Magog, tél.: 843-4473

MORIN — Les funérailles de M. Arthur Morin, époux de Marielle Duval, demeurant au 80, rue Sherbrooke, décédé à l'âge de 67 ans, auront lieu mardi, le 16 juin. Le convoi funèbre quittera les salons funéraires Léo-Paul Ledoux, 150, rue Sherbrooke, à 9h.45 pour se rendre à l'église St-Patrice, où le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. (Le défunt était le frère de Mme Alphonse Provençal). Salon fermé de 5 à 7 heures. 16 j

JOHNSON FUNERAL CHAPEL
530 rue Prospect — Tél.: 562-2466

NOURRY: Les funérailles de Mme Rémi Nourry, née Thressia Pourdy, épouse de feu Rémi Nourry, décédée subitement à l'âge de 45 ans, dimanche, le 14 juin, au Sherbrooke Hospital, auront lieu mercredi, le 17 juin. Le convoi funèbre quittera le Johnson Funeral Chapel au 530 rue Prospect, pour se rendre à l'église St. John à Thetford Mines, où le service sera chanté à 11 heures, par le R. S. Meade. Inhumation au cimetière St. John. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Laura (Mme Lyle Mosher), de Sherbrooke, Allan de Sherbrooke, sa soeur: Stella (Mme Roy Davidson), de Sherbrooke, Pearl (Mme Ed

EN ATTENDANT L'EXODE — Les gens de Ste-Monique se préparent à quitter les lieux et à vendre les objets inutiles. En effet, les travaux en vue de la construction de l'aéroport de Ste-Scholastique sont commencés. La rue principale de Ste-Monique deviendra la piste principale de l'aéroport. *(Téléphoto PC)*

Le village de Ste-Monique prend son envol en vue de l'aéroport

SAINTE-MONIQUE (PC) — Des équipes de démolition s'apprêtent à raser les maisons, l'école, le bureau de poste et les restaurants de ce petit village en vue de la construction d'un nouvel aéroport international.

Les premières installations de cet aéroport, qui sera construit à 27 milles au nod-ouest de Montréal au coût de $400 millions, doivent être terminées avant 1974. L'aéroport de Dorval continuera cependant à desservir les vols intérieurs.

La piste principale du nouvel aéroport s'étendra où s'étend actuellement la rue principale de Sainte - Monique. Soixante-quinze familles doivent quitter leur demeure avant le 1er juillet. Toutefois, la plupart des 1,000 citoyens du village peuvent demeurer dans leur maison jusqu'en 1972.

Le père Hector Biron, curé de l'église Sainte - Monique, déplore que son église de brique rose "va mourir à l'occasion de son 100e anniversaire".

Les perspectives agricoles peu encourageantes pour la seconde moitié de l'année dans plusieurs domaines

Par DONAT VALOIS

OTTAWA (PC) — Un document publié, hier, par le ministère de l'Agriculture, à Ottawa, montre que les perspectives agricoles pour la seconde moitié de l'année sont, dans plusieurs domaines, peu encourageantes.

On prévoit notamment des baisses dans les prix du maïs, de la graine de lin et ceux du porc, une diminution des produits laitiers, des difficultés dans l'industrie des oeufs, la perte de certains marchés fruitiers canadiens à l'étranger ainsi que la stabilisation des prix du blé, de l'orge et du colza canadiens.

Ce document, intitulé "Perspectives agricoles à la mi-1970", renferme une série d'analyses des produits et une mise à jour de la situation et des perspectives actuelles des principales denrées agricoles du Canada.

"Dans l'ensemble, les perspectives de quelque productions ne sont pas tellement encourageantes", note le ministre ajoutant toutefois que "d'autres manifestent une amélioration par rapport à l'automne dernier.

Pareille amélioration est notamment prévue dans les prix de la pomme de terre cultivée au Canada.

On précise dans le document que les stocks mondiaux de blé ne seront pas réduits de façon sensible durant l'année et qu'en conséquence, il est peu probable que les prix montent.

"Il n'est pas possible de porter les prix de l'orge au-dessus du prix maximum pour l'année en cours sans risquer de perdre des ventes au profit du maïs local ou importé dans les provinces de l'Est", explique-t-on.

L'AMC approuve la stérilisation de l'homme...

WINNIPEG (PC)—L'Association médicale canadienne AMC a approuvé hier la stérilisation de l'homme aussi bien que de la femme mais, par contre, elle a hésité à prendre immédiatement position sur d'autres changements à la loi sur l'avortement.

L'AMC a été poussée à faire pression, en vue de rendre plus accessible l'avortement, par un groupe de femmes venues manifester au cours du déjeûner officiel se déroulant dans le cadre de son congrès qui a débuté hier à Winnipeg.

Le conseil général de l'Association médicale canadienne, pendant les sessions qui ont fait suite à cette manifestation, s'est montré divisé sur la question de l'avortement. La chose s'est temporairement réglée avec la décision d'offrir aux manifestantes-membres du Mouvement de libération de la femme—la possibilité de ce faire entendre devant le bureau de direction de l'association, jeudi prochain.

Pendant ce temps, un second débat sur l'avortement couvait au conseil général, qui représente les 21,000 membres de l'association, quand il a entrepris de refondre complètement le Code d'éthique médicale.

Le projet de stérilisation, proposé par le Dr Jack Walter, de London, Ontario, faisait écho à la position prise par l'Association médicale de l'Ontario, à Ottawa, le mois dernier.

Cette dernière déclarait que la stérilisation de la femme ou de l'homme est acceptable, à condition qu'elle soit pratiquée par un médecin compétent, à l'hôpital ou, dans le cas de l'homme, dans des endroits disposant d'un équipement adéquat, avec l'autorisation écrite de celui-ci et indiquant qu'il est au courant que l'opération peut avoir des effets permanents.

Refus de 83 pays de manipuler le courrier canadien si . . .

CALGARY (ICO) — Au moins 83 pays, dont les Etats-Unis, la Grande-Bretagne, la France et le Japon, refuseront de manipuler du courrier canadien en cas de grève nationale des postiers, a déclaré le président du Conseil des unions des postes.

Au cours d'une assemblée régionale, M. Bob Kempton a souligné que les affiliés des employés des postes, du téléphone et du télégraphe à travers le monde avaient décidé de considérer le courrier canadien comme "dangereux" et de refuser de s'en occuper.

Les délégués à l'assemblée ont adopté une attitude radicale envers la politique fédérale limitant les augmentations de salaires à six pour cent.

"Il est évident que si le gouvernement gagne contre nous avec sa politique unilatérale, chaque travailleur, syndiqué ou non, en ressentira l'impact, a affirmé M. Kempton.

"Il semble évident que le Conseil du Trésor veut utiliser les travailleurs postaux pour créer un exemple de restrictions salariales et qu'il suit les négociations sans aucune intention de jouer franc jeu avec nous".

LES NEGOCIATIONS DES EMPLOYES D'HOPITAUX PRIVES CONTINUENT

QUEBEC (PC) — Les négociations en rapport avec les hôpitaux privés portent depuis hier sur des points majeurs du conflit opposant 2,300 employés de ce secteur aux trois associations patronales en cause, après 17 jours de grève.

Les négociateurs des trois associations patronales et ceux du syndicat affilié à la Fédération nationale des services (CSN) ont effectivement abordé les points de la sécurité d'emploi, de la polyvalence et de la définition des postes.

La plupart des questions mineures ont été réglées au cours de la semaine dernière. La clause des contrats à forfait a été paraphée dimanche par les négociateurs des deux parties.

E. L. LESSARD, D.C.
CHIROPRATICIEN
a maintenant son bureau au :
232, Dufferin,
lundi, mercredi, vendredi
Tél.: bureau: 569-3772; rés. 567-6432
38013

DUBO
DUBON
DUBONNET
Un apéritif à la française
IMPORTÉ DE FRANCE
EN VENTE PARTOUT
CDC 30 Kléber Paris 16e France

Achetez un tracteur Wheel Horse et nous vous donnerons une faucheuse de $307. GRATUITEMENT!

Wheel Horse . . . un bon tracteur. Et un bon achat. Wheel Horse est le seul tracteur garanti 2 ans. Il est puissant et vous pouvez y adapter les instruments nécessaires pour faucher, souffler la neige, défricher, déblayer, cultiver. Mais ce n'est pas tout. Le tracteur Wheel Horse a une transmission automatique. Vous roulez à la vitesse que vous désirez. Sans toucher au levier de vitesses. De plus, le tracteur Wheel Horse vous offre: vitesses avant et arrière, vérin hydraulique à levier de commandes pratique, boîte de 3 ou 6 vitesses au choix.

Achetez un tracteur Wheel Horse et nous vous donnerons l'instrument adaptable suivant: une faucheuse d'une valeur de $307.00.

Cette offre est valide pour un temps limité chez les dépositaires participants.

Wheel Horse
Distributeur: Terry Industries
Pointe-Claire, Québec

Gérard Drouin
1280, Maisonneuve
Magog, P.Q.
Tél.: 843-4322

Gérard Nadeau
5655, boul. Lacroix,
St-Georges Est, P.Q.
Tél.: 228-3109

Lennoxville Building Supply
147, Queen
Lennoxville, P.Q.
Tél.: 567-4874

Bertrand Cloutier
Ste-Germaine, P.Q.
Tél.: 625-5041

Recommandation du rapport Moore

Compagnies étrangères privées d'acquérir des intérêts dans les firmes canadiennes

Par BERNARD RACINE

MONTREAL (PC) — Une étude de commanditée par l'industrie des courtiers en valeurs mobilières recommande que les compagnies étrangères n'aient plus le droit d'acquérir des intérêts dans les firmes canadiennes de valeurs mobilières.

Le rapport Moore rendu public hier recommande de plus:

— que la majorité des actions votantes d'une forme devrait en tout temps appartenir à des officiers et des employés s'occupant activement des affaires de cette firme;

— une réglementation facilitant le financement des firmes canadiennes de valeurs mobilières afin de leur permettre d'obtenir du capital de l'extérieur, d'investisseurs autorisés, au lieu de compter exclusivement sur des sources internes.

Le comité présidé par M. Trevor Moore a qualifié l'industrie des valeurs mobilières de "secteur clé" de l'économie canadienne. Il a noté qu'aucun autre pays, à sa connaissance, ne possédait une industrie des valeurs mobilières dans laquelle des firmes étrangères avaient une position dominante.

Le Canada a reconnu que l'intérêt national requiert la rétention d'un contrôle canadien sur les banques, les compagnies de prêts, les compagnies de fiducie, les compagnies d'assurances et les compagnies de fiducie, nonce. La même conclusion devrait prévaloir pour les firmes de valeurs mobilières."

Le comité avait été formé en juillet 1969 par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières et de quatre bourses — les Bourses Canadienne, de Montréal, de Toronto et de Vancouver — qui représentent globalement 182 firmes de valeurs mobilières.

Délai

Afin de donner aux organismes intéressés le temps d'étudier le rapport et d'engager des discussions avec les organismes gouvernementaux, le comité Moore a déclaré qu'il était entendu que les organismes responsables n'accepteraient aucune nouvelle demande d'approbation d'achat, par des intérêts étrangers, de firmes canadiennes de valeurs mobilières faisant partie actuellement de l'un ou l'autre des organismes mentionnés. "Cette mesure devrait être respectée au moins jusqu'au 1er octobre 1970 ou jusqu'à toute autre date jugée nécessaire, dit le rapport.

Le comité avait été formé après que la firme américaine de Merrill Lynch, Pierce, Fenner and Smith Inc. avait acheté la Royal Securities Corp., une vieille firme de courtage en valeurs mobilières.

Le rapport suggère une réglementation facilitant le financement des firmes canadiennes de valeurs mobilières afin de leur permettre d'obtenir du capital de l'extérieur, d'investisseurs autorisés, au lieu de compter exclusivement sur des sources internes. Mais il rejette l'idée de financement public des firmes de valeurs mobilières comme cela s'est vu aux Etats-Unis.

"Historiquement, les firmes canadiennes de valeurs mobilières ont toujours réussi à combler leurs besoins de capital de façon adéquate à même les sources qui leur étaient disponibles et il affirme qu'il est raisonnable de présumer que ces sources continueront à satisfaire les besoins de capital pour un avenir prochain."

Limite

"Toutefois, il faut reconnaître qu'il ya plusieurs firmes, de dimensions variées, qui devront faire appel à des sources de capital supplémentaires pour atteindre leurs objectifs" et il a recommandé que dans ces cas le capital de l'extérieur provenant d'investisseurs autorisés ne dépasse pas 40 pour cent du capital de la firme.

Par exemple une firme ayant un capital de $3,000,000 pourrait obtenir un complément de $2,000,000 d'investisseurs de l'extérieur, le total de son capital étant alors porté à $5,000,000.

Les "Investisseurs autorisés" seraient ceux qui auraient obtenu l'autorisation des organismes de réglementation.

SEULEMENT SON NOM — Le premier ministre Trudeau n'est pas en train de donner son numéro de téléphone . . . il signe tout simplement un autographe pour une jolie blonde qui assistait à l'ouverture d'un port à Vancouver. *(Téléphoto PC)*

Gagnez jusqu'à $1,000
AVEC UN
BILLET VERT
TABAC À CIGARETTES EXPORT
DANS LE
TABAC À CIGARETTES
EXPORT

Pour gagner, vous devez vous conformer aux conditions imprimées sur le certificat.
Aussi disponible en boites métalliques de ⅓ lb.
Prix de détail suggéré $1.55. (toutes taxes incluses)

Des tonnes de charbon pour le Japon...

VANCOUVER (PC)—Des tonnes de charbon canadien, destiné au Japon, se sont déversées lundi dans les cales d'un vieux cargo britannique, lors de l'inauguration du port de haute mer Roberts Bank.

Le premier ministre Pierre Elliott Trudeau et le premier ministre de Colombie-Britannique, M. W.A.C. Bennett, ont abaissé un levier mettant le convoyeur en branle. Quelques minutes plus tard, le charbon commençait à emplir les cales du Kerriemoro.

M. Trudeau a rendu hommage à la collaboration nationale et internationale ayant permis la création du port et a annoncé qu'Ottawa ferait don de $10,000,000 à la Colombie-Britannique à l'occasion de son centenaire, en 1871.

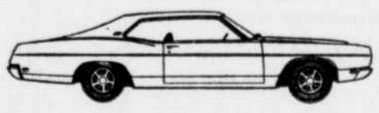
Devant environ un millier de personnes, M. Bennett a souligné la participation d'Ottawa dans la création du port, mais n'a manqué d'accorder une partie du crédit au gouvernement créditiste de la province.

"Je crois juste de souligner que la Colombie - Britannique a été la première région canadienne à reconnaitre les chances d'expansion que le Canada connaitrait en accélérant son commerce avec les pays du Pacifique, a déclaré M. Bennett.

VAL ESTRIE FORD
VOUS DONNE LES FAITS!

LES FAITS FAVORISENT FORD, ET CELA EST UN FAIT que VAL ESTRIE VEND MOINS CHER!

1970 FORD XL



2 portes, toit rigide, pneus blancs, haut-parleurs arrière, batterie 70 amp. servo-freins à disques, automatique, servo-direction, radio AM, groupe visibilité, peinture 2 tons, dégivreur arrière, moteur 265 c.v., miroirs de course. Stock 4305.
RABAIS SPECIAL $865.

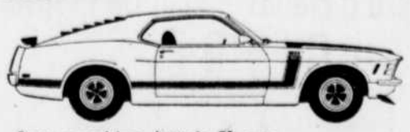
1970 FORD GALAXIE 500

2 portes, toit rigide, pneus blancs, batterie 70 amp., servo-freins à disques, automatique, servo-direction, radio AM, toit de vinyle bleu, enjoliveurs de roues, miroir ajustable de l'inérieur. Stock 4198.
RABAIS SPECIAL $858.

USAGEES A-1 EN VENTE

'70	Mustang Boss 302	$4850	'66	Oldsmobile, toit rigide.	$1100
'69	Ford 500 Custom	$2495	'66	Fairlane 500 sedan	$1100
'68	Falcon sedan	$1400	'65	Galaxie sedan	$ 700
'68	Volvo sedan	$1700			
'67	Plymouth sedan	$1295			
'67	Camaro décapotable.	$2050			

1970 MUSTANG BOSS 302



Roues magnésium, batterie 70 amp., louvres de fenêtre arrière, servo-direction, essieu barré, groupe décor, console, tachymètre, prise d'air sur capot. Stock 4340.
RABAIS SPECIAL $795.

Plan d'achat Assurance-F.M.C.C. paiement, Vie, Maladie, Accident.

Val Estrie

LE PLUS IMPORTANT DEPOSITAIRE FORD DE LA RIVE SUD

2615 ouest, rue King — Tél.: 569-9093 — Sherbrooke
39693